

isekai quest ha hougago ni!

空埜一樹

イラスト
児玉西

異世界クエストは 放課後に!!

クールな先輩が
オレの前だけ
笑顔になる
ようです

HJ文庫

"¡S-SENPAI,
¿NO CREES
QUE TU
PERSONALIDAD
HA CAMBIADO
DEMASIADO?!"

ANTES

AHORA

異世界クエストは
放課後に!

クールな先輩が
オレの前だけ
笑顔になる
ようです



CHIHIRO SALTO DE
ALEGRIA, Y LUEGO
CORRIO HACIA EL Y
LO ABRAZO CON
FUERZA. EL DULCE
OLOR Y LA SUAVE
SENSACION
CAUSARON QUE EL
RITMO CARDIACO DE
KAZAYA SE
DISPARARA.

"¡LO
HICE!
¡REALMEN
TE LO
HICE
TSUGAMI-
KUN,
MIRA,
LOGRÉ
DERROTAR
LO!"

UNA DULCE NINA QUE TIENE SENTIMIENTOS DE AMOR HACIA KAZAYA.

NINA

UNA CHICA QUE QUIERE SER ESCRITORA DE NOVELAS LIGERAS, Y POR ESA RAZÓN PASA BASTANTE TIEMPO EN EL OTRO MUNDO.

IZUMI

UN IDIOTA QUE SOLO PIENSA EN LUCHAR Y DIVERTIRSE. EN LUGAR DE CEREbro TIENE MÚSCULOS.

TOHRU

UN ADICTO A LOS VIDEOJUEGOS Y EL MEJOR CAZADOR DE BESTIAS DEMONIACAS EN EL OTRO MUNDO.

KAZAYA

UNA BELLA SENPAI QUE UTILIZA UNA MASCARA PARA OCULTAR SU VERDADERA PERSONALIDAD EN LA ESCUELA.

CHIRO

PRÓLOGO

“Ya ves, yo soy Dios”.

Esas fueron las primeras palabras dichas por la chica que apareció de la nada.

Miré a mí alrededor, pero no había nada en mi entorno. Lo único que pude ver fue la oscuridad.

“Hay algo que me gustaría preguntarte. ¿Estás dispuesto a aceptar mi pedido?”

La autoproclamada [Dios] dio una sonrisa brillante y encantadora y dijo eso.

Y así fue... cómo empezó todo.

CAPÍTULO 1

Ese día, Tsugami Kazaya había viajado una vez más a otro mundo según su rutina habitual.

“Un Caballero Orco... Apareció tal como pensaba.”

Se parecía mucho a un cerdo que caminaba sobre dos patas. Sostenía una espada larga en una mano y llevaba una armadura simple.

A juzgar por la forma en que miraba mientras respiraba pesadamente por la nariz, definitivamente no era amigable. Sin embargo, lo mismo se aplica a Kazaya también. Kazaya estaba aquí para derrotarlo (o tal vez a ella, era difícil saberlo) después de todo.

De repente, el Caballero Orco se levantó del suelo. Soltó un grito salvaje, levantó la espada sobre su cabeza y la lanzó hacia abajo.

En circunstancias normales, fue un golpe que debería haber partido su cuerpo en dos mientras creaba un chorro de sangre. Sin embargo, cuando la punta de la espada estaba cerca de hacer contacto con la cabeza de Kazaya, sonó un sonido agudo y saltaron chispas.

La espada del oponente se detuvo a mitad del balanceo, como si hubiera golpeado una pared invisible.

El Caballero Orco resopló varias veces como si no estuviera satisfecho e intentó abrirse paso, pero no había forma de que la fuerza bruta funcionara.

Kazaya miró en diagonal hacia arriba y miró lo que parecía ser una barra cilíndrica que flotaba horizontalmente en el aire. Se veía exactamente como una barra de HP que verías en un juego.

La barra mostraba un color rojo, y el tamaño era tan pequeño que había que forzar la vista para verlo.

“Es inútil. Tales ataques no funcionarán en mí.”

Kazaya dijo eso con confianza y estiró el brazo hacia afuera.

“Vuestro arma celestial que atraviesa toda la creación, aparece en mi mano: ¡Azure Sky King!”

Tan pronto como dijo eso, las partículas de luz aparecieron en el aire, se concentraron en un punto y crearon una espada. La espada era fácilmente más larga que su propio tamaño, y era un arma voluminosa y brutal.

Kazaya agarró la empuñadura de esa gran espada con ambas manos y la levantó. A pesar del tamaño, no era tan pesada.

Al verlo preparar su arma, el Caballero Orco titubeó visiblemente.

“¡Malvada bestia demoníaca que daña a la humanidad! ¡Por mi autoridad, por la presente te juzgo culpable!”

Kazaya dio un paso adelante, levantó la gran espada [Azure Sky King] en lo alto y la lanzó hacia abajo con un grito.

El Caballero Orco intentó reflexivamente defenderse de ese ataque con su propia arma.

El fuerte ruido del impacto duró solo un momento. La gran espada de Kazaya partió la otra arma limpiamente en dos y cortó directamente el cuerpo del oponente, la armadura y todo.

Un grito de agonía resonó. El caballero orco cayó de rodillas mientras vacilaba, y luego colapsó lentamente.

“No pienses mal de mí. Esto... fue por el bien del destino también.”

Kazaya respiró hondo y lanzó la gran espada al aire. Inmediatamente se convirtió en partículas de luz y desapareció.

Al mismo tiempo, escuchó un fuerte sonido proveniente de encima de su cabeza. Era similar al efecto de sonido que se escuchaba en los viejos juegos de rol cuando el personaje del jugador subía de nivel.

Cuando movió su dedo por el aire como si estuviera trazando algo, apareció una pantalla rectangular frente a él. Había varias barras similares a la anterior en esa pantalla, y había un número en la parte superior de la pantalla.

“¡Muy bien, misión cumplida! Obtuve un poco de experiencia decente y subí de nivel también. Parece que todavía tomará un tiempo hasta que aprenda nuevas habilidades, sin embargo...”

Después de confirmar eso, Kazaya movió su dedo en la dirección opuesta, haciendo que la pantalla desapareciera.

Confirmando eso con una mirada, metió la mano en el bolsillo de su pecho y tomó un objeto en forma de cubo que parecía un dado, abrió una pequeña escotilla a un lado y apuntó al Caballero Orco caído.

Inmediatamente después de hacer eso, su cuerpo desapareció y la esfera de luz que quedó fue absorbida por la caja.

Cerró la escotilla y devolvió el artículo al bolsillo de su pecho. Con esto, todo el trabajo estaba hecho. Lo único que quedaba por hacer era regresar. Sin embargo, en ese instante, escuchó un leve grito proveniente de algún lugar lejano. Era claramente el grito de un humano.

No había humanos comunes aquí. Cualquier humano aquí sería existencias similares a él.

“¿Podría ser, un nuevo [Visitante].....?”

Kazaya comenzó a correr incluso mientras murmuraba eso para sí mismo. Después de correr por el bosque, de repente llegó a un espacio abierto.

Fue allí donde lo vio. Un monstruo lagarto cubierto de escamas rojas. Y frente a él, había una chica que se había desplomado en el suelo asustada.

“Una [Salamander], eh...”

No era un oponente difícil para alguien como él que había acumulado un poco de experiencia. Sin embargo, si sus instintos eran correctos, las probabilidades estaban en contra de ese [principiante] de allí.

Kazaya corrió rápidamente, se detuvo frente a la persona que estaba siendo atacada y extendió su mano frente a él.

“Vuestro arma vestida de tormentas heladas, aparece en mi mano: ¡Rey de la tormenta de granizo!”

Las partículas de luz se unieron y crearon un hermoso estoque azul. Agarró la empuñadura y apuntó el estoque hacia la Salamander.

La hoja del estoque estaba envuelta en lo que parecía una capa de nieve delgada. A pesar de que se suponía que la temperatura en los alrededores era bastante alta, la hierba que estaba cerca del estoque estaba cubierta de escarcha. Era como si un área limitada a su alrededor se hundiera repentinamente a mediados de invierno.

La Salamander abrió la boca. Kazaya vislumbró la pequeña llama que ardía en el fondo de su boca la cual, al dispararla sería como un lanzallamas. Sin embargo, Kazaya inmediatamente balanceó su espada hacia arriba, y la delgada capa de nieve que cubría la hoja voló hacia adelante y apagó las llamas.

No, no fue solo eso. La capa de nieve procedió a cubrir el cuerpo de la Salamander, y en el siguiente instante...

El cuerpo de la Salamander estaba completamente congelado.

“¡Desaparece, ominoso dragón de fuego!”

Kazaya pateó a la Salamander, haciendo que su cuerpo se rompiera como el cristal.

Sacó la caja y abrió la escotilla, y al igual que el Caballero Orco de antes, las piezas del cuerpo de la Salamandra se convirtieron en una esfera de luz y se absorbieron en la caja.

“¿Estás bien? No estás herida, ¿verdad?”

Kazaya se dio la vuelta mientras guardaba la caja.

En ese momento, tan pronto como vio a la chica correctamente por primera vez, se puso rígido.

“... Sí, estoy bien. Gracias por salvarme.”

Esa chica tenía el pelo negro brillante que le llegaba a la cintura, piel blanca y sin manchas, ojos en forma de almendra y una cara tan perfecta que haría suspirar a cualquiera.

Ella era como la [Personificación de una belleza japonesa], una frase que estuvo a punto de desaparecer del idioma en los últimos tiempos.

Sin embargo, los hermosos rasgos de la niña no fueron el motivo de su sorpresa.



La chica llevaba un uniforme que él reconoció.

Al principio pensó que debía haberse equivocado. Sin embargo, no puede haber ninguna duda. Esta chica... Esta chica era...

“..... ¿Mikoto-senpai?”

Al escuchar a Kazaya decir eso, la chica, Mikoto Chihiro, inclinó la cabeza ligeramente hacia un lado.

“Sí, ese es mi nombre. ¿Nos hemos visto antes?”

Mikoto Chihiro también era estudiante de la Escuela Secundaria Publica de Bunan al igual que Kazaya, y ella era un año mayor que él.

Tenía al menos tres apodos que Kazaya sabía.

[Emperatriz del Absolute Zero], [Doncella Celestial] y [Diosa de la Tierra Santificada]

Todos eran nombres que le habían dado por su belleza, la atmósfera que la rodeaba y la forma en que se comportaba.

Eso fue natural. No solo era excepcionalmente hermosa, sino que también había aprobado los exámenes de ingreso con un puntaje récord. Además, tenía un nivel tan alto de habilidad física que todos los líderes de los clubes orientados al deporte vinieron a reclutarla específicamente.

Sin embargo, a pesar de su popularidad, Chihiro nunca sonrió, haciendo honor a su apodo de [Absolute Zero]. Además, debido al hecho de que estaba constantemente rodeada por un aura intensa que dificultaba que la gente se reuniera a su alrededor, al igual que un ser [Celestial], los pocos metros de espacio a su alrededor eran un área [Santificada], la cual es difícil de mancillar.

Debido a eso, nadie intentó acercarse a Chihiro, y todos se contentaron con contemplar su belleza y elegancia desde lejos.

Según los rumores, ella provenía de una familia que era parte de un conglomerado de negocios que había existido desde hace mucho tiempo, y su padre era una persona importante que era conocida en los círculos

políticos y comerciales. La atmósfera alrededor de Chihiro también dio crédito a esos rumores.

Nadie sabía por qué alguien como Chihiro asistió a una escuela tan ordinaria, y fue tratado como uno de los mayores misterios entre los estudiantes de Bunan.

Por otro lado, no importa cómo lo miraste, Kazaya era completamente irrelevante, el tipo de persona que podría usarse como ejemplo para la frase [falta de personalidad] en un diccionario.

No hace falta decir que obviamente no tenía nada en común con Chihiro, y de hecho, los dos nunca se habían hablado antes.

Él solo haría una expresión idiota cada vez que la viera mientras pensaba que había tales chicas en su mundo después de todo. Sin embargo, era imposible saber cómo funcionaría el destino para unir a las personas.

“..... Pensar que Senpai vendría a este lado también.”

Kazaya inconscientemente murmuró eso para sí mismo mientras descendía del bote al puerto.

“¿Qué quieres decir con “este lado”? Por cierto, ¿dónde estamos?”

Chihiro le preguntó eso mientras miraba los alrededores. Ella había dejado de hablar de una manera demasiado educada, probablemente porque Kazaya le había dado una simple presentación anterior que había establecido su identidad. A pesar de eso, no hubo cambios en el hecho de que su voz todavía era robótica y carecía de calidez.

En cualquier caso, todavía no le había explicado nada, pidiéndole que esperara hasta que las cosas se calmaran, por lo que probablemente había muchas cosas que ella no entendía.

“Te lo explicaré ahora. ¿Tienes alguna pregunta?”

“Preguntas, ¿eh? Dijiste que te llamabas Tsugami-kun, ¿verdad? En ese caso, Tsugami-kun...”

Chihiro había estado mirando hacia abajo hasta ahora, pero de repente levantó la cabeza y preguntó con una expresión seria.

“¿Qué es esto?”

“Senpai, esa pregunta es demasiado vaga”.

Incluso si ella repentinamente preguntara eso, él solo podía responder preguntando “¿De qué estás hablando?” A cambio.

“... Supongo que tienes un punto. Dame un minuto.”

Chihiro puso su mano sobre su frente y comenzó a pensar profundamente en algo.

‘Tal vez... ¿está realmente confundida?’

Parecía que la compostura por la que era famosa no estaba ahora. Eso podría ser natural teniendo en cuenta su situación, pero Kazaya aún sentía que era un comportamiento extremadamente inusual para Chihiro.

“Entonces, ¿hay momentos en que incluso te sientes perpleja, Senpai? Usualmente tienes esa aura compuesta e inquebrantable.”

“..... Tsugami-kun. Fui arrojada a un lugar desconocido de repente y fui atacada por una criatura que nunca había visto antes. ¿No crees que sería más extraño que una simple estudiante de secundaria se compusiera en una situación así?”

Kazaya sintió que un escalofrío le recorría la espalda cuando vio a Chihiro decir eso en voz baja con las cejas ligeramente arqueadas.

“Eh, ah, e-eso es cierto. Lo siento... ¿Estás enojada?”

“Realmente no.”

Ciertamente no parecía que ese fuera el caso.

“Entonces, ¿dónde estamos exactamente?”

“... Estamos en otro mundo llamado Grimveria”.

“¿Otro mundo, Grimveria?..... ¿Qué quieres decir con que estamos en otro mundo?”

“Justo como suena. Es un mundo donde cosas como el sentido común, la civilización, las leyes de la física, la ecología y muchas otras cosas son diferentes del mundo del que somos”.

“..... No puedes hablar en serio. ¿Esto es realmente un mundo diferente? No hay forma de que pueda creer eso”.

“En ese caso, déjame preguntarte esto, Senpai. Vimos a mucha gente en nuestro camino aquí, pero muchos de ellos obviamente no eran japoneses, ¿verdad?”

“Lo que simplemente significa que estamos en un país diferente, ¿verdad? De las dos, esa parece ser la explicación más creíble.”

“Si este es realmente un país diferente, ¿por qué todos ellos hablaban en japonés?”

Chihiro de repente se congeló, y su boca se abrió ligeramente. Debe haberse dado cuenta de la razón detrás de la sensación de incomodidad que había estado sintiendo desde que llegó aquí.

“..... Eso es ciertamente cierto. ¿Pero por qué?”

“Antes de explicar eso, déjame hacerte una pregunta. Senpai, ¿no conociste a alguien antes de despertar en este mundo?”

“¿Conocer a alguien? No, no lo creo....”

Chihiro una vez más puso su mano sobre su cabeza y gimió para sí misma por un momento.

“..... Ahora que lo mencionas, conocí a alguien. Una persona que parecía tener seis o siete años, en un lugar completamente oscuro”.

“También conocí a esa persona. O más bien, cada persona que viene a este otro mundo, Grimveria, definitivamente la conocerá”.

“¿Quién es ella?”

“Ella es una diosa.”

Chihiro lo fulminó con la mirada cuando le dio esa respuesta. Como correspondía a alguien con el apodo de Absolute Zero, era una mirada que amenazaba con congelarlo hasta los huesos.

“Tsugami-kun. Eres libre de creer lo que quieras, pero creo que sería mejor si no hablas de esas cosas sin dudarlo con otras personas. Podría hacer que algunas personas quieran evitar asociarse con usted”.

“G-Gracias por la advertencia, pero no estoy tratando de reclutarte para un culto ni nada. Esa persona es una diosa de Grimveria.”

“..... Así que te niegas a dar marcha atrás. Muy bien. Por el bien de la discusión, supongamos que ella realmente era una diosa. En ese caso, ¿por qué esa pequeña y adorable diosa de Grimveria apareció ante mí y tú?”

“Eso es porque ella es la que nos convocó a este mundo... Senpai, ¿no te habló de todo tipo de cosas? Sobre Grimveria, ¿la razón por la que fuimos convocados aquí y los [poderes] que nos fueron dados para ese propósito?”

“Sobre eso.... ¿eh? Ella me dijo muchas cosas. En resumen, ella quería mi ayuda para salvar este mundo... Tengo la sensación de que fue algo así”.

“Sí, así es. Somos guerreros que han sido seleccionados por la diosa para salvar este mundo llamado Grimveria. La gente de este mundo nos llama [Visitantes]”

“Algo tan ridículo... pero siento que gradualmente estoy recordando estas cosas cuando hablas de ellas. ¿Es todo esto cierto? ¿Este es realmente un mundo diferente...?”

Parecía que poco a poco iba a creerle. La voz de Chihiro había estado inicialmente llena de sospecha, pero eso comenzaba a desvanecerse.

“En cualquier caso, ¿entiendes tu situación actual?”

Si ella no aceptaba las cosas que él le había dicho hasta ahora, entonces terminarían dando vueltas en círculos para siempre.

Chihiro permaneció en silencio por un rato y finalmente asintió.

“Entiendo. Aceptaré tu explicación por ahora. Aun así... no importa cuál sea la razón, de repente me llevaron a un mundo diferente sin siquiera tener la oportunidad de prepararme, ¿sabes? Tsugami-kun, ¿cómo puedes mantenerte tan tranquilo? ¿No quieres volver al mundo del que venimos?”

“Quiero decir, podemos volver cuando queramos; Es casi demasiado fácil. De hecho, vine aquí hoy después de que terminó la escuela, después de todo.”

Chihiro frunció sus hermosas cejas. Probablemente no esperaba esa respuesta.

“Senpai, ¿tienes bolsillos en tu ropa? Deberías intentar comprobarlos.”

Chihiro hizo lo que le dijeron y metió la mano en el bolsillo de su uniforme escolar. Buscó un momento en el bolsillo y su expresión cambió como si hubiera encontrado algo inesperado.

Chihiro sacó la mano del bolsillo e inclinó la cabeza confundida por la pequeña piedra verde que descansaba en la palma de su mano.

“Esa es una [Piedra de Teletransportación]. Todos los que son convocados a este mundo por la diosa reciben cuatro cosas, y esa es una de ellas”.

“Una piedra de teletransportación... Ah, sí, recuerdo que la diosa me lo contó. Es algo que conecta este mundo con el mundo del que venimos, ¿no es así?”

“Sí. Bueno, puedes pensar en ello como algo similar a un hechizo de teletransportación de un juego de rol”.

“No tengo idea de lo que eso significa.”

“Senpai, ¿juegas algún videojuego? ¿O quizás lees manga o novelas ligeras?”

Chihiro sacudió la cabeza.

“Bien entonces. En ese caso, podría ser más fácil de entender si realmente lo experimentas. Sostenla en tu mano y enfoca tus pensamientos. Piensa en el lugar al que quieres ir. Umm, ya que es tu primera vez, probémoslo en la azotea de nuestra escuela”.

Chihiro sostuvo la Piedra de Teletransportación en su mano, y Kazaya sacó una piedra similar del interior de su ropa.

Chihiro cerró los ojos y frunció las cejas, y en el siguiente instante...

Su entorno se llenó de oscuridad por un momento, pero tan pronto como se aclaró, vio que su entorno había cambiado por completo.

Podía ver una cadena de montañas lejanas al otro lado de la valla alta que rodeaba el área, y la luz carmesí del sol que se ocultaba detrás de esas montañas iluminaba el distrito residencial. Podía escuchar las voces de los estudiantes dando vueltas con sus actividades del club desde los terrenos debajo de ella, y sonó una campanilla para indicar que eran las cinco de la tarde.

“..... Esta ciertamente es la azotea de la escuela”.

Chihiro pateó el suelo bajo sus pies varias veces, como si tratara desesperadamente de comprender todas las cosas diferentes por las que había pasado.

“No puedo creer que algo así esté sucediendo en la vida real... Oye, ¿no llevabas armadura hace un momento?”

Chihiro pareció aturdida por un momento y miró a Kazaya.

“Ah, eso. Cuando regresas a este mundo, vuelves a ser como eras antes de transferirte al otro mundo. Conveniente, ¿no?”

“Ya veo. Bueno, no esperarías menos de una diosa... En cualquier caso, no pensé que podría volver tan pronto.”

“Parece que la diosa no quiere obligarnos a hacer nada. Para que podamos tomar las cosas con calma”.

“Cierto, ciertamente parece así. Pero hay algo que me molesta si ese es el caso. Tsugami-kun, ¿por qué sigues volviendo allí cuando puedes volver aquí por tu propia voluntad?”

“Oh, eso es simple. Eso es porque Grimveria es un lugar divertido.”

“..... ¿Un lugar divertido?”

“Sí. Ya ves, me encanta jugar juegos. Ese lugar me permite experimentar la sensación de jugar un juego en la vida real. Después de todo, puedo usar armas, derrotar a las bestias demoníacas e ir a explorar islas. Es mucho mejor que cualquier videojuego”.

“Pero también puede ser peligroso, ¿verdad? ¿Qué pasa si eres atacado por esas supuestas bestias demoníacas?”

“Parece que la diosa también lo tuvo en cuenta, por lo que no debes preocuparte por eso. Voy a omitir los detalles por ahora, pero aunque las cosas pueden ponerse un poco emocionantes, tu vida nunca está en peligro real”.

Kazaya sonrió y golpeó su pecho.

“Los visitantes se divierten mientras realizan aventuras, y como resultado, la gente de Grimveria se salva. Realmente no hay nada malo en esto”.

“Eso... podría ser cierto, pero...”

“Senpai, mi objetivo es despejar toda Grimveria sin dejar nada sin hacer. Todavía hay muchas cosas en ese mundo que nunca antes había visto. Verlo todo antes que nadie es mi sueño.”

‘Es por eso que viajó con entusiasmo al otro mundo después de la escuela. Porque fue una experiencia más fascinante que cualquier otra cosa.’

“Ese lugar está repleto de tantas cosas maravillosas y emocionantes, es como vivir en un sueño.”

Chihiro miró hacia abajo, y Kazaya no tenía forma de saber en qué estaba pensando.

“Aun así, creo que está bien que no te fuerces, Senpai. Como dije antes, tu seguridad no está completamente garantizada. A diferencia de mí, si no tienes ninguna razón para ir, entonces sería mejor no ir allí.”

“Pero también fui elegida por la diosa, ¿no? ¿Está bien hacer lo que quiera a pesar de eso?”

“No creo que haya penalidades por no ir. Hay otros visitantes en Grimveria aparte de usted y yo, y he conocido a algunos de ellos, así que conozco a una persona que tuvo que retirarse por razones personales. Volvió a venir una vez después de un tiempo por aburrimiento, y cuando hablé con él, dijo que en realidad no le pasó nada cuando dejó de venir”.

“Parece que esa diosa es realmente generosa”.

“Bueno, básicamente nos está convocando por la fuerza, después de todo. Ese es el nivel mínimo de consideración. Si no quieres ir, entonces no tienes que hacerlo”.

“... Tienes razón.”

Después de escuchar lo que dijo Kazaya, Chihiro cerró los ojos y susurró en voz baja.

“Sí. Sin embargo, si dices que quieres ir, con gusto te serviré de guía.”

Kazaya dijo eso medio en broma, e inclinó la cabeza.

“Bueno, entonces debería estar en camino. Me alegro de poder hablar con usted Senpai, a pesar de que fue en circunstancias tan extrañas”.

“Lo mismo vale para mí también. Gracias por todo.”

“No fue nada.”

Kazaya respondió a su agradecimiento, la saludó con la mano y se dio la vuelta para irse.

“..... Emocionante... y cosas maravillosas...”.

Justo cuando estaba a punto de abrir la puerta de la azotea, Kazaya creyó oír a Chihiro susurrar algo.

A pesar de decir que quería limpiar todo Grimveria como guerrero, todavía era un estudiante normal de secundaria.

Al día siguiente, un aturdido Kazaya fue a la escuela justo después de despertarse, y de alguna manera logró terminar sus lecciones que amenazaban con adormecerlo. Compró un bento para llenar su estómago vacío durante la hora del almuerzo.

“Parece que cada día es muy aburrido”.

Maesaki, se sentó en el asiento frente al suyo, y se quejó. Kazaya lo conocía desde la secundaria.

“Pensé que la escuela secundaria sería un lugar con chicas hermosas, o que un consejo estudiantil extrañamente poderoso estaría en control de la escuela, o que habría un grupo de personas que lucharan secretamente contra monstruos en los terrenos de la escuela a altas horas de la noche, ¿ya sabes?”

“Has estado leyendo demasiados manga y novelas ligeras”.

Cuando Kazaya dijo eso con una sonrisa irónica, una estudiante miró en su dirección desde el asiento de al lado.

Se llamaba Ayukawa, y también había estado con Kazaya más o menos al mismo tiempo que Maesaki.

“Yo sé lo que quieres decir. Como, imagina si en realidad resultara ser una princesa de algún país, o que un joven transferido se volviera mi guardaespaldas. O tal vez cinco muchachos extremadamente populares pelearían ferozmente entre ellos por mi atención. Como chica, ¡también quiero tener esperanzas en cosas así!”

“¿En serio sueñas despierta con cosas así todo el tiempo?”

“Sí.”

Dijo eso con una cara seria. Kazaya pensó que tanto ella como Maesaki padecían una enfermedad, en más de un sentido.

“Simplemente no hay emoción en absoluto. ¿Sabes cómo paso mi tiempo todos los días? Mis días están llenos de juegos de redes sociales. Claro, son divertidos, pero lo que estoy buscando es algo que realmente me permita disfrutar de mi juventud”.

Maesaki se lamentó mientras miraba al techo.

“Sí, estoy completamente de acuerdo contigo. Paso todos los días interactuando con amantes que están al otro lado de un monitor. Quiero decir, eso no es particularmente malo, ¡es solo que me siento vacía por dentro de vez en cuando!”

“Te entiendo.”

Ayukawa y Maesaki se dieron la mano sobre el escritorio de Kazaya.

“Entonces, ¿por qué no dejan de jugar esos juegos?”

““Preferiría dejar de ser humano””.

Los dos respondieron simultáneamente la pregunta de Kazaya. Kazaya se estremeció y se preguntó en qué punto los dos habían caído en tal estado.

“Deseo que me pase algo interesante. Como ser convocado a otro mundo de repente, o algo así.”

“Jajajaja. No hay forma de que eso suceda”.

Kazaya se sorprendió por lo que dijo Maesaki, pero tuvo cuidado de no dejar que sus sentimientos se vieran mientras se reía y sacudía la cabeza.

“Bueno sí. Pero si no es eso, incluso podría ser algo así como que Mikoto-senpai viene a hablar conmigo de repente”.

“Las posibilidades de que eso ocurra son incluso menores que ser convocado a otro mundo”.

“¿En serio?!”

Maesaki se derrumbó sobre su escritorio ante el comentario de Ayukawa.

Kazaya se preguntó cómo reaccionarían los dos si les dijera que no solo había sido convocado a otro mundo, sino que también había mantenido

una conversación adecuada con Chihiro. Por supuesto, no tenía intención de decirles sobre eso.

“No lo sabes con seguridad, Mikoto-senpai podría abrir la puerta del aula en este mismo momento y acercarse a mi escritorio.”

Sucedió en ese instante cuando Maesaki continuaba hablando sobre sus delirios.

La puerta del aula se abrió vigorosamente y el ruido de los estudiantes se detuvo al instante.

Kazaya miró en esa dirección preguntándose qué había sucedido... solo para ver a Mikoto Chihiro parada allí.

Miró alrededor del aula con su mirada aguda, y fijó sus ojos en un lugar en particular. Fue en la dirección donde Kazaya y los demás estaban sentados. Después de eso, comenzó a caminar hacia ellos sin dudarlo.

“¡O-Oi! ¿Esto es en serio? ¡Pensé que era solo un sueño, pero en realidad es real! ¡Mikoto-senpai! ¡No tenía idea de que sentías lo mismo por mí!”

Maesaki extendió sus brazos con una expresión feliz. Sin embargo, Chihiro solo lo miró.

“Lo siento, pero no tengo nada que ver contigo.”

Y lo cortaron con una sola oración. Además, Maesaki sostuvo su pecho como si hubiera sido atravesado por su mirada helada.

“L-Lo sé, ¿verdad? ¡No hay forma de que tengas un negocio con un pedazo de basura como yo! Aah, pero esos ojos tuyos que me miran como si fuera una piedra problemática que se está interponiendo en tu camino, ¡siento que me estoy volviendo adicto a eso.....!”

Kazaya comenzó a preguntarse si este tipo tenía ese tipo de fetiche, pero luego se dio cuenta de que muchos de los otros estudiantes a su alrededor estaban reaccionando de la misma manera. Parecía que la mirada de Chihiro tenía la capacidad de despertar algo en las personas.

“Tsugami-kun. ¿Te importaría acompañarme un rato después de la escuela si no tienes otros planes? Te esperaré cerca de la puerta de la escuela”.

“¡¿Eh?! Ah, umm, claro, no me importa.”

“Hasta entonces.”

Al escuchar la respuesta de Kazaya, Chihiro se giró y salió valientemente como lo había hecho mientras entraba al aula.

Todo el salón de clases estaba lleno de silencio, esto no era particularmente inusual. Sin embargo, en el siguiente instante, la gente de toda el aula de repente comenzó a susurrar entre sí.

“Oi, Mikoto-senpai acaba de pedirle a Tsugami que la acompañe. Es Mikoto-senpai, esa persona que es como un ser celestial, ¿sabes?”

“Imposible... la Doncella Celestial no puede tener ningún interés en los plebeyos. ¿Qué está pasando?”

“Oye. Hey hey hey hey hey. Kazaya, ¿qué tipo de relación tienes con Mikoto-senpai? ¿Te convertiste en su sirviente o algo así?”

“¿Por qué iba a ser el sirviente de Senpai.....?”

“¡En ese caso, ¿no me digas que son amantes?! De ninguna manera...”

Ayukawa y los demás hablaron con voces chillonas.

“No, no, ¡no es nada de eso!”

Él entró en pánico y lo negó, pero parecía que sus compañeros de clase ya estaban convencidos de que eran amantes. Todos lo miraron con ojos llenos de curiosidad. No podía culparlos. La Emperatriz nunca había hablado con nadie por su propia voluntad hasta hoy, después de todo.

“¡Kuh.....! Guh..... ¡¡¡Tsugami!!!!”

Maesaki se levantó de repente y agarró el cuello del uniforme escolar de Kazaya.

“¡Bastardo! ¿Desde cuándo? ¡¿Cuándo empezó?! ¡Maldita sea! ¡Pero aún! ¡¡Aun así!!”

Soltó a Kazaya por su cuenta y, en su lugar, le dio un saludo.

“¡Los celos son antiestéticos! ¡En tal escenario, debería tragarme mis lágrimas de sangre y animar a mi amigo mientras disfruta de la generosidad de la primavera.....!”

“¡Aah! Maesaki! ¡Bien hecho, eres un gran tipo!”

Al ver a Ayukawa alabar a Maesaki y aplaudir, el resto de la clase siguió su ejemplo. Incluso Kazaya estaba algo conmovido.

“Maesaki... Eres un buen tipo. Pero en serio, no es así. Simplemente tenemos un poco de conexión, eso es todo”.

“¿Qué diablos se supone que significa eso? ¿Venden esa “conexión” en alguna parte? ¿Cuánto debo pagar para tener una conexión con ella también?”

“Cálmate, Maesaki. No tiene ningún sentido”.

Ayukawa intervino para calmar a Maesaki. En cuanto a Kazaya, pensó que se había metido en algo problemático y suspiró mentalmente.

Después de eso, continuó recibiendo varias preguntas sobre su relación con Mikoto-senpai de sus sospechosos compañeros de clase, y de alguna manera los desvió a todos hasta que finalmente terminó el día.

Quedarse allí simplemente lo expondría a más bombardeos de preguntas, así que empacó sus pertenencias y abandonó el aula.

“¿A dónde vas, ¡Tsugami!? Déjame adivinar, vas a tener una cita con Senpai, ¡¿Cierto?!”

Kazaya corrió mientras Maesaki gritaba su resentimiento reprimido desde atrás, y estaba sin aliento cuando llegó a la puerta principal.

Chihiro ya estaba esperando allí, y ella lo llamó tan pronto como lo vio.

“¿Qué pasa? Te ves muy cansado.”

“..... Pasé por un infierno porque decidiste hablarme en un lugar como ese, Senpai.”

“¿Hice algo malo? Supuse que el aula sería el lugar más conveniente para contactarte.”

“No, eso es... Senpai, deberías ser más consciente de tu propia posición... No importa.”

Kazaya decidió detenerse allí porque tomaría mucho tiempo explicarlo. Chihiro probablemente ni siquiera sabía cómo la veían los otros estudiantes de la escuela.

En cualquier caso, había demasiadas personas alrededor de su ubicación actual, por lo que Kazaya caminó hacia un parque cercano junto con Chihiro.

Después de confirmar que no había gente cerca, ambos se sentaron en el banco que estaba disponible.

“..... Dime, Tsugami-kun. ¿Pretendes ir a Grimveria hoy?”

Chihiro abrió la conversación con esa pregunta. Kazaya le respondió, aunque estaba un poco desconcertado.

“Sí, se ha convertido en parte de mi rutina diaria... ¿Planeabas evitar que me fuera?”

Kazaya pensó que había acudido a él para advertirle que no hiciera cosas más peligrosas. Por supuesto, solo decirle que el otro mundo era generalmente seguro no sería suficiente para que ella lo aceptara. Había una posibilidad de que ella estuviera preocupada por él.

Chihiro solo lo miró sin decir nada. Sin embargo, solo esa mirada fue extrañamente abrumadora. Quizás eso vino del indescriptible sentido de dignidad que la rodeaba.

‘Ugh... Ella es bonita incluso sin intentarlo... ¡Pero no voy a perder!’

“¡N-No, Senpai! Me alegro por tu consideración, pero Grimveria realmente no es...”

“Quiero que me lleves”.

“... ¿Perdón?”

Él reflexivamente le pidió que lo repitiera. Fue una petición inesperada.

“Quiero ir a Grimveria también. Sin embargo, todavía no estoy familiarizada con este tipo de cosas. Entonces pensé en solicitar tu guía. Antes dijiste que con mucho gusto servirías como mi guía.

Chihiro lo explicó con más detalle, tal vez porque pensó que estaba teniendo problemas para entender lo que quería decir. Sin embargo, Kazaya no estaba hablando de eso.

“P-Por favor espera. Senpai, ¿de verdad quieres ir? ¿Por qué?”

“Porque quiero. Ese mundo es un lugar divertido, ¿verdad? Lo dijiste tú mismo.”

“Quiero decir, claro, es un lugar divertido para mí, pero...”

Kazaya continuó hablando, tratando de descubrir qué estaba pensando.

“Senpai, no tienes interés en juegos o manga, ¿verdad? En ese caso, creo que no sentirás lo mismo por ese mundo que yo”.

“¿Cuándo dije que no me interesan los juegos y el manga? Solo dije que no sé sobre ellos”.

“Y-Ya veo. ¿Entonces estás realmente interesada?”

Chihiro asintió con la cabeza. Esto fue inesperado. Esto fue demasiado inesperado. Kazaya miró atentamente la cara de Chihiro.

“... ¿Qué es?”

La expresión de Chihiro se volvió ligeramente sospechosa al ver la reacción de Kazaya.

“Ah, no es nada. Lo siento. Simplemente no esperaba que te interesaran cosas como esas, Senpai”.

“¿Qué dices? No te obligaré ni nada. Si crees que seré una carga, puedo intentar ir sola”.

Kazaya se levantó y sacó su Piedra de Teletransportación del bolsillo de su uniforme escolar.

“No, no me importa en absoluto. Si quieres ver cómo es ese mundo, Senpai, entonces me alegraría tenerte a mi lado.”

“... ¿De Verdad? Estoy agradecida. Voy a contar contigo.”

Chihiro también se levantó y tomó su mano. Kazaya sintió que los latidos de su corazón se aceleraban cuando sintió su piel fría y suave.

“N-No es nada... Bueno, entonces, vayamos allí de inmediato.”

Esto fue algo completamente más allá de sus expectativas. Pensar que estaría viajando junto con Mikoto Chihiro... Honestamente, esto fue aún más sorprendente que cuando fue convocado por primera vez al otro mundo.

Chihiro y Kazaya sostuvieron sus Piedras de Teletransportación y cerraron los ojos.

Y así, los dos volaron al otro mundo, Grimveria. Llegaron a un lugar que era excesivamente grande y espacioso.

“..... Tsugami-kun, este lugar es realmente diferente de nuestro mundo, ¿verdad? ¿Significa que no hay otros estudiantes de nuestra escuela aquí excepto tú?”

Chihiro susurró eso mientras miraba a su alrededor.

“¿Eh? A-Ah, creo que ese es el caso.”

Kazaya frunció el ceño porque no podía entender a qué se refería con esa pregunta.

“... Si.....”

Chihiro dejó escapar una pequeña voz. Al mismo tiempo, se agachó y comenzó a temblar de repente.

“¿Senpai? ¿Qué pasa? ¿Te siente mal?”

Kazaya estaba confundido por el repentino cambio que se produjo sobre ella, pero en el siguiente instante...

“¡¡Yessssssssss!! ¡Soy libreeeee!”

Chihiro gritó en voz alta de repente, se levantó, extendió las manos y miró hacia el cielo. Además, se dio la vuelta y agarró los dos brazos de Kazaya, acercándose a él con una gran sonrisa en su rostro.

“¡Oye! Entonces, ¿qué haremos hoy? ¿Qué tipo de cosas vamos a hacer? Algo... algo divertido, ¿verdad? ¿O tal vez deberíamos comer primero? ¿Dulces del otro mundo? ¿Qué debemos hacer, Tsugami-kun? ¡Libertad! Somos libres de hacer lo que queramos, ¿verdad?”

“¿S-Senpai? Espera, ¿realmente eres tú?”

La imagen de belleza que poseía hasta hace poco desapareció como un edificio construido sobre arena suelta, y solo una inocente niña de secundaria se quedó atrás.

“¡¡Sí, soy yo!! ¡Soy tu senpai! ¡Mi nombre es Mikoto Chihiro, es un placer conocerte!”

“¡Sí, ya lo sé! ¿Qué pasa con el repentino entusiasmo? ¡¿No es demasiado para ti?!”

“¡No! ¡No me estoy esforzando en absoluto! ¡En todo caso, así es como soy realmente!”

“Espera, ¿en serio?”

Era muy diferente de su comportamiento habitual.

“Sabes, desde que era una niña pequeña, mi padre me dijo que siempre me comportara como una dama elegante y de cabeza fría, como corresponde a una mujer de mi familia. Entonces, cuando estoy en casa y en la escuela, pretendo ser la estudiante de honor perfecta que no se inmuta ante nada. Pero no hay nadie mirándome aquí, ¿verdad? ¡Así que no necesito preocuparme por eso!”

“Y-Ya veo. Entonces eso es lo que pasó. Parece que lo has pasado mal, Senpai...”

“Así es, ¡fue realmente un dolor! ¡Realmente quería leer manga, novelas ligeras y jugar videojuegos, pero mi padre no lo permitió, diciendo que cosas como esas apestan a vulgaridad y no son necesarias para una persona de la Familia Mikoto! Por eso, voy a hacer lo que quiera, al menos mientras estoy en este otro mundo. ¡¿Entiendes?!”

“C-Claro, realmente no me importa... Umm, pero, ¿no consideraste que podría contarles a todos tu secreto?”

“¡¿Haah?!”



Chihiro se agachó y sostuvo su cabeza.

“Estaba tan feliz que olvidé considerar esa posibilidad...”

‘¿Eres una idiota?’

Kazaya se tragó las palabras que casi dijo en voz alta.

“No te preocupes, no se lo voy a decir a nadie. Probablemente te metería en problemas, después de todo.”

“¿De Verdad? ¿Lo dices en serio? Es una promesa, ¿de acuerdo? Si la rompes, tendrás que beber hierro fundido, ¿de acuerdo?”

“¡Diablos no, eso da miedo!”

“Estaba bromeando sobre eso. Pero realmente agradecería si lo mantuvieras en secreto.”

“Entiendo. Definitivamente no se lo diré a nadie”.

“Está bien, entonces, juremos con el meñique”.

Diciendo eso, Chihiro levantó su dedo meñique. Mientras Kazaya dudaba en tocar la piel de un miembro del sexo opuesto que era mayor que él, Chihiro aparentemente no se preocupó por eso en absoluto y agarró su mano y entrelazó su dedo alrededor del suyo. Los latidos de su corazón se aceleraron al sentir esa piel fría.

“... ¡Bien! ¡Ahora, supongo que es hora de que disfrute al máximo de este mundo llamado Grimveria!”

Chihiro miró hacia adelante y comenzó a alejarse audazmente.

‘No tenía idea de que Senpai pudiera sonreír así...’

Como generalmente era difícil acercarse, la brecha entre sus dos personalidades era tan grande que parecía que estaba soñando.

‘Aun así, su personalidad actual tampoco es mala. En realidad, es bastante agradable.’

A pesar de su belleza deslumbrante, estaba actuando emocionada como una niña. Fue extrañamente adorable.

“Hey, ¿quién es esa?”

Chihiro se detuvo y señaló en cierta dirección. No había edificios en el lugar en el que se encontraban actualmente, pero había una gran estatua de una hermosa mujer colocada en el centro.

“Esa es la diosa”.

Chihiro se quedó en silencio después de escuchar la respuesta de Kazaya. Sin embargo, la mirada en sus ojos mientras lo miraba habló más elocuentemente que cualquier respuesta.

“Si, lo sé. Estás pensando que no se parece en nada a ella, ¿verdad? Pensé lo mismo. Sin embargo, la gente de este mundo nunca ha visto a la diosa, después de todo.”

“Aun así, ¡esto es demasiado diferente! ¿No han oído hablar de cómo se ve ella de otras personas como nosotros?”

“Incluso si les dices, simplemente se reirán y se negarán a creerte. Parece que han considerado que la apariencia de la diosa, cuyo nombre también es Grimveria y sirvió de inspiración para el nombre de este mundo, es así desde la antigüedad.”

“¿Eeeeeeeh?, no puedo aceptar eso en absoluto. Tsugami-kun, ¿qué piensas de ir conmigo y difundir la verdad sobre la verdadera apariencia de la diosa?”

“Por favor no lo hagas. ¿Qué pasa si la diosa nos maldice?”

Chihiro retrocedió de mala gana cuando Kazaya la detuvo. Tal vez entendió que no tenía sentido discutir más sobre Lady Grimveria.

“Por cierto, este lugar se ve diferente del lugar donde usamos las piedras de teletransportación la última vez”.

“Ah. Podemos regresar a nuestro mundo desde cualquier lugar, pero cuando venimos a este mundo usando una Piedra de Teletransportación,

siempre vamos a aparecer en este lugar sin falta. Supongo que se hizo de esta manera porque había muchas cosas a considerar, como el riesgo de aparecer en medio de una situación peligrosa. Es algo así como un “punto de guardado”.”

“Guardado... ¿qué?”

“Un punto de guardado es una ubicación fija en un juego desde donde puedes comenzar de nuevo si quieres hacerlo. Por cierto, actualmente estamos en una ciudad llamada Reancos, que es una ciudad capital en el continente central. Es la ciudad más grande del continente”.

“Ya veo. Como dijiste “capital”, ¿supongo que hay un país aquí?”

“Sí, hay bastantes. Reancos está en el Reino Heinart. Sin embargo, los visitantes como nosotros realmente no necesitan preocuparse por los diferentes países. Por ahora, sígueme.”

Kazaya comenzó a caminar y eligió el camino del medio entre tres caminos que se extendían radialmente desde el espacio abierto.

Había mucha gente entrando y saliendo de la ciudad. Estaban vestidos con una amplia variedad de ropa, desde ropa de viaje hasta armaduras. Algunas personas llevaban equipaje pesado, y algunas personas usaban carros tirados por caballos para moverse.

Había muchos puestos callejeros que se construyeron de manera simple, y los propietarios anunciaban en voz alta sus productos que consistían en mariscos que habían sido ensartados y asados o convertidos en una sopa.

“¿Oh? Pensé lo mismo ayer también, pero parece que el período de tiempo aquí no es comparable a nuestra era moderna después de todo. A juzgar por la ropa y su elección de transporte, se parece más a Europa en la Edad Media. Pero hay algunos aspectos culturales que no parecen coincidir con eso...”

Chihiro habló con curiosidad mientras caminaba detrás de Kazaya.

“Así es. Es muy diferente de la historia de nuestro mundo.”

Kazaya le respondió mientras continuaban caminando, cuando un hombre que pasaba lo llamó.

“Oh, si no es Kazaya. ¿Cómo van las cosas en estos días?”

“No está mal, supongo. Voy a ir hoy también, así que te traeré algo”.

“Oh, espero con ansias eso. Siempre traes algo bueno cuando vas a explorar una isla. Gracias por toda tu ayuda.”

El hombre dijo eso, agitó la mano y se fue.

“¿Esa persona es amigo tuyo? Tsugami-kun, ¿eres quizás bastante popular?”

“No, en realidad no. Es solo que he hecho muchas cosas desde que vine aquí.”

Kazaya dio una respuesta vaga y continuó caminando mientras evitaba hábilmente a las personas en la multitud que se había vuelto aún más grande.

“¡Ahh, esto es muy divertido! Nunca he estado en uno, pero me pregunto si esto es lo que se siente al visitar un parque de diversiones. Siento que terminaré sonriendo como un tonto si no me controlo”.

“No hay necesidad de contenerse, ¿verdad? Me gustaría verte haciendo ese tipo de expresión también, Senpai.”

“¡Tsugami-kun, eso es acoso sexual!”

“¿Eh?”

“Es una broma.”

“Por favor, no bromees sobre cosas así, es malo para mi corazón.”

“Lo siento, lo siento. Lo compensaré solicitando una sentencia más leve en tu juicio en la corte.”

“¡¿Entonces todavía me vas a demandar por acoso sexual?!”

Chihiro soltó una carcajada al escuchar la objeción de Kazaya. Ella era realmente diferente de su ser habitual. Incluso se podría decir que esta era una personalidad completamente diferente. Probablemente solo significaba que se había puesto una máscara tan fuerte en la escuela todo este tiempo.

‘..... En ese caso, sería bueno dejarla ser completamente libre al menos en este mundo.’

Ver a Chihiro divertirse fue relajante incluso para él. En ese caso, la acompañaría sin importar a dónde quisiera ir. Kazaya decidió firmemente eso en su corazón.

“Aun así, esto es bastante extraño. Dejando de lado el idioma hablado por ahora, estoy segura de que nunca antes había visto esta forma de escritura. Y sin embargo, puedo leerlo como si lo hubiera aprendido hace mucho tiempo”.

“Parece que eso también se debe al poder de la diosa. Ella lo hizo así para que nos resulte más fácil adaptarnos a este lugar”.

Kazaya caminó por una calle bordeada de edificios a ambos lados y se detuvo frente a uno que tenía un techo rojo.

Las palabras [Spring Bell Inn] estaban escritas en el letrero.

“Cuando los visitantes deciden descansar en algún lugar de Grimveria, deciden en una tienda que sirva como base de operaciones. La mayoría de ellas son posadas o tabernas con instalaciones de alojamiento. Spring Bell Inn tiene buena comida y las habitaciones están limpias, por lo que es bastante popular. También me gusta mucho este lugar, y siempre me aseguro de pasar por aquí cuando estoy en el vecindario”.

“¿Entonces hay momentos en que te quedas aquí por la noche?”

“Depende de la situación. Algunos visitantes han permanecido aquí durante una semana”.

Después de que empujaron las puertas dobles y entraron, Chihiro se encontró en una habitación espaciosa con varias mesas y sillas alineadas.

Ya había una cantidad de clientes con la cara roja que bebían de vasijas de cerámica. Probablemente contenían cerveza o vino.

Había un bar en el extremo más alejado de la habitación donde había un solo hombre puliendo un vaso. Los estantes detrás de él estaban repletos de botellas de bebidas alcohólicas.

“Bueno, si no es Kazaya.”

Al ver al hombre en el bar sonriendo y deteniendo su trabajo, los clientes cercanos miraron en su dirección y comenzaron a susurrar entre ellos.

Sin embargo, cuando Chihiro los miró, se pusieron nerviosos y volvieron a beber.

“¿Todas las personas de esta tienda son visitantes?”

“No todos son visitantes, pero la mayoría lo son. Hola, Bado-san.”

Cuando Kazaya se acercó al bar, el hombre llamado Bado miró a Chihiro y parpadeó.

“¿Oh? No creo haber visto a esta joven antes.”

“Sí. Su nombre es Mikoto Chihiro, y participará en la limpieza de las islas a partir de hoy. Ella podría estar usando tus instalaciones aquí en caso de que algo suceda.”

“Me alegra conocerla.”

“Encantada de conocerte.”

Después de que Chihiro hizo una cortés reverencia, Bado respondió con una sonrisa alegre.

“¿Hmm? Bado-san, ¿dónde está Nina?”

“Le pedí que fuera a comprar algunas cosas. Siento que se enojará conmigo por enviarla lejos a hacer un recado si se entera de que viniste”.

“Lo siento, vendré de nuevo cuando ella esté cerca. Dame dos batidos de fruta, por favor.”

Después de hacer su pedido, Kazaya se sentó frente a Chihiro en una mesa.

“¿Quién es Nina?”

“Ella trabaja en esta tienda. Ella es la única hija de Bado-san.”

“¿Oh? ¿Es tu novia, Tsugami-kun?”

“No, no, ella es solo una amiga.”

“Oh, ¿entonces solían ser amigos antes de empezar a salir?”

“Como dije, ¡solo somos amigos!”

“¿Entonces vas a salir con ella eventualmente?”

“¡Somos amigos! ¿Por qué estás tratando de mover la conversación en esa dirección?”

Chihiro se echó el pelo hacia atrás con los dedos y sonrió sugerentemente.

“Eso es porque... ¡Me parece extremadamente divertido, Tsugami-kun!”

“.... Si quieres aventurarte en Grimveria, Senpai, necesitas saber más sobre este mundo”.

“¡Ah, me ignoraste! ¡Eso es muy cruel!”

“Si conoces alguna forma de manejar esta situación además de ignorarla, ¡dígamelo! De todos modos, ¿qué te gustaría saber primero? Hay tantas cosas de las que hablar que ni siquiera estoy seguro de por dónde empezar”.

Chihiro miró hacia abajo y comenzó a pensar. Durante ese tiempo, Bado trajo sus bebidas y Kazaya le pagó.

“¿Qué es esto?”

Chihiro tomó la taza de cerámica y preguntó eso mientras miraba el contenido.

“Es un batido de frutas. Se hace mezclando los jugos de varias frutas y agregando leche y miel.”

Chihiro tomó un sorbo y abrió mucho los ojos.

“¡Delicioso! ¡Beber algo como esto que se hace localmente realmente me hace sentir que estoy en un país extranjero!”

“Sin embargo, en lugar de una tierra extranjera, el mundo en sí es diferente”.

“No hay necesidad de bromear... Por cierto, podemos usar nuestras piedras de teletransportación para volver a casa desde cualquier lugar en este mundo, ¿verdad? Entonces, ¿por qué usamos un bote para volver a donde nos conocimos?”

“Ah. Pensé que sería mejor para ti entrar en contacto con algunas de las cosas y la gente de aquí para que estuvieras más dispuesta a aceptar que este es un mundo diferente”.

“Ah, entonces esa fue la razón”.

Chihiro asintió como si estuviera convencida.

“Fumu. Muy bien, aquí hay una pregunta. Para empezar, ¿puedes decirme qué clase de mundo es este?”

Kazaya sacó un pequeño pergamino doblado de su bolsillo y lo extendió sobre la mesa.

“Entendido. Este es un mapa mundial de Grimveria.”

El mapa tenía un color distintivo de pergamino envejecido, y mostraba una gran masa de tierra rodeada de muchas islas pequeñas.

Kazaya señaló un punto en el mapa.

“Grimveria consiste en esta masa de tierra aquí, llamada [Continente Central], y unas pocas docenas de islas que la rodean. Las islas contienen comida y otros recursos necesarios, pero al mismo tiempo también albergan monstruos terribles”.

“Te refieres a criaturas como la que me encontré, ¿correcto? Umm... ¿lo llamaste “Bestia Demoníaca”?”

“Así es. Los visitantes como nosotros tienen la tarea de viajar a estas islas, exterminar a las bestias demoníacas o asegurar recursos y suministros de alimentos, y llevarlos de regreso al Continente Central. Las bestias demoníacas también se pueden procesar en alimentos y otros artículos necesarios, por lo que también aseguramos un suministro de esos”.

Chihiro inclinó su cuello.

“¿Por qué tenemos que hacer esas cosas? ¿Qué pasa con la gente de este mundo?”

“Por supuesto, hay algunas personas de este mundo que también hacen el viaje. Pero esas personas son muy raras. La gente de Grimveria es pacífica y amigable, pero dicho de otra manera, básicamente detestan la violencia. La mayoría de las personas aquí nunca han tenido un arma, y es por eso que nos necesitan.”

“Ya veo... ¿Qué pasa con los recursos en este continente?”

“Escuché que había algunos recursos aquí en el pasado, pero parece que todos se han agotado”.

“A pesar de eso, ¿no quieren viajar a las islas? Hmm. Eso es un poco, o más bien, es muy extraño.”

“Pensé lo mismo. Supongo que debe haber una razón por la cual la diosa se esforzó por traer gente de un mundo diferente”.

Sin embargo, la diosa no les había dicho nada al respecto. Tal vez pensó que era innecesario, o tal vez simplemente no quería hablar de eso.

“Está bien, lo entiendo. Entonces, ¿por eso estabas en esa isla en ese momento?”

“Así es.... Bueno, eso es casi todo lo que quería hablar. Todavía hay una serie de cosas que debes saber sobre los visitantes, pero creo que lo comprenderás mientras viajemos hacia las islas y hagamos los preparativos necesarios para hacerlo. Sin embargo, hay algo de lo que debemos ocuparnos antes, por lo que deberíamos ponernos en marcha”.

Kazaya puso su mano sobre la mesa, se levantó y salió de la tienda después de despedirse de Bado.

Después de dejar atrás el bar, caminaron por la calle por un rato y finalmente llegaron a su destino. El letrero tenía una imagen de una Piedra de Teletransportación de color verde dibujada sobre ella.

“Este es el lugar donde se registran los nuevos visitantes. Una vez que agregues tu nombre al registro, se te entregará una tarjeta de identificación que necesitarás para viajar a las islas”.

Después de abrir la puerta y entrar, vieron a un hombre alto y delgado sentado en un escritorio y leyendo un libro.

“Notto-san, estoy aquí para registrar un nuevo visitante. Ella es la indicada”.

“¿Hmm? Ah, Kazaja. Ha sido un tiempo. Oh, ella es bastante hermosa. ¿Es ella tu amante?”

“Así es.”

Chihiro afirmó su suposición sin dudarlo.

“¡Qué, vamos, se supone que debes negar eso!”

“Vamos, está bien, ¿no? Si no tienes sentimientos por esa chica llamada Nina, bien podría ser yo.”

“E-Eso no es de lo que estoy hablando, y además, ¿estás de acuerdo con alguien como yo, Senpai?”

“Por supuesto.”

“.....”

“..... L-Lo siento. Solo quería molestarte un poco, pero no esperaba que te lo tomaras tan en serio”.

“¡¿E-Eh?! ¡No me lo estaba tomando en serio! ¡Ni un poco! ¿¡Qué te dio esa idea!? ¡Definitivamente no estaba pensando en nada por el estilo! ¡Jajaja!”

Kazaya estalló en un sudor frío mientras hablaba continuamente.

“Bueno, ustedes dos ciertamente parecen un par interesante. Con mucho gusto aceptaremos tu registro. ¿Cómo te llamas, bella dama?”

“Me llamo Mikoto Chihiro”.

Notto asintió, sacó un registro de un cajón y escribió el nombre [Mikoto Chihiro] Luego sacó un pedazo de pergamino del tamaño de una tarjeta de negocios de otro cajón y escribió su nombre. Después de eso, usó la vela que estaba encendida en este escritorio para echar un poco de cera sobre el pergamino, y presionó un sello en la cera caliente antes de que terminara de solidificarse, dejando una impresión de una Piedra de Teletransportación en la cera.

“Está bien, aquí tienes. Esta es una prueba de que eres una visitante.”

“Muchas gracias.”

Chihiro aceptó el papel que le tendió hacia ella, le dio las gracias y se inclinó.

“¿Solo necesitamos esto para subir a bordo de un barco?”

Una vez que salieron de la tienda, Chihiro preguntó eso mientras miraba la parte posterior de la tarjeta de identificación.

“No, también tiene otras ventajas tener uno de esos. Puedes obtener herramientas y armaduras que necesitarás para explorar las islas por un precio más bajo, y también obtendrás un descuento en el costo de tus comidas y alojamiento”.

“Eso es una gran ventaja.”

“Según la gente de aquí, es porque dependen de nosotros, los visitantes, para su supervivencia.”

Chihiro asintió como si estuviera convencida.

“Acabas de decir que las personas con una tarjeta de identificación pueden comprar armaduras de forma más económica, pero ¿las personas que no son visitantes tienen algún uso para la armadura?”

“Sí. ¿Recuerdas que te dije antes que un pequeño número de personas de este mundo también van a las islas? Sin embargo, sigue siendo un trabajo peligroso, por lo que las personas que no son visitantes generalmente no son bienvenidas, y también se ven obligadas a comprar armaduras y otras cosas por un alto precio. Vender artículos a personas como ellos es básicamente lo mismo que apoyar las acciones de una persona imprudente, después de todo”.

“Oh ya veo. Así que están tratando de reducir la cantidad de esas personas manteniendo los precios altos.”

“Así es.”

Kazaya estuvo de acuerdo con su análisis y se detuvo frente a una tienda que tenía una imagen de armadura dibujada en el letrero.

“Ahora bien, es hora de conseguirte una armadura, Senpai. Bueno, no te golpearán aunque no uses armadura, pero esto es por si acaso”.

“¿No me golpearán aunque no use armadura? ¿Por qué es eso?”

“Explicaré sobre eso más adelante. Ha pasado un tiempo, Ruma-san”.

Kazaya abrió la puerta, entró y saludó a la empleada que estaba sentada en un mostrador al otro lado de la tienda.

“Oh, Kazaya-san. Deberías haberme hecho saber que vendrías. También necesito algo de tiempo para prepararme, ¿sabes?”

“¿Por qué es eso?”

“Quiero decir, si supiera que vendrías, Kazaya-san, me habría puesto un vestido que muestra más mi escote y mis piernas desnudas”.

“¿Q-Qué planeas hacer?”

“Ufufu, haciendo el tonto, ya veo”.

Ruma le dedicó una dulce sonrisa. Ella era una persona que a veces decía cosas como esta para hacerlo sentir incómodo.

“... Umm, esta es Mikoto Chihiro-san. Ella es una visitante como yo, y comenzará a explorar a partir de hoy. Ya que es una chica, ¿puedes preparar una armadura ligera para ella?”

“¿Hmm? Entiendo. Pero antes de eso, ¿te importa si hago una pregunta? ¿Es esta Chihiro-san tu amante, Kazaya-san?”

“..... ¿Eh? Umm, ¿por qué preguntas?”

Después de escuchar la misma pregunta una vez más, Kazaya la miró con expresión aturdida.

“¿No es obvio? La forma en que interactúo con ella dependerá de tu respuesta, después de todo.”

“¿Eeeeeeeh? ¿Por qué harías eso?”

“No importa. Solo responde la pregunta.”

“Eso es....”

Kazaya cubrió la boca de Chihiro con su mano cuando estaba a punto de responder. No quería terminar en el mismo tipo de situación una vez más.

“N-No, no somos amantes. De ningún modo. Ella es mi superior en la escuela.”

“Hmpfmmpf.”

“Oh, parece que la linda chica de allí está tratando de decir algo importante.”

“Eso es solo tu imaginación.”

Kazaya vio que las puntas de las cejas de Chihiro se hundían un poco. Podía sentir una sensación de pesar viniendo de ella.

“Bueno, está bien. Una “escuela” es donde la gente de tu mundo va a estudiar, ¿verdad? Si ese es el caso, entonces está bien. Espero su patrocinio en el futuro también, Chihiro-chan.”

“... Si, gracias.”

Chihiro, que finalmente había sido liberada del agarre de Kazaya, volvió la cara y respondió. No era evidente para Ruma, pero la expresión de Chihiro era muy hosca.

“Muy bien, por favor espera un momento. Encontraré algo para ti.”

Ruma se alejó del mostrador mientras balanceaba sus caderas, y comenzó a seleccionar piezas de armadura alrededor de la tienda.

“Senpai, ¿por qué insistes en, umm, declarar que eres mi amante tantas veces?”

Kazaya llamó a Chihiro en voz baja.

“Estamos en un mundo diferente, después de todo. ¿Qué tiene de malo mentir un poco?”

“Por favor, no me mezcles en tus juegos.”

“.... Tienes razón. Tener a alguien como yo como tu novia sería problemático para ti, Tsugami-kun.”

“¡¿Eh?! N-No, no lo dije en serio, y ciertamente me hace feliz cuando dices eso, pero....”

“Hay algunas mujeres muy calculadoras que dirán cosas así para engañar a los hombres, así que ten cuidado.”

“... Ah, bien.”

“Bueno.”

Al escuchar la respuesta de Kazaya, Chihiro sonrió y se palmeó la cabeza. Kazaya no pudo evitar pensar que lo hacían bailar en la palma de su mano. Sin embargo, tener este tipo de interacciones con una chica que había sido una existencia lejana para él hasta hace poco se sentía divertido.

“Por cierto, ¿esa persona llamada Ruma siempre es así?”

“No, según lo que he escuchado de personas que conozco, ella es perfectamente común con otros clientes. Bueno, ella es seis años mayor

que yo, así que supongo que es como una hermana mayor burlándose de su hermano pequeño.”

“..... Bueno, supongo que también es una posibilidad.”

Chihiro dejó escapar un suspiro significativo. Justo cuando Kazaya frunció las cejas confundido...

“Lamento haberte hecho esperar. Creo que esto debería estar bien para una chica, ¿no?”

Ruma regresó mientras empujaba una carretilla llena de diferentes piezas de armadura y comenzó a colocarlas en el mostrador.

“Todas ellas son de la variedad que solo protegen el pecho, los codos, la parte inferior de la espalda y una parte de las piernas, pero creo que eso debería ser más que suficiente para un Visitante. Pero el que recomendaría es ~ este ~.”

La armadura que Ruma levantó para exhibir después de decir que tenía finas correas de metal y parecía que apenas cubriría los senos. Además, la parte inferior estaba hecha con un ángulo de elevación que solo cubriría los lugares importantes.

“Es mucho más resistente de lo que parece, así que no te preocupes”.

“¡Wow esto es increíble! ¿Entonces esto va encima de la ropa?”

Chihiro preguntó eso mientras examinaba la armadura de cerca. Ruma continuó sonriendo y respondió eso.

“¿Qué estás diciendo, Chihiro-chan? Obviamente no se supone que uses nada debajo de esto”.

“Espera, ¿no es eso una armadura de bikini? De ninguna manera, de ninguna manera, de ninguna manera. ¡Senpai no usará eso!”

Kazaya replicó sin pensar.

“Ehh... Creo que está bien. Parece fácil moverse.”

“¡No es suficiente si es fácil moverse!”

“Es fácil convertirse en una perversa mientras se usa esto también.”

“¿Cuál es el punto de hacer que sea fácil convertirse en una perversa?”

“¡Tsugami-kun, creo que tomaré este después de todo!”

“¡Senpai, deja de verte tan emocionada! ¡Esto no servirá!”

Kazaya sacudió la cabeza violentamente al ver que Chihiro recogía ansiosamente la armadura con un alto grado de exposición.

“Ehh... ¿Por qué no? Definitivamente no podré usar algo como esto en Japón”.

“No solo en Japón, no creo que puedas usarlo en otros países tampoco. Senpai, ¿no te da vergüenza usar algo así?”

“Claro, estoy avergonzada, ¡pero siento que lentamente puedo volverme adicta a esa vergüenza!”

“¡Por favor, deja de tratar de seguir ese camino en particular!”

Rechazó esa armadura y la apartó.

“Pero fue mi recomendación...”

Ruma hizo un puchero, pero guardó la armadura de bikini.

“Muuuuuu. Tsugami-kun eres muy tacaño.”

“No se trata de ser tacaño... Y además, no me gusta la idea de que muestres tu piel desnuda al público en general, Senpai.”

“Ehh... Entonces estás diciendo que está bien si solo me pongo eso justo delante de ti, ¿no?”

Chihiro se sonrojó de repente, haciendo que Kazaya se pusiera nervioso.

“¡N-No, no lo dije en serio! No, quiero decir, puede que haya una pequeña parte de mí que sienta algo similar a eso... De acuerdo, la hay.”

“..... Así que hay una pequeña parte de ti que quiere eso.”

“¡Pues claro! ¿Senpai usando algo así? ¡Por supuesto que me gustaría verlo!”

Kazaya involuntariamente dijo eso en voz alta, y Chihiro parpadeó varias veces.

“Y-Ya veo. Umm... gracias.”

Chihiro hizo una pequeña tos para controlarse e inclinó la cabeza. Su cara estaba roja una vez más. Incluso Kazaya comenzó a sentirse avergonzado.

“¿Oh? ¿Entonces ustedes dos van a salir después de todo?”

“¡N-No!”

Ruma los estaba mirando con una mirada interesada en su rostro, y Kazaya lo negó.

“¿Pero una armadura como esa realmente protege el cuerpo?”

“... No, no lo hace. Creo que eso es algo que Ruma-san mantiene por sus intereses.”

“¿Cuál es el punto de hacer una armadura que no proteja el cuerpo?”

“No necesariamente tiene que usarse en la batalla. Hay, ya sabes, cosas como juegos nocturnos”.

“¿Juegos nocturnos?”

“No importa. Ruma-san, tomaremos estos.”

Kazaya señaló una coraza y coderas que incluso Chihiro podría usar sin ejercer presión sobre su cuerpo, y Ruma comenzó a calcular el costo.

“Oye, ¿qué son los “juegos nocturnos”? Vamos dime.”

Kazaya pensó que había dejado con éxito ese tema, pero Chihiro continuó preguntándolo mientras tiraba de su manga.

“No necesitas preocuparte por eso. Es algo que no tiene nada que ver contigo.”

“No lo sabemos con certeza, ¿verdad? Nunca se sabe, puede que haya un momento en que tenga que jugar eso contigo.”

“¡E-Eso no va a suceder!”

Kazaya respondió con voz chillona mientras pensaba en secreto que sería bueno que tal cosa sucediera.

“Gracias por esperar. El total es de dos mil galos.”

Kazaya comenzó a sentir que las cosas empeorarían si se quedaban allí por más tiempo. Sacó dos billetes de papel de una bolsa de cuero que sacó de su ropa y los puso sobre el mostrador.

“Gracias por tu ayuda. Volveré pronto.”

Kazaya recogió la armadura y salieron de la tienda a toda prisa.

“Oye, las facturas en papel de antes, ¿es esa la moneda de este mundo?”

“Sí, así es. ¿Quieres echar un vistazo?”

Kazaya dejó de caminar y sacó varias monedas y billetes de papel de su bolsa de cuero.

“Esta es la moneda que se usa en toda Grimveria, llamada “galos”. Hay monedas para denominaciones de hasta cien, y billetes en papel para cantidades que van desde quinientos a mil. Vale aproximadamente diez veces más que el yen japonés”.

“Ya veo... como se esperaba de otro mundo. La moneda aquí no se parece en nada a la moneda que usamos en casa”.

Chihiro asintió como si estuviera impresionada, y de repente levantó la cabeza como si se diera cuenta de algo.

“Dijiste que valía aproximadamente diez veces más que el yen japonés... ¿entonces esta armadura vale veinte mil yenes?”

“Eso es correcto. Sin embargo, obtuvimos el descuento de visitante, por lo que en realidad es bastante barato”.

“Ya veo. Bien entonces. Ahora solo tengo dinero japonés conmigo, pero permíteme devolverte el dinero.”

Kazaya vio a Chihiro sacar su bolso y la detuvo.

“Está bien. Invito yo.”

“No puedo permitir que un menor pague por mí. Y además, podrías usar eso como pretexto para exigirme algo escandaloso más adelante”.

“¡No hay forma de que haga eso! ¿Por quién me tomas?”

“Estaba bromeando. Está bien. Si es solo eso, puedo pagarlo de inmediato”.

“Eso no es de lo que estaba hablando... Solo considéralo como un regalo de mi parte. Por aquí, yo soy tu Senpai, después de todo”.

Chihiro parecía un poco perpleja al escuchar eso, pero finalmente guardó su bolso.

“Ya veo... Bueno, entonces, ¡lo aceptaré felizmente! Gracias, Tsugami-kun.”

“De nada. Solo espero que te quede bien.”

Chihiro aceptó la armadura que le entregó. Sin embargo, ella inmediatamente se tambaleó hacia atrás.

“¡Uwaah, es mucho más pesada de lo que parece! Por cierto, ¿cómo me pongo esto?”

“Ah, ya veo. Por supuesto, aún no lo sabes.”

Kazaya recordó que él también había necesitado la ayuda de otro Visitante al principio, y se preguntó qué hacer con esta situación.

“Hey, Tsugami-kun. ¿Me puedes ayudar a ponerme esto?”

“... ¡¿Eh?! ¡¿Yo?! ¡¿De Verdad?!”

Pidió una confirmación porque no podría evitar tocar su cuerpo si lo hacía, pero ella solo parpadeó una vez más cuando escuchó su pregunta.

“Sí, pero solo si no lo encuentras desagradable.... Ah, ¿estabas pensando en algo sucio? Eso no es bueno. Onee-san no lo permitirá”.

Chihiro dijo eso y luego le dio una sonrisa hechizante. Como su rostro ya era hermoso para empezar, esa expresión era increíblemente seductora.

“¿E-Ehh? N-No, ¡no estaba pensando en algo así! Realmente, ¡no pensé en nada de eso! ¡No hay forma de que lo encuentre desagradable! Muy bien. ¡Te ayudaré humildemente a ponértelo!”

“No estoy segura de por qué estás tratando de ser formal, pero por favor hazlo”.

Kazaya respiró en silencio, respiró hondo y aceptó la armadura de Chihiro. Se movió para pararse detrás de ella y fijó el peto en su lugar. No había nada que pudiera hacer para evitar que sus dedos temblaran mientras lo hacía.

Además, el cierre de la armadura no se ajustaba correctamente, por lo que empujó ligeramente su espalda hacia abajo mientras trataba de colocarla en su lugar, y sintió algo que era extrañamente difícil de tocar.

“Ah... Umm, Tsugami-kun. ¿Podrías alejar tu mano de allí?”

“¿Eh? ¿Porque?”

“Estas tocando mi ropa interior. Es un poco vergonzoso”.

“¡¿Uwaaahh?!”

“¿O te gustaría intentar desabrocharlo, por el bien de tu educación para el futuro?”

Chihiro se giró para mirarlo y las comisuras de sus labios se torcieron.

“¡Nooooo! ¡No me atrevería!”

Kazaya levantó una voz histérica, rápidamente forzó el cierre de la armadura en su lugar y se alejó vigorosamente. Luego se postró automáticamente en el suelo.

“¡L-Lo siento! ¡Lo haré, expiaré esto abriéndome el estómago!”

“H-Hey, no necesitas cortar tu estómago y, por favor, ponte de pie. Gracias por ayudarme.”

“¡N-No en absoluto! En ese caso, te pondré las coderas...”

Kazaya de alguna manera se las arregló para colocar los protectores de los codos mientras era extremadamente cuidadoso.

“...”

Chihiro miró su cuerpo y luego se dio la vuelta en su lugar, haciendo que la falda de su uniforme escolar revoloteara elegantemente.

“Gracias. ¡Se siente genial! Aun así, no creo que pueda tener aventuras llamativas mientras use esto. Podría ensuciar mi uniforme escolar, y existe la posibilidad de que mi ropa interior también sea vista”.

“Ah, eso es correcto. Sin embargo, comenzaremos con algo simple por hoy, así que no creo que debas preocuparte por eso”.

“Bueno. Me aseguraré de usar ropa adecuada la próxima vez. Aun así... me siento tan feliz”.

Kazaya inclinó su cabeza hacia un lado, y Chihiro explicó.

“Tengo que fingir que soy una estudiante de honor perfecta en la escuela, por lo que no puedo hablar con otras personas casualmente de esta manera. Cuando me esforzaba por evitar que mis emociones subieran a la superficie, naturalmente comencé a limitar el uso de mis músculos faciales tanto como sea posible. Debido a eso, parece que terminé con una cara inexpresiva que dificulta que otras personas se acerquen a mí. Así que siempre estaba sola.”

“¿Eh? ¿Esa fue también la razón por la que ocasionalmente mirabas a la gente?”

“..... No tenía ninguna intención de mirarlos. Pero a medida que seguía diciéndome a mí misma que tenía que tratar con las personas de manera sensata, de alguna manera terminé con ese tipo de expresión. Siempre me siento muy mal por eso”.

Chihiro sostenía su cabeza con pesar. Sin embargo, eso significaba que lo mismo era cierto para el momento en que ella había hablado con él y con Maesaki también.

“Hey, ¿los otros estudiantes me odian después de todo? ¿La gente me está evitando?”

“N-No, ¡no creo que ese sea el caso en absoluto!”

En todo caso, ese comportamiento suyo estaba haciendo que aumentara el número de sus fanáticos, pero decidió no hablar de eso por ahora.

“Umm, ¿no tienes amigos?”

“Mis compañeros de clase hablan conmigo, pero no hay nadie con quien esté realmente cerca. Ahora estoy más o menos acostumbrada, pero todavía hay momentos en los que me siento realmente sola”.

“Eso es todo por las instrucciones de tu padre, ¿verdad? ¡Creo que es bastante horrible!”

Al ver a Kazaya enojarse, Chihiro sonrió amargamente.

“Quizás. Pero como nací en la familia Mikoto, no tengo otra opción.”

Diciendo eso, cerró los ojos por un momento.

“Pero cuando llegué a este lugar, Grimveria, me di cuenta de algo. Si nadie aquí me conoce, debería poder comenzar de nuevo. Puedo emprender aventuras y hacer amigos, como siempre quise. Por eso me adelanté y te llamé sin pensar en las consecuencias.

“... Ya veo.... En ese caso, ser convocada a este lugar debe haber sido un golpe de suerte para ti.”

“Eso creo. ¡Es por eso que planeo trabajar duro! ¡Tsugami-kun, me alegraría que pudieras enseñarme sobre todo tipo de cosas!”

“¡Por supuesto! Si tiene alguna pregunta sobre Grimveria, ¡no dudes en preguntar!”

Kazaya levantó el puño y respondió enérgicamente, y Chihiro asintió con fuerza.

“Bueno, finalmente te conseguimos una armadura, ¿te gustaría intentar ir a una isla?”

“¡Sí por favor! ¡Uuu, me estoy emocionando!”

Chihiro dijo eso como si estuviera realmente feliz desde el fondo de su corazón, y levantó ambas manos en el aire. Verla actuar de esa manera después de enterarse de sus circunstancias justo antes también levantó el ánimo de Kazaya.

Kazaya levantó su propia mano y le dio a Chihiro un ‘choca esos cinco’.

“¡Kazaya-san! ¡Te encontré!”

En ese momento, Kazaya se encontró abrazado por alguien de repente. Miró a su alrededor, pero no había nadie a su alrededor. Pero cuando apuntó su mirada hacia abajo, vio a una niña allí.

A juzgar por su apariencia, probablemente tenía alrededor de trece o catorce años. Tenía el pelo dorado y esponjoso, y su rostro, con ojos grandes y redondos y mejillas hinchadas como pan recién horneado, todavía dio una impresión de su juventud. Llevaba un delantal sobre un vestido de cuadros y sus pantalones eran demasiados cortos.

“Hola, Nina. ¿Cómo has estado?”

“¡Sí! ¡A Nina le ha ido genial! ¡Es una coincidencia encontrarte aquí!”

Nina levantó la vista mientras lo abrazaba y le dedicó una sonrisa brillante. Como de costumbre, ella parecía ser la personificación de la inocencia.

“¡Nina está tan feliz de poder encontrarte en un lugar como este! ¡Esto debe ser el destino!”

“No es algo tan exagerado”.

“No, definitivamente es el destino. Los dos estamos destinados a estar juntos. En otras palabras, ¡es nuestro destino!”

“‘Destino’. Veo que todavía recuerdas las palabras que te enseñé.”

“¡Las reviso todos los días antes de irme a dormir!”

“Eso es genial.”

Kazaya la elogió y Nina parecía orgullosa de sí misma.

“Ah, ¿entonces esta niña es la Nina-chan de la que estabas hablando antes? ¡Ella es tan linda!”

Sin embargo, Nina se sorprendió cuando Chihiro se paró junto a Kazaya, y ella se apartó de él.

“¿U-Una persona desconocida está parada junto a Kazaya-san?! ¿Quién es ella?”

“¡Hola, mi nombre es Mikoto Chihiro! Es un placer conocerte, Nina-chan. ¿Te importaría si te abrazara?!”

“¡Sí, lo haría! ¡Encantada de conocerte! ¡Mi nombre es Nina!”

Después de devolver los saludos de Chihiro, Nina se volvió para mirar a Kazaya y levantó la mano.

“¿Quién es esta persona, Kazaya-san? ¡Nina nunca ha visto a esta persona antes!”

“Ella es mi superior en la escuela en el mundo en que vivo. Recuerdas lo que es una escuela, ¿verdad?”

“¡Sí, Nina recuerda! ¿Por qué está tu superior aquí contigo?”

“Ella también es una visitante. Fue convocada aquí ayer. Comenzará a explorar las islas junto conmigo a partir de hoy”.



Nina retrocedió dos o tres pasos como si estuviera sorprendida por las palabras de Kazaya.

“Ella va a explorar las islas junto con Kazaya-san... ¿eso significa que ustedes dos estarán constantemente juntos?”

“Bien, eso es cierto.”

“¡Haaau!”

Nina dejó escapar un fuerte grito de repente, se dio la vuelta y se agachó mientras se abrazaba las rodillas.

“Una situación crítica tan inesperada... ¿Nina, que estaba por delante de todos los demás debido a su posición como empleada de la posada que frecuenta Kazaya, está en peligro de perder su posición por primera vez? No, tal vez este nuevo oponente realmente la superará...”

“¿Nina? ¿Qué estás murmurando por allá?”

Kazaya la llamó porque sintió que ella estaba actuando de manera extraña, y Nina se levantó y una vez más se volvió para mirarlo.

“¡Mikoto-san!”

“¡Puedes llamarme Chihiro! Nina-chan, ¿te importaría si te acaricio la cabeza?”

“¡Sí, lo haría! Chihiro-san! ¡Por favor tenga esto en cuenta!”

Nina de repente señaló enérgicamente a Chihiro.

“¡Nina ha estado cuidando a Kazaya-san desde que llegó a este mundo y entró a nuestra tienda! ¿No es así, Kazaya-san?”

“Sí. Estoy muy agradecido.”

“¡De nada! Por eso, la relación entre Nina y Kazaya-san es... ¿Cómo decirlo?... estamos muy unidos, o más bien, tenemos una relación profunda... Así es, ¡estamos en una relación íntima!”

“Nina, piensa en cómo lo expresas con más cuidado”.

Kazaya instó a Nina a corregirse para evitar que Chihiro tuviera algún tipo de malentendido horrible, pero Nina no lo estaba escuchando.

“¡Es por eso que, incluso si eres su senpai de la escuela, una persona como tú que acaba de aparecer hace un día no puede interponerse entre Nina y Kazaya-san! ¡Por favor, asegúrese de recordar eso!”

Después de hablar continuamente, Nina se puso las manos en la cintura como si estuviera satisfecha. Parecía que se jactaba después de haber ganado una batalla misteriosa.

“¡Ya veo! ¡Entiendo! Por cierto, ¿te importaría si te levantara?”

“¿Cuántas veces debo decir que no puedes hacer eso?! ¿Por qué has tratado de acercarte a Nina desde antes?”

“¡Eso es porque eres tan linda! Pero déjame decirte una cosa, Nina-chan. ¡Aunque tú y Tsugami-kun comparten un vínculo, no puedes bajar la guardia!”

“¿P-Por qué es eso?”

“Tsugami-kun y yo estaremos juntos tanto en Grimveria como en nuestro mundo, después de todo. En otras palabras, ¡pasaré el doble de tiempo con él que tú! Profundizaré mi vínculo con él el doble de rápido que tú. ¿Aún podrás ganar?”

“¡¿Haaaaaaaau?!”

Nina abrió mucho los ojos como si acabara de darse cuenta de una verdad impactante y dio un paso atrás.

“E-Eso es correcto... ¡Nina fue descuidada...! ¡Uwaaahh! ¡Kazaya-saaaan!”

Después de gritar de repente, Nina se escondió detrás de Kazaya.

“¡P-Por favor! ¡Lleva a Nina contigo a tu mundo también!”

“No, eso es imposible. La gente de este mundo no puede viajar a mi mundo, lo sabes, ¿cierto?”

Ya se había demostrado que las piedras de teletransportación no tenían ningún efecto cuando las usaban personas de este mundo. Sería malo para la gente de Grimveria ir a la Tierra, por lo que esta era una medida de seguridad obvia.

“¡E-Entonces puedes vivir aquí en este mundo para siempre, Kazaya-san!”

“No digas algo tan irracional...”

“Ríndete, Nina-chan. ¡Tsugami-kun me pertenece!”

“¡Uwaaaaaaaaaaaaahn!”

“Senpai, deja de molestar a Nina. Esta chica es inocente, así que creará cualquier cosa”.

Kazaya miró a Chihiro con expresión perpleja luego de soltar un suspiro.

“No, estaba hablando en serio”.

“¿Eeh?”

“Tsugami-kun, eres la primera persona que no es un miembro de mi familia en aceptar mi verdadera personalidad. Mi relación contigo es extremadamente preciosa. ¡Así que competiré seriamente con cualquiera que intente quitármelo, incluso si el oponente es una niña tan linda! ¡Así que prepárate, Nina-chaaaaan!”

“¡Hiiiiiiii, ha aparecido un poderoso enemigo!”

Nina enterró su rostro en la cintura de Kazaya como si estuviera asustada.

“..... M-Muchas gracias.”

Tener algo así dicho directamente en su rostro fue vergonzoso incluso para Kazaya, y miró hacia abajo.

“¿Hmm? ¿Por qué me estas agradeciendo? En todo caso, debería agradecerte.”

“No, es solo que no pensé que llegaría el día en que dirías algo así sobre mí, Senpai.”

Sintió que se estaba poniendo rojo por todo el cuerpo.

“Uuuu... Están tan cerca... ¡Están demasiado cerca...!”

Nina comenzó a sollozar mientras murmuraba eso.

“Bueno, dejando eso de lado, espero que las dos podamos llevarnos bien, Nina-chan”.

“Muuuu... Bueno.”

Después de que Nina respondió de mala gana, Chihiro le dio unas palmaditas en la cabeza.

“De todos modos, Nina, Senpai y yo iremos al puerto ahora. ¿Quieres venir con nosotros hasta entonces?”

Nina asintió mientras seguía presionando su rostro contra su ropa.

Mientras los tres caminaban por la calle, el océano finalmente apareció a la distancia.

Al mismo tiempo, también aumentó la cantidad de personas con armadura como Kazaya y Chihiro. Eran visitantes.

“Pensé lo mismo cuando fuimos al bar, pero todos los Visitantes se ven bastante jóvenes. ¿Todos son adolescentes o tienen veinte años?”

La suposición de Chihiro era correcta. Las personas que vinieron a Grimveria eran casi todas jóvenes en ese rango de edad.

“Creo que la diosa está seleccionando personas de una edad que probablemente tengan la mayor resistencia.”

“Supongo que tiene sentido. ¿Hay visitantes de otros lugares además de la Tierra? Como los extraterrestres.”

“No lo sé, pero el Continente Central es bastante grande, después de todo. No he conocido a gente así hasta ahora”.

No importa de dónde sean, mientras estén en Grimveria, podrán entenderse. Incluso si hubiera personas que vinieran de otros planetas, siempre que parecieran humanos sería difícil notar la diferencia.

“¿Oh? ¡Si no es Kazaya! ¡Ha sido un tiempo! ¡Ah, veo que Nina también está contigo!”

Un joven con un cuerpo musculoso y cabello corto llamó a Kazaya de repente, se acercó a él y comenzó a golpearlo en la espalda. No llevaba ninguna armadura, pero tenía una construcción de hierro masiva equipada en su brazo derecho. La construcción cubría todo su brazo, incluido su puño, y la parte que estaba en el dorso de su mano era inusualmente gruesa. De un vistazo, parecía un brazo robótico que uno vería en algún anime en la televisión.

“Oh, eres tú, Souya.”

“No hay necesidad de sonar tan distante, ¡solo llámame Tohru! Somos amigos, ¿no? ¡Jajaja!”

El joven una vez más lo golpeó en la espalda.

“Cállate Tohru. ¿Cuántas veces debo decirte que controles tu volumen mientras hablas?”

La joven que apareció detrás de él se cubría las orejas como si estuviera realmente harta. Llevaba un peto simple como Chihiro, y un solo cuchillo brillaba en su cintura.

“Oh, ¿también estabas aquí, Kotobuki? ¿Van ustedes dos a limpiar las islas juntos?”

“No, te equivocas Kazaya. ¿Por qué trabajaría junto con un hombre ruidoso y de sangre caliente como este que tiene músculos en vez de cerebro?”

“Esa es una forma dura de decirlo”.

“¡Jajaja! ¡Tiene razón, así que no puedo decir nada en mi defensa!”

El joven se rió expansivamente. Al ver eso, la chica frunció el ceño aún más.

“¡Hola, Tohru-san e Izumi-san!”

“¡Hola, Nina!”

“Veo que sigues siendo tan pequeña y linda como siempre.”

Después de que los dos le devolvieron los saludos, ambos comenzaron a acariciarle la cabeza.

“Tsugami-kun, ¿son amigos tuyos?”

Chihiro tiró de su ropa por detrás y le preguntó eso.

“Sí. Ambos son visitantes, al igual que nosotros. Sus nombres son Souya Tohru y Kotobuki Izumi. Hemos trabajado juntos algunas veces mientras exploramos en las islas, y como tenemos más o menos la misma edad, nos llevamos bien. Los dos también son clientes habituales del Spring Bell Inn, por lo que Nina también los conoce.”

“Hmm. ¿Entonces son un equipo, como tú y yo, Tsugami-kun?”

“No, Kotobuki no estaba bromeando sobre lo que dijo antes, es solo que los dos a menudo terminan juntos por pura casualidad.”

“Oh, ya veo. Entonces, ¿los visitantes suelen trabajar solos?”

“No, no necesariamente. Mucha gente trabaja en equipo. Los dos aparentemente también trabajan con otras personas también. Bueno, trabajar así hace que sea más fácil despejar las islas, después de todo”.

Cuando Kazaya le explicó eso a Chihiro, Izumi los miró.

“¿Hmm? ¿Eres una recién llegada?”

“¡Sí, soy Mikoto Chihiro! ¡Encantada de conocerte!”

Chihiro inclinó su cabeza hacia Izumi, e Izumi asintió a cambio.

“Sí, un placer conocerte. Ah, no necesitas molestarte con este hombre ruidoso y de sangre caliente.”

“¡Oioioi, eso es duro, Izumi!”

“Como dije, ¡cállate!”

Tohru gritó en voz alta cerca de las orejas de Izumi, y ella lo pateó sin contenerse.

“¡Ay! ¡Eso duele, jajaja!”

Tohru se rió alegremente y no pareció importarle en absoluto.

“... Parece que ellos dos son bastante interesantes.”

“Sí, en más de un sentido”.

Kazaya asintió y estuvo de acuerdo con Chihiro, y luego los llamó a los dos.

“Por cierto, ¿a qué isla irán ustedes dos?”

“Ah, vamos a la Isla #1”.

Izumi respondió a su pregunta, pero Kazaya lo encontró extraño.

“¿Isla #1? Nosotros dos vamos allí también. Pero ese lugar es para principiantes, ¿verdad? ¿No es demasiado simple para ustedes dos, Kotobuki?”

“Así es, pero una de las tabernas que frecuento solicitó algunas plantas que solo crecen en la Isla #1. Justo cuando decidí aceptar esa solicitud, me encontré con este tonto”.

Izumi fulminó con la mirada a Tohru que estaba de pie junto a ella mientras ella explicaba.

“¡Estaba planeando ir allí por pedido separado para matar algunas bestias demoníacas! ¡Jajaja! Izumi, ¿no crees que los dos estamos obligados a estar juntos por el destino?”

“Di algo más y te mataré”.

“¡Jajaja! ¡Tan temible!”

Kazaya aceptó sus explicaciones mientras escuchaba sus habituales disputas.

“Entonces, ¿estás entrenando a la recién llegada? Es bastante raro que formes un equipo con otro visitante, Kazaya”.

“¿Es eso así?”

Chihiro le preguntó a Izumi mientras inclinaba la cabeza, pero Tohru le respondió en su lugar.

“¡Sí, Kazaya siempre está solo después de todo! ¡Le pedí que se uniera conmigo un par de veces, pero siempre encuentra alguna excusa para rechazarme!”

“Lo mismo vale para mí también. Así que supuse que no le gustaba formar equipo con otras personas.”

“No es nada de eso... Incluso cuando jugaba juegos en línea, básicamente era un jugador en solitario. Creo que de esa manera me queda mejor”.

Kazaya dijo eso y se volvió hacia Chihiro.

“¡Ah, pero eso no significa que no quiera trabajar con usted, Senpai! ¡Me aseguraré de enseñarte todo lo que necesitas saber hasta que puedas trabajar sola!”

“Seguro. Gracias Tsugami-kun.”

Al ver a Chihiro sonreír a Kazaya, Izumi bajó los hombros y habló.

“Bueno, realmente no lo entiendo, pero haz tu mejor esfuerzo. Ya es hora de que me vaya.”

“¡Yo también voy!”

“¿Cuántas veces tengo que decirte que dejes de seguirme, Tohru?”

“¡Acabamos yendo en la misma dirección! ¡Jajaja!”

Izumi caminó hacia el puerto con Tohru, a pesar de que ella lo pateó varias veces en el camino.

“¿Son los dos siempre así? Son como el aceite y el agua”.

“Bueno, en su mayor parte. A pesar de eso, todavía están en buenos términos”.

Kazaya dejó caer los hombros y comenzó a caminar de nuevo, pero...

“¿Oh? ¡Hey, Kazaya! ¿Cómo has estado? ¿En camino a despejar algunas islas?”

“Hey, Kazaya. Tú eres quien derrotó al jefe en esa última isla, ¿verdad? ¡Veo que sigues siendo tan increíble como siempre!”

“¡¿Eh, entonces ese es Kazaya?! ¡De ninguna manera, esta es la primera vez que lo veo!”

“Sí. Se ve sorprendentemente ordinario.”

Muchas personas llamaron a Kazaya, y muchas personas comenzaron a susurrar sobre él cuando pasó. No importa si se trataba de visitantes o personas de Grimveria, todos mostraron algún tipo de reacción cuando vieron a Kazaya.

“... Eres muy popular, ¿verdad, Tsugami-kun?”

Chihiro dijo eso como si estuviera sorprendida.

“¿Qué estás diciendo de repente? ¡Incluso entre la gran cantidad de visitantes, Kazaya-san está en la cima!”

Kazaya estaba a punto de responderle, pero Nina respondió más rápido que él.

“¡Desde que llegó aquí hace unos meses, ha continuado produciendo resultados notables y ha despejado con éxito muchas islas que se decía que eran imposibles de limpiar! Además, gracias a las materias primas, los ingredientes alimenticios y los valiosos tesoros que trae cada vez, ¡la economía de Reancos se está disparando! ¡Incluso hay rumores de que va a recibir una medalla de honor del propio Rey en el futuro cercano!”

“¿Oh? ¡Eso es asombroso, Tsugami-kun!”

“No es gran cosa. Solo lo hacía por diversión, y en algún momento terminó así.”

En cuanto a Kazaya, solo pensó en ello como completar misiones en un juego. Debido a eso, estaba un poco confundido por la impresión demasiado exagerada que la gente parecía tener sobre él.

“¡Es algo que nunca hubiera imaginado, después de ver cómo te ves cuando estás sentado en el aula de la escuela!”

“Jaja. Bueno, no soy notable, después de todo. No hay nada en lo que sea particularmente bueno”.

“¿De qué estás hablando? ¡Lo único que importa es la fuerza de tu corazón!”

“Me alegra que estés tratando de animarme, pero por favor no estés de acuerdo con mis palabras de una manera indirecta.”

“..... No sé de qué estás hablando”.

Chihiro abiertamente apartó la vista de él. Kazaya se rascó la cabeza mientras pensaba que realmente no le importaba porque era la verdad, después de todo.

“Aun así, eres un héroe en este mundo, ¿verdad? Eso es increíble.”

Kazaya parecía tímido cuando Chihiro dijo eso. Se sintió más feliz de escuchar eso de ella en comparación con cualquier otra persona.

“Uuuuuuuuh”.

Sin embargo, se dio cuenta de que Nina estaba hinchando las mejillas de una manera extraña junto a él, por lo que dirigió su atención hacia ella.

“¿Qué pasa, Nina?”

“... No es nada.”

Kazaya llegó al puerto mientras aún se sentía intrigada por cómo Nina apartó su rostro de él como si estuviera insatisfecha por algo.

Había varios barcos esperando en el muelle. Estaban acostumbrados a viajar a las islas.

“Finalmente es hora, Senpai. ¿Estás lista para tu primera prueba de explorar Grimveria?”

“¡Sí!”

Chihiro asintió fuertemente con una gran sonrisa en su rostro.

“Bueno, entonces, Nina, es hora de que nos vayamos. Nos vemos más tarde.”

“¡Sí! ¡Definitivamente tienes que pasar por nuestra tienda cuando regreses!”

Kazaya y Chihiro abordaron un bote mientras se despedían de Nina.

En poco tiempo, el bote salió del puerto y atravesó ágilmente el océano tranquilo.

“Nunca imaginé que llegaría el día en que me dirigiría a una isla deshabitada en un velero”.

Chihiro habló mientras estaba parado en la cubierta y apoyando su mano contra la barandilla. La brisa salada intermitente hizo que su largo cabello se agitara.

“..... Me pregunto qué diría mi padre si se enterara”.

Chihiro murmuró eso y se rió suavemente. Tal vez se imaginó a sí misma siendo regañada.

“Aun así, no puedo decirle exactamente sobre esto. Incluso si lo hiciera, simplemente me llamarían mentirosa y me tratarían como a una idiota”.

“Así es. Solo las personas que han sido convocadas aquí por la diosa pueden usar las Piedras de Teletransportación.”

“Así es. Supongo que sería un problema si vinieran demasiadas personas de nuestro mundo”.

“Esa es una razón, y la otra es una cuestión de seleccionar a las personas adecuadas. Llamar a alguien con malas intenciones sería terrible, después de todo.”

“Ya veo, ese es un buen punto. Entonces, en la medida de lo posible, ¿la diosa está convocando solo a personas relativamente inofensivas? ¡Bueno, entonces me aseguraré de no contarle a nadie más sobre este mundo, por el bien de la diosa también!”

“Sí. Es un secreto.”

“Así es.... Será nuestro pequeño secreto”.

Diciendo eso, Chihiro puso su dedo largo y delgado sobre sus labios de color rosa claro. Ese gesto travieso contrastaba con su apariencia adulta habitual y era extrañamente encantador.

“‘Nuestro pequeño secreto’, eh...”

Kazaya reflexionó sobre esa frase y pensó que tenía un buen sonido.

El barco llegó a la isla después de un rato.

Una pasarela se corrió hacia la orilla, y los dos usaron eso para desembarcar.

También había otros visitantes, y todos se dirigieron a las partes más profundas de la isla y desaparecieron de la vista.

“Comencemos. Las bestias demoníacas aquí son relativamente débiles, así que no debes tenerles miedo, pero aun así no debes bajar la guardia...”

“¡Increíble! ¡Es como un bosque tropical! ¡Guau!”

Chihiro había comenzado a correr en la playa con todas sus fuerzas.

“¡H-Hey! ¡Escucha lo que digo, Senpai! ¡Espera!”

Kazaya entró en pánico y la persiguió. Una vez que cruzaron la playa, entraron en un bosque espeso y denso que estaba envuelto en la oscuridad incluso durante el día debido a los árboles.

“¡Tsugami-kun! ¿Dónde están las bestias demoníacas? ¿Dónde están, cómo las derrotas y qué sucede después de vencerlas?”

Chihiro miró a su alrededor con ojos brillantes.

“¡Por favor, deja de buscar bestias demoníacas como si estuvieras buscando personajes de mascotas en un parque de diversiones!”

“¡Ven ahora, Tsugami-kun! ¡Derrotar a los personajes de mascotas en un parque de diversiones hará que la policía venga corriendo! ¡Sería grosero con las bestias demoníacas compararlas con algo así!”

“¡Espera, estás defendiendo a las bestias demoníacas!”

Kazaya habló mientras estaba sin aliento.

“P-Por favor cálmate por ahora. Hay muchas cosas que tengo que explicarte.”

“..... Entiendo, así que date prisa, más rápido, más rápido, más rápido. ¡Tsugami-kun, date prisa!”

Chihiro estaba tan emocionada que no pudo mantener sus sentimientos bajo control, y pisoteó el suelo con impaciencia. ¿Era realmente la tranquila y posesiva Mikoto Chihiro que él conocía? Incluso si le contara esto a la gente de la escuela, era seguro que nadie le creería.

“Como dije, cálmate primero. Senpai, ¿recuerdas cuando dije que a todos los visitantes se les dan cuatro cosas cuando son convocados aquí?”

“Ah, es cierto, lo recuerdo. Una de ellas es la Piedra de Teletransportación, entonces, ¿cuáles son las otras tres?”

Kazaya miró a su alrededor. Vio una piedra que yacía en el suelo cerca y la recogió.

“Aquí, atrapa”.

Chihiro atrapó la piedra que había arrojado hacia ella. Ella inclinó la cabeza ligeramente hacia un lado, probablemente porque no entendía lo que estaba tratando de hacer.

“Por favor, tírame esa piedra. Tan duro como puedas.”

“Eh, ¿está realmente bien? ¿No te lastimarás?”

“Estará bien. Por favor adelante.”

Kazaya la instó a continuar. Chihiro dudó un momento, pero finalmente retiró la mano y terminó como un lanzador de béisbol.

“¡Uryaaaaaa!”

Ella soltó un grito, y al mismo tiempo envió la piedra volando hacia él.

La piedra cortó el aire y estuvo a punto de chocar con su frente.

Sin embargo, la piedra hizo un fuerte ruido al chocar con algo que parecía una barrera que había aparecido de la nada, perdió impulso y cayó al suelo.

“Realmente no te contuviste en absoluto, ¿eh?”

“¡Pero me pediste que hiciera eso! ¡Pensé que nunca volvería a tener la oportunidad!”

Mientras Kazaya se preguntaba de qué tipo de oportunidad estaba hablando, Chihiro miró la piedra que yacía en el suelo.

“Más importante, ¿qué fue eso justo ahora? Creo que vi que algo que parecía una pared aparecía de la nada”.

“Se llama “barrera protectora”. Es algo así como la protección divina de la diosa. Cuando nos atacan enemigos o están a punto de lesionarnos debido a un accidente como el que sucedió anteriormente, aparecerá una barrera invisible que nos protegerá de cualquier daño”.

“..... Ah. Recuerdo que la diosa me habló de algo así. También dijo que sería capaz de sentir la durabilidad de la barrera si me concentraba en ella o algo así”.

“Así es. Por favor intenta y haga esto. Podría ser más fácil si imaginas acariciar el aire suavemente mientras intentas hacer eso”.

Chihiro siguió las instrucciones de Kazaya y trazó suavemente su dedo por el aire.

Cuando hizo eso, un medidor cilíndrico rojo apareció en el borde de su campo de visión, cerca de la esquina superior derecha.

“Esa es la durabilidad. Es algo así como el medidor de HP que encontrarás en los juegos. Tu barrera protectora se romperá cuando esa barra esté completamente vacía, así que asegúrate de vigilarla”.

“¿Entonces, una vez que se rompa, volveré a ser vulnerable a las lesiones?”

“No, serás teletransportada a la fuerza de regreso a ese espacio abierto en Reancos”.

En lugar de llamar a esto una penalización, podría ser más apropiado decir que fue algo que la diosa arregló por buena voluntad en aras de proteger las vidas de los Visitantes.

“Es por eso que siempre debes mantenerte alerta mientras tomas medidas. Debe estar al tanto de la durabilidad de su barrera protectora en todo momento. Esta es una de las cosas más básicas que un visitante en Grimveria necesita saber”.

“¡Entendido! Por cierto, ¿solo los visitantes tienen barreras protectoras?”

“Supongo que sí. La gente de Grimveria dice que no pueden usarla, después de todo”.

“¿Incluso esas personas extrañas que viajan a las islas?”

“Probablemente.”

Kazaya asintió y continuó hablando.

“Puede ser porque el número total de esas personas es bastante bajo, pero parece que la diosa no interfiere en la vida de las personas de Grimveria tanto como sea posible.”

Es posible que ella originalmente no quisiera traer Visitantes tampoco, pero se vio obligada a dar ese paso para lidiar con alguna crisis.

“De todos modos, las otras dos cosas son las [Obras Divinas] y la [Jaula de insectos]. En lugar de tratar de explicarlos, sería más fácil para usted probarlo usted mismo...”

Mientras Kazaya hablaba, la maleza cercana de repente se volvió ruidosa. No mucho después, algo apareció frente a ellos.

A primera vista, parecía una gelatina que alguien había tirado. Tenía un tono azul claro de aspecto venenoso, como si se hubiera usado colorante

de alimentos para hacerlo de esa manera, y estaba temblando constantemente. Sin embargo, lentamente se arrastraba hacia ellos como una babosa, como para demostrar que estaba vivo.

“Uwah, ¿qué es eso?”

Chihiro se escondió detrás de Kazaya, probablemente porque le pareció espeluznante.

“Es una bestia demoníaca, llamada [Slime]. Buen momento, este es el oponente perfecto para un principiante. Senpai, deberías intentar luchar contra eso.”

“¿Eh, yo?”

“No tiene sentido si lo derrotó, ¿verdad? Te traje aquí hoy para que puedas aprender cómo ser una visitante adecuada, Senpai.”

“Ehh... Pero me da asco, ¿no hay ninguna bestia demoníaca de aspecto normal contra la que luchar?”

“No hay tal cosa. Todas las bestias demoníacas caen en las siguientes categorías; asquerosa, aterradora, fuerte y molesta”.

“... Eso suena mal. Pero en serio, no puedo manejar cosas de este tipo”.

“Senpai, podrías ser mi superior en el otro mundo, pero aquí, soy tu senpai. Por favor, haz lo que te digo.”

Kazaya dijo eso porque asumió que sería mejor tomar un tono estricto, pero eso hizo que Chihiro hiciera un puchero.

“Ah, ¿vas a jugar esa carta? Eso no es justo. Tsugami-kun, ¿cuándo te volviste tan duro? Solías ser mucho más honesto y gentil en el día, y me seguías a todas partes como un cachorro”.

“¡Por favor no fabriques recuerdos!... No podrá convertirse en una visitante adecuada a menos que elimine este obstáculo.”

Después de un rato, Chihiro dejó escapar un pequeño suspiro y se adelantó.

Durante ese tiempo, el Slime había seguido moviéndose lento pero seguramente hacia ellos.

“Bien. ¡Lo haré! ¡Dale!”

Chihiro apretó el puño y adoptó una postura de lucha. Sin embargo, después de unos segundos, ella lo miró.

“Entonces, ¿qué debo hacer exactamente?”

“¿Por qué actuaste como si supieras lo que estabas haciendo ahora?”

“Solo estaba siguiendo la corriente. De todos modos, date prisa y dime qué hacer. Mira, el osito de salmuera se acerca cada vez más.”

“¡Es un limo! ¿Qué diablos es ese “osito de salmuera”? No lo conviertas en un monstruo aún más incomprensible de lo que ya es. De todos modos, tienes que usar tus Obras Divinas. Por favor, concentra tu voluntad mientras piensas que quieres derrotar al enemigo”.

“No tengo idea de lo que eso significa, pero... ¿así?”

Chihiro extendió su mano frente a ella y cerró los ojos. En poco tiempo, las partículas de luz aparecieron en el aire, se juntaron y tomaron forma.

Fue una reverencia. Además, no era un arco compuesto, sino que se parecía más a un arco que se usó en Japón. Sin embargo, no vino con ninguna flecha.

“¡Guau eso es increíble! ¡Oye, apareció algo!”

“Una reverencia, ¿eh? Te queda bien, Senpai. Entonces, ¿cuál es el nombre de tu Obra Divina?”

“Umm... Aparentemente su nombre es [Arco Celestial]. El nombre acaba de aparecer en mi cabeza.”

Chihiro había tomado una postura con el arco en su mano izquierda tan pronto como abrió los ojos. Luego colocó los dedos de su mano derecha sobre la cuerda del arco como si estuviera sosteniendo una flecha invisible, y lentamente retiró la cuerda.

Inmediatamente después de que ella hizo eso, una flecha rodeada por una luz deslumbrante apareció en su mano. Parecía un poder creado por una diosa del mito para derrotar al mal.

“Eso es bueno. ¡Ahora solo adelante y suéltala!”

Según las instrucciones, Chihiro soltó la cuerda. Al siguiente instante, la flecha cortó vigorosamente el aire.

Sin embargo, simplemente atravesó al Slime sin causar ningún daño.

“... Eres un mentiroso, Tsugami-kun.”

Chihiro entrecerró los ojos y lo fulminó con la mirada.

“No dije que lo golpearías. Es difícil acostumbrarse al principio. Por favor sigue intentándolo.”

“¡¿Eh?! ¡Ei!”

Chihiro disparó otra flecha. Sin embargo, una vez más se perdió por completo en el cuerpo del Slime, se atascó en el suelo y desapareció.

“¡Ei, ei, ei, ei, ei, ei, ei, ei, ei...!”

Disparó varias veces, pero todos sus disparos fallaron y terminaron como disparos desperdiciados. El Slime no los estaba esquivando. Era solo que las flechas de Chihiro seguían un camino extraño.

“Senpai... eres realmente mala en esto”.

Kazaya inconscientemente dijo eso en voz alta, y Chihiro, que estaba sin aliento, de repente se congeló en su lugar.

“¡No soy mala en esto! ¡Soy solo una principiante! ¡No se puede evitar porque soy una principiante!”

“No, incluso teniendo en cuenta eso, esto es un poco... umm, cómo lo digo, tus habilidades son bastante “especiales””.

“¡Es demasiado tarde para intentar hacerme sentir mejor! ¡Ah, solo dime cómo hacerlo bien!”

Kazaya se rascó la cabeza cuando vio a Chihiro mirándolo enojada con la cara roja.

“Incluso si dices eso, un arco está fuera de mi área de especialización... De todos modos, simplemente cálmate y apunta la flecha al centro del objetivo. Con una reverencia real, necesitaría considerar varias cosas, como en qué dirección sopla el viento, pero esas cosas no son necesarias para una Obra Divina. Simplemente no apunta al punto muerto, podría ser mejor cambiar un poco tu puntería”.

“¿Te estas burlando?!”

Chihiro cuidadosamente retiró la cuerda del arco y la soltó.

Un instante después, una flecha atravesó el aire mientras volaba directamente hacia el Slime y atravesó su cuerpo como si estuviera siendo succionado por dentro. La bestia demoníaca tembló violentamente y saltó.

Chihiro dio un paso atrás como si desconfiara de lo que podría pasar después, pero el oponente de repente dejó de moverse.

O eso pensó, pero luego explotó junto con un fuerte sonido. Los fragmentos restantes de su cuerpo cayeron al suelo.

“¡L-Lo hice! ¡Realmente lo hice! ¡Tsugami-kun, mira, logré derrotarlo!”

Chihiro saltó de alegría, y luego corrió hacia él y lo abrazó con fuerza. El dulce olor y la suave sensación causaron que el ritmo cardíaco de Kazaya se disparara.

“¿Qué... umm, Senpai?!”

“Hey, ¿lo viste? Lo viste, ¿verdad? Eso fue increíble. Fue mucho mejor que cualquier clase en la escuela. Tsugami-kun, gracias por enseñarme cómo hacerlo. ¡Todo es gracias a ti!”

“N-No, en absoluto. Felicidades...”

Kazaya de alguna manera logró responder a pesar de que estaba nervioso, y Chihiro de repente volvió a sus sentidos.

“Oh... L-Lo siento. No estaba pensando”.

Chihiro se alejó de él con la cara roja y bajó la vista mientras agarraba el borde de su falda. Esa reacción que era típica de una niña de su edad solo hizo que el corazón de Kazaya latiera aún más rápido, y él la reflejó y bajó la mirada también.

Después de un rato, Kazaya habló para romper el incómodo silencio causado por la vergüenza.

“Lo que usaste antes es un [Poder especial] que es efectivo contra las bestias demoníacas. El poder varía de persona a persona, y mis Obras Divinas se llaman [Espada Demoníaca].”

Kazaya levantó la mano y apareció una espada. Era una espada simple sin ninguna ornamentación.

“Cuando derrotó a una bestia demoníaca, obtengo la habilidad de usar una [Espada] con las habilidades de esa bestia demoníaca”.

“¡Guau eso es increíble! ¿Tienes muchas espadas así?”

Parecía que Chihiro finalmente había recuperado la calma, mientras miraba la espada en su mano.

“Sí. El número es igual al número de bestias demoníacas que he derrotado.”

“Eso es hacer trampa. Solo tengo una reverencia. ¡Negocia conmigo!”

Chihiro extendió su mano con una expresión insatisfecha en su rostro, y Kazaya sonrió con ironía.

“Eso es imposible. Las personas solo pueden usar las Obras Divinas que les fueron otorgadas. Según lo que he escuchado de otros, no hay ningún otro visitante con obras divinas como el mío, por lo que tal vez el mío es bastante raro. Pero tu Arco Celestial también se volverá más poderoso a medida que crezcas”.

“¿Crecer?”

“Las Obras Divinas se hacen más fuertes a medida que más bestias demoníacas derrotas, y en algunos casos ganan nuevas habilidades. Hablando en términos de un juego, es similar a acumular puntos de experiencia y elevar su nivel de habilidad”.

“¡Bueno! ¡No entiendo nada!”

Chihiro levantó las manos en señal de rendición, y Kazaya no estaba segura de cómo proceder. Como le gustaban los juegos, tenía tendencia a usarlos como ejemplos. ¿Cómo debería explicarlo para que le fuera fácil entenderlo?

“Hmm. Es algo como el resultado del trabajo duro que realmente se puede percibir. Hay un objetivo fijo, y una vez que lo alcanzas, podrás llegar más lejos de lo que puedes en este momento”.

“Ah, eso es lo que era. Ahora lo entiendo perfectamente.”

“Eso es bueno. Los visitantes llaman a ese proceso [Subir de nivel]. Ahora, intenta comprobar la durabilidad de tu barrera protectora nuevamente”.

Mientras Chihiro seguía sus instrucciones, Kazaya señaló una ubicación diferente de donde se mostraba el indicador.

“¿Ves dos números por ahí, uno encima del otro? Uno de ellos será grande y el otro será pequeño”.

“Sí, los veo. 1 y 10...”

“El de arriba es tu nivel actual, Senpai, y el número de abajo muestra cuántas bestias demoníacas necesitas derrotar para cambiar ese “1” en un “2”.”

“¿Entonces necesito derrotar a diez más?”

“Ese sería normalmente el caso, pero derrotar a una bestia demoníaca fuerte cuenta como derrotar a múltiples débiles, por lo que hay casos en los que derrotar a un oponente fuerte puede elevar tu nivel al instante”.

“Ya veo.”

Chihiro asintió para mostrar que entendía, y cerró la pantalla que se mostraba ante ella.

“A una persona que está acostumbrada a los videojuegos le resultaría más fácil de entender, pero con el tiempo te acostumbraras, Senpai.”

“Ya veo. Así es como son los juegos. Eso es bastante interesante”.

Chihiro sonrió como si le picara la curiosidad.

“Bueno, entonces, pasemos al último paso del proceso. Senpai, aparte de la Piedra de Teletransportación, deberías haber llevado una pequeña caja también cuando apareciste por primera vez en este mundo, ¿verdad?”

“Ah, sí. Esta cosa, ¿verdad? Me preguntaba para qué era.”

Chihiro sacó una pequeña caja en forma de cubo y la colocó en la palma de su mano.

“También mencioné esto antes, pero el objetivo de los Visitantes es despejar islas, adquirir cosas como alimentos, materias primas y tesoros, y llevarlos de regreso al Continente Central. Las materias primas obtenidas de las bestias demoníacas también son útiles de muchas maneras, por lo que también las recuperamos. Pero eso no significa que tengamos que llevar a cada bestia demoníaca que derrotemos, ya que eso obviamente impedirá nuestra capacidad de luchar”.

“Así es. Probablemente me canse de llevar algo tan pesado y considere empujarte todo el trabajo duro mientras me relajo, Tsugami-kun.”

“¡Por favor no!”

“Definitivamente voy a... ¡tomármelo con calma!”

“Por favor, no declares eso con una cara tan seria. De todos modos, para eso es esta jaula de insectos. El método para usarla es simple. Simplemente abra la pequeña escotilla a un lado y apúntela hacia lo que quiera obtener”.

Chihiro abrió la escotilla de su Jaula de Insectos tal como lo dijo. De repente, los fragmentos restantes del Slime temblaron, se convirtieron en una esfera de luz y fueron absorbidos por la caja.

“Wow, es como una aspiradora. Esto es bastante conveniente, ¿no?”

“Realmente lo es. Si cierras la escotilla y la abres de nuevo mientras dices [Suelta], lo que haya guardado dentro de la caja se lanzará afuera. Por cierto, debe estar a una distancia de un metro de algo para almacenarlo en la caja. Esto concluye mi explicación de las cuatro habilidades dadas a todos los visitantes. Por cierto, solo puedes usar estas habilidades cuando estás en una isla, así que tenlo en cuenta”.

“Ya veo. Son literalmente habilidades divinas, ¿verdad? Si no fuera por el hecho de que este era un mundo diferente, habría asumido que había algún truco”.

Eso fue verdad. El hecho de que todo esto fue posible gracias a esa niña demasiado amable y pretenciosa solo sirvió para llevar el punto aún más.

“Muy bien, entonces, el tutorial ha terminado. Eventualmente habrás recordado todo esto por tu cuenta, pero es más fácil que alguien con experiencia te lo explique”.

“Sí, fue realmente fácil de entender. Bien, ahora que tengo lo básico, ¡sigamos avanzando!”

Chihiro gradualmente se estaba poniendo más y más emocionada, y parecía que ella podría escaparse sola en cualquier momento.

“¡Ah, espera, espera! Por hoy, por favor quédate detrás de mí. Como dije antes, aunque esta isla es apta para principiantes, aún puede ser peligrosa”.

“Un verdadero explorador avanzará sin preocuparse por el peligro, ¿verdad? ¡Nos vemos!”

Cuando Chihiro una vez más se echó a correr sola, Kazaya entró en pánico y la agarró del brazo.

“¡Espera! Quiero que me prometas esto. Quédate detrás de mí. No huyas solo de repente. Incluso si ves algo interesante, no lo abordes descuidadamente. No comas nada que haya caído al suelo o si parece extraño”.

“¡Ah, me estás tratando como a una niña pequeña! ¡Aunque soy tu senpai!”

“Si realmente piensas eso, ¡entonces actúa según tu edad! ¡En todo caso, te has comportado como si fueras más joven que yo desde que viniste a este mundo, Senpai!”

Chihiro puso sus manos en sus caderas y miró a Kazaya mientras dejaba escapar un suspiro.

“..... Bueno, supongo que es cierto. Lo siento, estaba actuando un poco demasiado libremente.”

Sin embargo, ella finalmente dijo eso y vino a pararse detrás de él.

“En ese caso, confiaré en ti, Tsugami-kun.”

Kazaya sintió una extraña sensación similar a la de un cosquilleo cuando lo llamó con voz suave.

Kazaya se aclaró la garganta y reanudó su exploración del bosque.

“Por cierto, ¿hasta dónde vamos a llegar hoy?”

“Hmm... creo que deberíamos seguir tan lejos como podamos. También estoy aquí para cuidarte, así que sería bueno si pudieras derrotar al jefe si es posible. El jefe de la isla se destaca sobre todas las otras bestias demoníacas, y es incomparablemente más fuerte en comparación con el resto de ellas, pero debido a eso puedes obtener mucha experiencia al derrotarlo. Podrás elevar tu nivel de inmediato”.

“Ya veo. ¿Pero no es eso un poco injusto? Algo así como usar un truco... umm, ¿cómo lo llamas... un “aprovechamiento”? Los juegos tienen cosas así, ¿no?”

“Algo de este nivel no cuenta como un “aprovechamiento”. Un nuevo jugador que sube su nivel mientras está acompañado por un jugador experimentado es algo que se hace todo el tiempo en los juegos en línea”.

“Oh, ya veo. Eso es como la etiqueta en línea, ¿verdad?”

“De ningún modo. Senpai, ¿no me digas que tampoco usas internet?”

“..... E-Eso es correcto. Yo no lo uso. Tampoco veo videos sucios, a diferencia de ti, Tsugami-kun”.

“Y-Yo tampoco los veo, ¿de acuerdo? ¡Y además, todavía soy menor de edad!”

Aunque vio videos comprometedores de ídolos publicados en sitios web oficiales, Kazaya decidió mantener esa información en secreto.

Mientras hablaban de esas cosas, otra bestia demoníaca apareció frente a ellos.

Era una criatura delgada con una nariz larga y ojos amarillos lodosos, y solo llevaba un chaleco sucio. Sostenía una espada astillada en una mano.

En poco tiempo, varias criaturas aparecieron detrás de la primera. Había más de diez de ellos, y todos tenían una apariencia similar a la que estaba en el frente.

“¡Apareció otra, y parece que trajo amigos!”

“[Goblins], eh... Siempre trabajan en grupo, lo que los hace difíciles de manejar. Una persona se considera un visitante experimentado si puede derrotar a un grupo de ellos por sí misma”.

Kazaya levantó la mano mientras estaba parado frente a los Goblins.

“¡Bestias vulgares que se comen a sus propios parientes y desafían a la diosa! ¡Te juzgaré con mi poder! La espada de la muerte que da origen a las tormentas, aparece en mi mano: ¡Razor Wind King!”

Una espada apareció en la mano de Kazaya en respuesta a su canto. La hoja de la espada era tan delgada que parecía que podría romperse si la

golpeas. Los Goblins alzaron sus voces ofensivas y atacaron a Kazaya como grupo, probablemente porque sintieron su hostilidad por sus acciones.

“Senpai, por favor retrocede. ¡Déjamelos a mí!”

Diciendo eso, Kazaya casualmente balanceó su espada. Un rugido anunció la perturbación causada en el aire por su ataque.

Al mismo tiempo, una onda de choque masiva hizo volar a todos los Goblins a la vez.

“Descansa, Razor Wind King. ¡Ustedes que aspiran a cortar los pecados con un fuego infernal que todo lo consume, aparezcan en mi mano: Rey abrasador!”

Después de que Kazaya pronunció esas palabras, el Rey del Viento desapareció, y una espada diferente inmediatamente tomó su lugar. La cuchilla estaba envuelta en llamas ardientes.

Tomando nota del hecho de que varios oponentes intentaban levantarse, Kazaya clavó la espada en el suelo.

“¡Horribles bestias demoníacas, ardan y desaparezcan!”

El magma surgió del suelo inmediatamente debajo de los Goblins. Estaban envueltos en el magma en un instante sin siquiera tener la oportunidad de escapar. Todo el grupo de bestias demoníacas recibió fuertes quemaduras y fueron derrotados.

“... Eso fue increíble. Ya se terminó.”

Chihiro miró el espectáculo ante ella.

“No, todavía no ha terminado. Me contuve, así que todavía están todos vivos. No obtendrás los puntos de experiencia a menos que los mates tú misma, Senpai. Usa tus flechas para acabar con ellos.”

Chihiro asintió, convocó el Arco Celestial y disparó flechas una tras otra.

Como era de esperar, ella parecía haberlo entendido ya. Todos sus ataques atravesaron a los Goblins, y dejaron de moverse por completo.

“Perfecto. Ahora, usa la jaula de insectos.”

Chihiro siguió sus instrucciones y abrió la escotilla de su jaula de insectos, y los cuerpos de los duendes de la clase fueron succionados dentro.

Después de hacer eso, de repente escuchó un sonido alegre que salía de la nada.

“¿Qué es esto? ¿De dónde viene?”

Kazaya habló con Chihiro que estaba mirando a su alrededor mientras se tapaba las orejas.

“Está bien. Esa es solo una notificación de la diosa que subiste de nivel. Verifique su pantalla para asegurarse”.

Chihiro asintió y abrió la pantalla que mostraba sus puntos de experiencia. Ella vio que los números [2] y [15] habían aparecido allí. Además, hubo una notificación que decía [Restante: 3] junto a esos dos números.

“¡Ah, tienes razón!..... Hmm, hay una notificación diferente de que puedo usar una nueva habilidad.”

“Cuando aprendes una nueva habilidad, la diosa te hará saber qué tipo de habilidad es. Por cierto, el [Restante: 3] significa que puedes aprender otra habilidad nueva después de tres niveles más”.

“Oh, así es como es. Hmm, parece que puedo hacer que la flecha de luz sea más grande y poderosa, aunque lleva algo de tiempo”.

“Un ataque cargado, ¿eh? Eso es muy lindo. Sigamos derrotando a enemigos como este y elevando tu nivel”.

“¡Seguro! Por cierto, Tsugami-kun, ¿puedo preguntarte algo?”

“Claro, ¿qué es?”

Kazaya le respondió mientras comenzaba a caminar.

“¿Por qué empezaste a actuar un poco genial en ese entonces cuando estabas peleando?”

Kazaya dejó de caminar involuntariamente.

“... ¿H-Hice eso?”

“Sí. Dijiste algo sobre ellos comiendo sus propios parientes y desafiando a la diosa. También dijiste algo largo y complicado cuando invocaste tus espadas demoníacas, pero ¿es eso absolutamente necesario? No necesitaba decir nada para invocar mi arma”.

“B-Bueno, ya ves, umm... no es estrictamente necesario, pero, pero...”

‘Mierda.’

Kazaya sintió que un escalofrío le recorría la espalda. Parecía que sus idiosincrasias habituales habían salido a la luz.

“¿Por qué hiciste eso si no es necesario? ¿Hay alguna otra razón detrás de esto?”

“Umm... eso es... solo quería hacerlo más parecido a un juego, supongo”.

No podía decir la verdadera razón. No había forma de que pudiera decirlo.

‘¡No hay forma de que pueda decirle que alimento mi ego actuando como personajes de mis juegos favoritos, solo porque este es un mundo diferente y de todos modos nadie puede escucharme cuando estoy en las islas! ¡Eso sería increíblemente vergonzoso!’

“¿Eh? ¿No me digas que en realidad estabas haciendo el esfuerzo de fingir que eras un personaje en un juego?”

“¡Hiii!”

Ella vio a través de él por completo.

“Entonces eres una de esas personas, ¿eh? Umm... Los chicos de mi clase estaban hablando de eso. El tipo de personas que hablan usando palabras complicadas a propósito, miran a la distancia sin ninguna razón y se convencen de que tienen algunos superpoderes ocultos... ¡ese es el síndrome de octavo grado!”

“¡Hiiiiiiiiiiiiiiiiiiii! ¡Por favor, deja de hablar de eso!”

Kazaya cayó de rodillas y se cubrió el rostro con ambas manos.

“Tsugami-kun, ¿tienes algún tipo de enfermedad? ¿Has consultado a un profesional médico?”

“N-No es así, el síndrome de octavo grado no es una enfermedad real. ¿Cómo lo describo...? Es solo una señal de querer convertirse en un héroe... ¡Umm, realmente, no hay nada malo en mí!”

“¿Estás realmente seguro de eso? A pesar de decir cosas como [Cortar los pecados con un fuego infernal que todo lo consume] y [Aparece en mi mano] ¿Por qué? ¿Cuál es el propósito de decir cosas así? ¿Tiene algún significado?”

“Te lo ruego, por favor, ¡detente!”

Kazaya, que estaba rodando por el suelo mientras Chihiro hablaba, se hizo un ovillo y se quedó allí temblando.

“..... Realmente no lo entiendo, pero parece que presionar más sería cruel, así que me detendré aquí.”

“Gracias, lo aprecio.....”

Kazaya finalmente logró recuperarse y ponerse de pie, y Chihiro apretó su puño frente a él.

“Aun así, estabas disfrutando Grimveria a tu manera, ¿verdad, Tsugami-kun? En ese caso, está bien. No se sienta obligado a contenerse por mí, siéntase libre de hacer eso... ¡lo que le plazca!”

“¡Por favor, deja de tratar de hacerme sentir mejor diciendo cosas así!”

Kazaya gritó con ojos llorosos. Sin embargo, sabía que Chihiro no lo hacía a propósito para provocarlo, así que decidió dejar este asunto a un lado por ahora.

Kazaya caminó más profundo en el bosque junto con Chihiro. Después de eso, cuando se encontraron con bestias demoníacas, Kazaya primero los golpeó a una pulgada de sus vidas y dejó que Chihiro los acabara. De esta manera, continuaron derrotando bestias demoníacas una tras otra.

A pesar de su torpe estilo de lucha al principio, Chihiro pareció entenderlo rápidamente. En poco tiempo, sus movimientos se volvieron más decisivos y rápidos. Esto probablemente fue natural teniendo en cuenta su nivel de condición física.

“¡Senpai, ahora!”

Al escuchar la orden de Kazaya, Chihiro lanzó una flecha de luz que había sido activada al máximo nivel.

Cuando esa flecha golpeó al [Soldado de Madera], una bestia demoníaca que parecía un árbol con agujeros en lugar de sus ojos y boca, abrió un gran agujero en su cuerpo. El oponente dejó escapar un grito y se cayó con un ruido fuerte.

Después de guardar su cuerpo dentro de la Jaula de Insectos, una vez más escuchó la música que ya había escuchado varias veces antes...

“¡Tsugami-kun, lo hice! ¡Soy nivel 5! Parece que he aprendido una segunda habilidad. ¡Aparentemente, puedo disparar dos flechas al mismo tiempo y controlar libremente la trayectoria de cualquiera de ellas!”

“¡Felicidades! Parece que tu habilidad también es bastante útil.”

A pesar de que la había estado ayudando, alcanzar el nivel 5 en un solo día probablemente era más que suficiente.

“..... Bien, supongo que debería estar bien ir a buscar al jefe ahora. Hablando francamente, sería mejor si estuvieras uno o dos niveles más arriba, pero se está haciendo bastante tarde”.

Mirando hacia arriba, pudo ver que el sol ya estaba bajo en el cielo occidental.

“Estoy de acuerdo... Por cierto, ¿pasa el tiempo en Grimveria al mismo ritmo que en la Tierra?”

“Sí, así parece.”

“... Eso es malo. Tsugami-kun, tengo toque de queda. Si no llego a casa antes de las seis y media, me castigarán además de recibir un duro regaño de mi padre”.

Kazaya sacó su teléfono inteligente y miró la hora. Todavía no eran las cinco en punto.

“Hmm, creo que estaremos bien, pero solo si encontramos al jefe de inmediato.”

Chihiro dudó un momento, pero finalmente decidió creerle. Ella le hizo una pregunta como si estuviera tratando de cambiar de marcha y volver al asunto en cuestión.

“¿El jefe no se queda en un lugar en particular?”

“Las bestias demoníacas siguen siendo criaturas vivientes, después de todo. Se supone que el área por aquí es su territorio, pero a veces se mueve bastante”.

Cuando Kazaya le explicó eso, algo apareció dentro de las sombras.

Los dos levantaron la guardia pensando que era un enemigo, pero resultaron ser Tohru e Izumi, a quienes habían conocido en el puerto antes. Al verlos, Kazaya recordó que también venían a la misma isla.

“¡Hola, Kazaya! ¡Qué casualidad! ¡Jajaja!”

“Oye. ¿Cómo va tu trabajo?”

“Bueno, ¡logré terminarlo de alguna manera! ¿Cómo va el entrenamiento para la recién llegada?”

“De alguna manera estoy logrando pasar, gracias a sus consejos precisos”.

“¡Eso es genial!”

Chihiro respondió a la pregunta de Tohru con una sonrisa, y Tohru se rió ampliamente.

“Por cierto, veo que ustedes dos están juntos de nuevo. Parece que realmente estás en buenos términos”.

Izumi frunció el ceño cuando escuchó lo que Chihiro dijo.

“El lugar al que fui para obtener lo que me contrataron para recuperar, casualmente, también resultó ser el nido de la bestia demoníaca que este tipo estaba persiguiendo. En ese caso, es más eficiente trabajar juntos, ¿verdad? ¡Eso es todo al respecto!”

“¡Oi, deja de sonrojarte, Izumi! La verdad es que te gusta salir conmigo, ¿verdad?”

“¡Cállate! ¡Y en serio, baja un poco la voz, señor!”

“¡Eso duele!”

Tohru recibió un golpe con el codo de Izumi y se quejó de dolor a pesar de no mostrar tal expresión en su rostro.

“.....”

“Realmente no puedo decir si los dos están en buenos términos o no...”.

Kazaya y Chihiro estaban hablando entre ellos.

“Y además, cuando estaba escribiendo una nota en mi bloc de notas, ¡Tohru se acercó y comenzó a preguntarme repetidamente qué estaba escribiendo!”

“¡Solo tenía curiosidad! En cuanto a mí, solo escribir una oración me da tanto dolor de cabeza que siento que me voy a desmayar. ¡Estaba pensando en lo increíble que eras, Izumi!”

“¡Si llegaras a ser más bajo como ser humano, irías directamente a través de la tierra y saldrías al otro lado! ¡Un cumplido de alguien como tú no me hace sentir feliz en absoluto! ¡Vete!”

“¡No tienes que estar tan avergonzada!”

Esta vez, Izumi apuñaló sus dedos rígidos en el estómago de Tohru, pero él solo dio una respuesta que estaba fuera de lugar sin siquiera estremecerse. Kazaya se convenció aún más de que los dos formaban una pareja realmente extraña.

“Bueno, ¡así es como es! ¡Los dos volveremos primero!”

“No creo que tengas ningún problema, teniendo en cuenta que es usted, ¡pero no bajes la guardia!”

Tohru e Izumi estaban a punto de irse, pero Kazaya los contuvo.

“Ah, espera, ¿alguno de ustedes sabe dónde está el jefe de la isla?”

“¿Hmm? Ah, lo vi antes. Creo que todavía debería estar en su nido”.

“¡Estaba durmiendo después de todo! ¡No va a despertarse pronto!”

“Gracias.”

“No lo menciones”.

Kazaya se inclinó y les dio las gracias, y los dos agitaron las manos como para decir que no era gran cosa. Poco tiempo después, se fueron y desaparecieron de la vista.

“¿Vinieron los dos a Grimveria por la misma razón que tú, Tsugami-kun?”

“No. Souya dijo que amaba la naturaleza y que estaba en el club de alpinismo de su escuela.”

“Cierto, este mundo parece el lugar perfecto para alguien como él. ¿Qué tal Kotobuki-san?”

“Ah, a pesar de su aspecto... supongo que decirlo de esa manera es grosero. Ella quiere convertirse en autora. Además, ella quiere escribir historias de fantasía, por lo que es perfecto para ella. Aventuras en Grimveria, quiero decir.”

“Eso es... todo un golpe de buena fortuna”.

“Yo también lo creo”.

Kazaya asintió y estuvo de acuerdo con ella. Si usara el conocimiento adquirido en este lugar, podría escribir una historia muy realista sobre viajar a otro mundo.

“Parece que las personas que vinieron aquí tienen una gran variedad de objetivos.”

“Así es. Bueno, entonces debemos seguir adelante para lograr nuestro propio objetivo”.

Siguiendo el consejo que recibió de Tohru e Izumi, Kazaya se dirigió hacia su destino.

Caminaron una cierta distancia a través de los árboles. Después de un tiempo, comenzaron a escuchar lo que sonaban como temblores de terremoto.

Kazaya puso su dedo sobre sus labios, advirtiéndole a Chihiro que se callara. Se retiró a las sombras e hizo un gesto hacia el frente con la barbilla.

Había una criatura extraña en la dirección que le indicó. Se parecía a un pollo gigante y desplumado.

Tenía la piel rosada cubierta de piel de gallina, un pico afilado y pequeñas alas que serían inútiles para volar. Se extendían tres dedos de cada pierna que eran tan delgados como ramas, y se posaba pesadamente en el suelo.

Sin embargo, sus ojos estaban cerrados y no mostraba signos de movimiento. Había una extraña construcción en forma de rosquilla hecha de paja cerca. Ese debe ser su nido.

“Es el [Pollo de pánico]. El jefe de esta isla”.

“Ciertamente parece un monstruo. ¡Es masivo! Me pregunto, ¿cuántas personas crees que podrían comer hasta saciarse si lo convirtieras en pollo frito? Creo que podría comerlo en una hora, pero teniendo en cuenta ese tamaño, podría llevar más tiempo”.

“Senpai, deja de mover la conversación según la premisa de que lo vamos a comer. Además, ¿realmente parece que una persona podría comer todo eso?”

“No te preocupes, Tsugami-kun, también te dejaré comer un poco. Come la carne que hay entre los huesos.”

“Esa es la parte de la carne que la gente suele renunciar porque es la más difícil de conseguir, ¿verdad? De todos modos, dejando de lado ese asunto. Al igual que los dos dijeron antes, parece que está profundamente dormido. Tenemos suerte. Comencemos el ataque”.

“Eh, ¿vamos a pelear contra algo tan grande?”

“Todos los jefes de la isla son de ese tamaño. Estará bien. No es tan fuerte como parece.”

Kazaya susurró en voz baja y creó una espada demoníaca. No tenía poderes especiales particulares, y era la que Kazaya había poseído desde el principio. Usualmente usaba esta espada cuando el enemigo era tan débil que tenía que contenerse, o cuando quería probar qué tipo de habilidades tenía.

“Lo único que debes tener en cuenta es ese [Grito] de esa cosa. En otras palabras, si no grita, será pan comido. Atacaré primero. Por favor, da el golpe final una vez que se debilite lo suficiente”.

Kazaya se mudó después de que Chihiro asintió. Se acercó cuidadosamente al pollo.

‘Primero, le cortaré la garganta para evitar que grite. Después de eso, le cortaré las piernas.’

Había luchado contra esta bestia demoníaca varias veces. El método adecuado para combatirlo estaba arraigado en su cuerpo.

Kazaya se agachó de repente. La garganta de la criatura todavía estaba a cierta distancia, pero a esta distancia no debería ser un problema.

Kazaya era consciente del hecho de que las habilidades físicas de las personas convocadas a Grimveria se elevaron en cierta medida. Probablemente para facilitar la lucha.

Es por eso que, cuando Kazaya se levantó del suelo, su cuerpo se elevó varios metros en el aire.

La garganta de la bestia demoníaca estaba justo delante de sus ojos. Levantó su espada y se preparó para cortarla en línea recta a través de su garganta.

Sin embargo, en ese momento, un rugido salvaje sonó desde un lugar cercano. Cuando miró en esa dirección, vio que una bestia demoníaca diferente se estaba acercando a Chihiro. Era un [Gran Ratón], una bestia demoníaca que parecía un ratón pero era del tamaño de un humano.

“¡Mierda! ¡Senpai!”

Kazaya la llamó, pero ya tenía bastante experiencia. Ya no entró en pánico como lo había hecho al principio, y con calma invocó su arco y comenzó a atacar al oponente de inmediato. Las flechas que disparó encontraron su marca, y el Gran Ratón cayó al suelo, derrotado.

Sin embargo, eso todavía dejó un problema.

Cuando Kazaya miró hacia el pollo, vio que tenía los ojos completamente abiertos. Parecía que estaba completamente despierto. Kazaya una vez más preparó su arma, pero ya era demasiado tarde. La criatura ya había abierto su pico.

Sonó un chillido que parecía lo suficientemente fuerte como para rasgar sus tímpanos. Parecía que alguien rascaba las uñas con fuerza en una pizarra justo al lado de las orejas, y Kazaya se tapó las orejas. Este chillido fue la razón por la cual esta criatura recibió el nombre de “Pollo de pánico”.

Después de que Kazaya aterrizó en el suelo, incapaz de hacer nada, recibió una repentina carga de la criatura. Su barrera protectora lo protegió del daño directo, pero el impacto lo obligó a retroceder.

“¿Tsugami-kun...? ¡¿Estás bien?!”

Chihiro corrió más cerca de él para verificar su condición.

“Gracias a la barrera, no estoy herido. Aunque no estoy seguro de mis oídos”.

Incluso la voz de Chihiro sonó débil, como si viniera de algún lugar lejano.

“Ahora que ha llegado a esto, acercarse es imposible. En el momento en que te acerques, serás golpeado con ese grito”.

“¿Qué tengo que hacer? ¿Debería probar con mi arco?”

“Así es, hagámoslo. Pero dispararle normalmente no funcionará. A pesar de ese tamaño, esa cosa se mueve muy rápido, por lo que probablemente esquivará tus ataques. Y entonces...”

Kazaya se dio la vuelta y la miró.

“.... Por ahora, huyamos”.

Diciendo eso, se alejó corriendo.

“¿Eh? ¡¿Solo vamos a escapar?!”

Kazaya respondió a Chihiro que lo estaba siguiendo.

“A veces, para resolver un problema, hay que abordarlo desde un ángulo diferente”.

Obviamente, el pollo los estaba persiguiendo. Apparentemente, los humanos y las bestias demoníacas eran iguales en el sentido de que se enojarían cuando se despertaran contra su voluntad.

Kazaya pasó corriendo por los árboles del bosque tan rápido como pudo, y cuando llegó a cierto árbol grande, giró a la derecha.

“¡Por favor sígame! ¡Cuando aún era un principiante, vine a esta isla tantas veces que el diseño quedó grabado en mi memoria!”

Después de un corto tiempo, los dos llegaron al borde del bosque y, en cambio, se encontraron mirando un camino estrecho que corría entre dos paredes de roca. Kazaya corrió hacia él sin dudarlo. Sin embargo, después de moverse por ese camino por una corta distancia, se encontraron en un callejón sin salida. Mirando hacia la pared de roca, era evidente que sería difícil escalar.

Kazaya se dio la vuelta. El pollo había forzado su enorme cuerpo en el camino estrecho, y se abría paso hacia ellos con una cantidad aterradora de fuerza mientras se raspaba contra las rocas a ambos lados.

“Haah... Es de hecho el colmo de la imprudencia. Pero recuerda esto, no puedes vencerme con mera fuerza, y solo te espera una derrota trágica. ¡Tú asalto es similar a un solo soldado débil que ataca una fortaleza sólida!... Ah.”

“Está bien, no te preocupes por eso. Puedes seguir hablando.”

“..... Umm... V-Ven, puño de acero que aplasta todas las cosas, aparece en mi mano... ¡Cavern King!”

Kazaya levantó la mano y agarró la empuñadura de la espada que había aparecido. Había una espiral de energía envuelta alrededor de la hoja, como una serpiente enrollada alrededor del tronco de un árbol.

Sin perder tiempo, Kazaya apuñaló esa espada en el suelo y cantó.

“Grita.... [Pulverise]!”

Sonó un fuerte rugido. De repente apareció un gran agujero en el suelo, a poca distancia de ellos.

El agujero había aparecido frente al pollo, justo donde estaba a punto de moverse a continuación. El pollo cayó en el agujero, tal como Kazaya había planeado. Luchó dolorosamente, pero era evidente que no podría salir del agujero pronto.

“¡Senpai, ahora!”

Siguiendo sus instrucciones, Chihiro activó inmediatamente sus Obras Divinas, retiró la cuerda de su arco y disparó una flecha.

La flecha voló y aplastó la garganta del pollo.

El pollo grito con una voz apagada.

“Con esto, ya no puede gritar. El resto es simple.”

Kazaya hizo desaparecer la espada, y una vez más convocó una espada simple como había hecho antes.

“¡Sufre la desesperación del abismo, bestia demoníaca!”

Kazaya corrió cerca del pollo y lo cortó. Lo cortó de nuevo por segunda, tercera y cuarta vez, reduciendo la resistencia del enemigo. El pollo luchó violentamente al principio, pero finalmente, sus movimientos se debilitaron. Parecía un buen momento.

“¡Senpai, usa el Tiro Cargado!”



Cuando Chihiro se volvió hacia el objetivo y preparó su arco, la luz comenzó a acumularse en su mano. Se hizo más grande con cada segundo que pasaba y, finalmente, alcanzó un tamaño gigante.

“Hagamos esto: ¡Toma!”

Cuando Chihiro lanzó esa flecha, voló por el aire mientras abría un surco en el suelo delante de ella, y atravesó al pollo. Después de soltar un último grito de agonía, el enemigo quedó flácido mientras miraba fijamente hacia arriba.

“¡Lo hicimos! ¡Lo hicimos! ¡Nuestro trabajo en equipo valió la pena, Tsugami-kun!”

Después de saltar inocentemente varias veces, Chihiro se acercó y abrió la escotilla de la Jaula de Insectos. Tan pronto como el cuerpo del pollo se convirtió en una esfera de luz y fue absorbido por la caja, escuchó un fuerte sonido.

“... ¡Increíble! ¡Subí tres niveles a la vez!”

Los ojos de Chihiro se abrieron de par en par después de que ella confirmó su estado.

“Eso es correcto, considerando que derrotaste a un jefe. ¡Lo hiciste bien, Senpai!”

Chihiro miró a Kazaya y sonrió después de que la alabara.

“Tsugami-kun, has peleado con este jefe antes, ¿no? ¿No significa eso que el jefe ya debería haber muerto?”

“Ah, eso es correcto. Tanto los jefes como las bestias demoníacas regulares resucitarán un tiempo después de ser exterminados.”

“¡¿Eh?! ¿De Verdad? Parece que no tiene mucho sentido derrotarlos después de todo”.

“Eso no es cierto. Las materias primas que obtenemos de ellos son útiles, y derrotar a los jefes nos da los puntos de experiencia que necesitamos para subir de nivel. Además, una vez que un jefe de la isla es derrotado, las

otras bestias demoníacas en esa isla se vuelven notablemente más débiles hasta que el jefe resucita. Aunque se desconoce el motivo.”

“Ah, ya veo. Ahora entiendo por qué el jefe es tan importante”.

“Por esa razón, los visitantes que pueden derrotar a los jefes ganan mucho respeto en este mundo. Incluso de otros visitantes.”

Es por eso que todos los visitantes intentan derrotar a un jefe si pueden. Al igual que los jugadores de un juego en línea intentan derrotar a un jefe de área.

“En cualquier caso, felicidades por tu primer exterminio de isla, Senpai.”

“¡Gracias! Aah, no hay forma de que puedas experimentar tal sensación de logro en la Tierra. ¡Realmente podría volverme adicta a esto! Aun así, no hubiera podido hacer nada sin tu apoyo, Tsugami-kun.”

“Es así para todos al principio. Incluso recibí mucha ayuda de una persona que conozco cuando recién comencé, así es como llegué a donde estoy ahora”.

“Ya veo. Aun así... estoy agradecida”.

Chihiro se inclinó profundamente ante él.

“No, no hice nada especial... Por cierto, ¿te divertiste?”

Chihiro asintió con fuerza cuando Kazaya le pidió que lo confirmara.

“¡Sí, por supuesto que sí! Al principio, pensé que sería algo así como un parque de diversiones, ¡pero es completamente diferente! ¡Fue muy emocionante y divertido! Era super, espera, ¿es “super” el prefijo correcto? ¿Súper divertido? ¿Duper? ¿Duper divertido? ¿Cómo llamas a este tipo de cosas?”

Mientras veía a Chihiro hablar incesantemente como si estuviera aturdida, Kazaya se encontró infectado por su estado de ánimo y compartió su disfrute.

“¡Eso es genial! Este mundo es genial, ¿no? Es mucho más realista y emocionante que cualquier juego. Quiero decir, es la vida real después de

todo, así que supongo que es obvio. Quiero decir, ¡es un mundo diferente que puedes experimentar directamente! El sistema en sí es ortodoxo, pero está estructurado como un juego con objetivos claros y da una sensación de logro tal como dijiste, Senpai. Al principio, estaba tan emocionado de estar aquí también...”

Después de decirlo en voz alta, Kazaya de repente se dio cuenta de que en algún momento se había convertido en un completo nerd.

“Ah, lo siento, Senpai. Supongo que hablé demasiado.”

“¿De qué estás hablando? ¡Está bien! ¡Es genial cómo puedes hablar tan apasionadamente de algo!”

Chihiro habló como si ella no estuviera preocupada por su arrebató en absoluto.

“¿E-Enserio? Sin embargo, en realidad no es nada tan bueno”.

Ser alabado era lo último que esperaba, así que Kazaya se rascó la mejilla mientras se sentía avergonzado.

“Aah, esto se siente como un sueño. Este lugar es maravilloso... No solo puedo ser yo misma sin tener que poner un espejismo, es muy divertido estar aquí... Me alegra haberte pedido que me trajeras aquí, Tsugami-kun”

La expresión de Chihiro se volvió seria, y colocó su mano sobre su pecho como si se estuviera asegurando de algo importante.

“L-Lo mismo va para mí también, pasar tiempo contigo se siente como un sueño, Senpai.”

“..... Fufu. Gracias.”

La cara sonriente de Chihiro estaba teñida de rojo. Kazaya se aclaró la garganta para volver a controlar sus sentimientos.

“Umm, ¿deberíamos regresar, entonces?”

“Ah, eso es correcto. Terminamos lo que vinimos a hacer aquí, después de todo.”

“Oh, aún no ha terminado. Todavía tenemos que ocuparnos del último paso.”

Chihiro inclinó levemente la cabeza ante las palabras de broma de Kazaya.

Después de eso, Kazaya comenzó a caminar por donde vinieron, pero se dirigió en una dirección diferente de la playa.

Después de caminar un rato, llegaron a un lugar que de repente mostraba un amplio paisaje.

Era un pequeño pueblo rodeado por un muro alto. Había varios edificios altos alineados en una fila.

“Cada isla tiene una ciudad en ella. Aquí es donde entrega los artículos que recolectó en la isla. Después de eso, los comerciantes que se especializan en tales cosas empaquetarán los artículos para que sean más fáciles de transportar, matarán a las bestias demoníacas y las enviarán de regreso al Continente Central. Las ciudades en las islas también tienen tabernas e instalaciones de alojamiento, por lo que después de que un jefe de la isla es derrotado y las bestias demoníacas se debilitan, hay algunos visitantes que establecen un campamento base temporal en la ciudad para barrer activamente la isla durante ese tiempo”.

“Ya veo. ¿Pero no son asaltados por las bestias demoníacas?”

Chihiro preguntó eso mientras miraba a las personas que caminaban por las calles.

“Las islas tienen un lugar particular que se llama Tierra Santa, y el jefe y otras bestias demoníacas no pueden ingresar a esa área por alguna razón. Por eso, las ciudades están construidas sobre esas áreas”.

Mientras respondía a su pregunta, Kazaya visitó una tienda que estaba a poca distancia de la calle.

El terreno en el que se construyó la tienda era muy espacioso, y la tienda en sí era del tamaño de un gimnasio escolar.

Después de entrar al edificio, Chihiro entregó su Jaula de Insectos al dueño de la tienda que estaba sentado en un mostrador.

“Estamos aquí para intercambiarlos.”

“Hola, Kazaya. Qué raro verte por estas partes. ¿Cuál es el botín de hoy?”

“Varias bestias demoníacas, y un jefe de isla. Aparte de eso, hay frutas y otras materias primas. Bueno, considerando que estamos en la Isla #1, no hay nada particularmente raro entre el botín.”

“Fumu. Dame un minuto.”

El dueño de la tienda, que parecía conocer a Kazaya, se retiró a una habitación trasera.

“¿Qué clase de lugar es este, Tsugami-kun?”

“Este es un lugar donde puede intercambiar los artículos obtenidos en las islas por la moneda de este mundo. Hay algunos de esos lugares en esta ciudad. Bueno, el tipo de cambio no cambia, por lo que realmente no importa qué lugar elijas.”

Poco tiempo después, el dueño de la tienda regresó y colocó la jaula de insectos y una bolsa de tela sobre el mostrador.

“Lo confirme en el almacén en la parte trasera de la tienda. Me pondré en contacto con un comerciante para que venga a recoger los artículos, así que déjenme el resto. El pago es doscientos.”

Kazaya le agradeció y recogió la jaula de insectos y la bolsa de dinero.

“Por cierto, Kazaya, ¿cuándo vas a limpiar las islas desconocidas? Todos los que conozco están ansiosos por las hazañas del [Portador veloz de la espada demoníaca]”

“..... J-Jajaja...”

“¡Vamos, no hay necesidad de avergonzarse!”

Al ver a Kazaya luchar para formar una respuesta, el dueño de la tienda lo golpeó en el hombro y dijo eso.

Después de que salieron de la tienda, Chihiro le hizo una pregunta.

“Oye, ¿qué significa “Portador veloz de la espada demoníaca”?”

“A-Ah. Umm... Realmente no sé cómo sucedió, pero en algún momento, la gente comenzó a llamarme por ese apodo. Supongo que me están llamando así porque maté a muchas bestias demoníacas en poco tiempo”

“Ya veo. ¡Eso es tan cool! Yo también quiero un apodo. Algo así como [Chihiro, la depredadora principal de la cadena alimentaria” o algo así.”

“¿Por qué querías un apodo con un sonido tan peligroso?”

“Quiero decir, ¿no tiene un sonido poderoso? ¿Cómo suena “Chihiro, Asesina de dos pájaros con una piedra”?”

“¡Eso suena como una especie de venta de ganga!”

“¿Qué está mal con eso? ¡Parece que obtendría un beneficio saludable todo el tiempo!”

Chihiro dijo eso de manera satisfecha, y Kazaya sonrió amargamente como si dijera que no estaba tan seguro de eso.

“De todos modos, aquí tienes, Senpai.”

Kazaya le entregó la bolsa de dinero a Chihiro.

“¿Eh? ¿Me lo estás dando?”

“Tú eres el que mató al jefe y la mayoría de las bestias demoníacas hoy, Senpai.”

“Solo pude hacer eso gracias a tu ayuda, aunque...”

“Por eso no te doy la cantidad total. Ya he restado la tarifa de orientación, así que tómalo”.

Chihiro inicialmente dudó en aceptar la bolsa de dinero cuando Kazaya la empujó a sus manos, pero finalmente la aceptó.

“... Dinero que gané, eh...”

Chihiro murmuró para sí misma y miró la bolsa de dinero como si estuviera perdida en sus pensamientos. Mirándola desde un lado, Kazaya vio que se veía feliz.

“Senpai, ¿nunca has trabajado a tiempo parcial?”

“No, no lo he hecho. Mi padre no lo permitiría. Por eso... esto se siente un poco extraño.”

Chihiro sostuvo la bolsa de dinero cerca de su pecho como si fuera muy importante para ella.

“Ya veo. Eso es genial. Bueno, pasemos por el Spring Bell Inn para saludar y luego volver a casa”.

Chihiro asintió de acuerdo con la propuesta de Kazaya.

Después de que los dos regresaron a Reancos y visitaron la posada, fueron recibidos por el posadero y Nina. Fueron invitados a quedarse a cenar, pero como Chihiro tuvo que regresar a casa antes de su toque de queda, declinaron cortésmente.

Después de eso, los dos usaron sus Piedras de Teletransportación para regresar a la Tierra. Aparecieron frente a la puerta de la escuela. Chihiro miró el reloj que estaba fijado a la pared del edificio de la escuela e hizo una expresión de alivio.

“Son las seis y cinco minutos. Parece que lo hicimos a tiempo”.

Cuando Chihiro se volvió para mirarlo, vio que se había vuelto muy apagada, como si su apariencia hasta hace poco fuera una mentira. Su expresión era rígida y, en general, emitió un aura fría.

“..... ¿Así que has vuelto a tu acto habitual?”

“Ahora que estamos de vuelta aquí, no se sabe quién podría estar mirando. No puedo bajar la guardia.”

“Parece que lo tienes difícil, Senpai.”

“No está tan mal.”

Chihiro se cepilló el pelo largo con la mano y dijo eso. Al mirarla ahora, sintió que la versión de ella que había visto en Grimveria era una alucinación.

“Muchas gracias por hoy. Te veré de nuevo mañana”.

Los rayos inclinados de luz del sol iluminaban a Chihiro con un hermoso resplandor mientras se despedía y se alejaba.

Comparado con el tiempo que habían pasado en Grimveria, esa vista parecía mucho menos realista para Kazaja.

CAPÍTULO 2

Después de ese día, volar a Grimveria junto con Chihiro después de la escuela se convirtió en parte de la nueva rutina diaria de Kazaya.

“¡Ah! ¡Mira, Tsugami-kun, hay una especie de fruta creciendo allí!”

En un día en particular, cuando los dos viajaron a la Isla #2, Chihiro miró a un árbol que se parecía a una palmera de su mundo y dijo eso.

Ciertamente, había algo que parecía un durazno macizo colgado en medio del denso follaje elevado.

“Oh, eso es bastante raro. Es un banapeach.”

“¿Banapeach?”

“Parece un melocotón, ¿verdad? Pero sabe a plátano. Por eso se llama banapeach.”

“..... Esa es una forma tan directa de nombrar algo.”

“Sí, pero tratar de darle un nombre más exclusivo hace que sea más difícil de entender. Se vende a un precio bastante alto. Vamos a bajarla.”

Kazaya se acercó al árbol y sacó su jaula de insectos.

“¡Espera un minuto! ¡Tsugami-kun, quiero intentarlo!”

“¿Eh? ¿De Verdad? Senpai, ¿alguna vez has trepado a un árbol antes?”

“¡No! Pero es por eso que quiero probarlo. Desafiar lo desconocido es de lo que se tratan las aventuras, ¿verdad?”

Al ver los ojos de Chihiro iluminados por la curiosidad, Kazaya decidió dejarlo en sus manos.

Puso su mano sobre el árbol y cuidadosamente se dirigió hacia arriba.

“Tenga cuidado, aunque tenga la barrera protectora”.

“¡Lo sé, tendré cuidado!”

Chihiro respondió enérgicamente, y Kazaya sintió que la expresión de su rostro era de deleite infantil.

Esta fue probablemente la primera vez que encontró la oportunidad de hacer algo como esto.

A pesar de eso, trepó al árbol con bastante habilidad y levantó la jaula de insectos con la escotilla abierta hacia el banapeach.

Después de un rato, el banapeach se convirtió en una esfera de luz y fue absorbido por la jaula de insectos. Chihiro asintió para sí misma de manera satisfecha y se preparó para volver a bajar... Sin embargo, se congeló en su lugar después de mirar abajo.

“Esto es malo... Tsugami-kun, tenemos un problema”.

Chihiro dijo eso con una expresión demasiado nerviosa, y Kazaya frunció el ceño mientras se preguntaba qué estaba mal.

“Parece que no soy buena con las alturas. ¡No puedo bajar!”

Chihiro dijo eso audazmente.

“... ¿Necesitas ayuda?”

“¡Sí, por favor, si no te importa!”

Kazaya se enfrentó al árbol, trepó hábilmente como lo había hecho muchas veces antes y extendió su mano hacia Chihiro. Sin embargo, Chihiro solo lo miró y no hizo nada más.

“Sí... siento que me caeré si me muevo, ¡así que eso no está ayudando!”

“Eeh... quiero decir, ¿qué otra opción tenemos?”

“Umm... me siento mal por preguntar, pero ¿puedes llevarme?”

“¡¿Eh?! Espera, ¿estás de acuerdo con eso?”

Kazaya estaba nervioso por este inesperado desarrollo, y Chihiro asintió levemente. Se veía como siempre lo hacía en la superficie, pero sus hombros temblaban ligeramente. Parecía que realmente estaba bastante asustada.

“.... Perdóneme.”

Después de aclararse la garganta, Kazaya murmuró una rápida disculpa mientras le pasaba la mano por la cintura. Tan pronto como lo hizo, Chihiro lo abrazó y se aferró a él.

“T-Tómalo con calma, ¿de acuerdo? Baja lentamente. ¡Umm, quiero decir muy despacio! ¡Nada bueno sucede en la vida cuando apresuras las cosas!”

“No veo qué opciones de vida tienen que ver con la escalada de árboles, pero claro.”

Kazaya lentamente volvió a bajar a la superficie. Sin embargo, se sintió incómodo ya que podía sentir el calor de su cuerpo hasta el fondo. Tan pronto como llegaron a tierra firme, Chihiro se alejó de él y colocó su mano sobre su pecho.

“¿Entonces tienes miedo a las alturas? Por favor, déjame cosas así la próxima vez.”

“¿Eh? Ah, sí. Así es. Gracias.”

Al ver su suspiro, Kazaya pensó que debía estar realmente asustada. Sin embargo, Chihiro colocó sus manos en sus mejillas que estaban rojas.

“... A-Aunque fue una crisis, no puedo creer que le haya pedido a un hombre, y a uno más joven que yo, que me cargara. Me siento muy avergonzada.”

“¡¿E-Ehh?! ¡¿No es un poco tarde para eso?!”

“¿Q-Qué hay de eso? Estaba realmente asustada y desesperada en ese entonces, ¿sabes?”

“Eso es cierto, pero también me abrazaste en el pasado...”

“Hice eso inconscientemente, ¡así que no cuenta! ¡Lo que sucedió antes fue una solicitud deliberada de mi parte! ¡E-Eso lo hace diferente!”

“Nunca esperé que reaccionaras de esa manera, Senpai. Me está haciendo sentir extraño también.....”

Recordando lo que sucedió antes, Kazaya se volvió inquieto. Como resultado, los dos se volvieron incapaces de mirarse a los ojos.

“Umm... N-No es que no me haya gustado ni nada. No me importaba hacer eso porque eras tú, Tsugami-kun... ¡Ah! Sin embargo, no lo digo en serio... Umm, ¿qué clase de situación es esta?”

“¡No lo sé! De todos modos, ¿qué tal si ponemos este tema en espera por ahora?”

“¡E-Eso es correcto! ¡Es una buena idea hacer eso, eso es lo que deberíamos hacer, hagámoslo de inmediato!”

Chihiro habló anormalmente rápido, dijo

“¡Vamos!”

Y comenzó a caminar.

“..... Aun así, cuando subí, obtuve una buena vista de esta isla desde lo alto. Esa fue una gran vista.”

Chihiro finalmente relajó su expresión y miró hacia el cielo. Probablemente estaba recordando el paisaje que había visto antes.

“Como pensaba, este mundo es realmente el mejor.”

Parecía que Chihiro realmente disfrutaba de las aventuras en Grimveria. Kazaya también tomó la iniciativa de pasar tiempo con ella allí mientras disfrutaba viendo las payasadas de Chihiro que eran completamente opuestas a la personalidad fría e intensa que mostraba en la escuela.

Sin embargo, un pequeño problema comenzó a ocurrir después de que comenzaron a pasar tiempo juntos.

“Ah, tengo hambre. Comamos.”

“Sí, me muero de hambre. Mi estómago está gruñendo.”

Era la hora del almuerzo. Mientras escuchaba las bromas habituales entre Maesaki y Ayukawa, Kazaya consideró ir a la tienda de la escuela a comprar pan, pero...

“Perdóneme.”

La puerta del aula se abrió y apareció Chihiro. Ella caminó hacia Kazaya mientras ignoraba a sus compañeros de clase que estaban congelados en su lugar, y colocó un paquete rectangular envuelto en tela rosa delante de él.

“Tsugami-kun, hice un bento para ti. Vamos a comer juntos.”

“¡¿Eeh?! ¿Mikoto-senpai hizo un bento para Kazaya?”

Madoka lanzó un grito de sorpresa después de mirarlo a él y a Chihiro varias veces. Sus otros compañeros de clase también comenzaron a alborotarse.

“... ¿Hay algún problema?”

Sin embargo, instantáneamente dejaron de hablar cuando Chihiro les dirigió una mirada helada.

“G-Gracias por el bento... Perdón por meterte en problemas.”

Kazaya agradeció a Chihiro mientras estaba intensamente consciente del hecho de que todos sus compañeros lo estaban mirando.

“Eso está bien. ¿Dónde deberíamos comer? ¿Aquí?”

“Umm, comer aquí es un poco... ¿Qué tal la azotea?”

Al escuchar la respuesta de Kazaya, Chihiro miró a Ayukawa. Sin embargo, ella inmediatamente lo miró.

“Eso está bien para mí. Seguiré adelante.”

Se dio la vuelta y salió valientemente del aula.

“..... ¡Oi! ¡Tsugami! ¿Qué diablos acaba de pasar?”

Maesaki agarró a Kazaya por el cuello y lo sacudió violentamente.

“¡Mikoto-senpai! ¡La belleza de la escuela! ¡Nuestra diosa! ¿Ella hizo un bento para ti? Lo sabía, los dos tienen algún tipo de relación especial después de todo, ¿eh?”

“N-No, quiero decir... Umm...”

Los dos ciertamente tenían una relación especial, pero probablemente era diferente del tipo de relación que sus compañeros de clase tenían en mente. Pensó en decir eso, pero se dio cuenta de que solo complicaría la situación y, por lo tanto, decidió permanecer en silencio.

“¡Quiero una respuesta clara, Tsugami! Lo negaste la última vez, pero ustedes dos realmente están saliendo, ¿verdad?”

“No, en realidad no estamos...”

“¡Está bien! Casi me muero de celos, ¡pero sigues siendo mi mejor amigo! ¡Así que te apoyaré! ¡Te animaré! ¿No es así, todos?”

Cuando Maesaki gritó esa pregunta a la clase, todos sus compañeros de clase comenzando con Ayukawa levantaron voces de asentimiento.

“¡Así es! Teniendo en cuenta que es esa Mikoto-senpai, ¡mis sentimientos de admiración por tu logro son más fuertes que los celos! ¡Has logrado algo que es aún más imposible que hacer que caigan los cielos!”

Los otros estudiantes asintieron en respuesta a la declaración de Ayukawa

“Así es. Espero que tu relación dure mucho tiempo. Te estaré animando también”.

“Aun así, tengo curiosidad acerca de cómo comenzó su relación. ¿Cómo crees que comenzó?”

“Ah, eso es correcto. ¿Cuál de ustedes confesó su amor primero? ¿Tú? ¿O Senpai?”

Kazaya vaciló ante la curiosidad no disimulada de sus compañeros de clase.

“C-Como dije, nosotros dos no vamos a salir ni nada...”

“Vamos, no hay necesidad de ser tímido. ¿Te confesaste directamente a ella? ¿O por teléfono? ¿O le enviaste un mensaje?”

“Estamos hablando de Mikoto-senpai, ¡así que tal vez fue una carta de amor pasada de moda!”

“Ah, eso suena probable. Encaja perfectamente con su imagen”.

“¡Tengo muchas ganas de leer esa carta ahora!”

Kazaya dejó el aula después de escabullirse de Maesaki y Ayukawa, que se estaban excitando por su cuenta. Sintió que incluso desvelaría el secreto de Grimveria si se quedaba allí por más tiempo.

“¡Ah! Tsugami, ¿a dónde vas? ¡Apoyaré tu amor, así que cuéntanos todo!”

Kazaya ignoró la voz de Maesaki que provenía de detrás de él y comenzó a correr.

Subió corriendo las escaleras y abrió la puerta que conducía a la azotea.

Había un número de estudiantes almorzando en la azotea, pero había un área anormalmente vacía al otro lado. Chihiro estaba sentada en un banco de allí. Todos se preguntaban qué estaba haciendo allí, pero nadie se atrevió a acercarse a ella.

Sin embargo, Chihiro estaba sentada con los ojos bajos, como si estuviera perdida en sus pensamientos.

“Umm, Senpai. ¿Hay algo mal?”

Al escuchar la pregunta de Kazaya, Chihiro lo miró y masajeó suavemente su frente con sus dedos.

“Ah, Tsugami-kun... No, solo estaba pensando que hice un desastre una vez más.”

“¿Has hecho un desastre?”

Chihiro palmeó el lugar en el banco junto a ella, por lo que Kazaya asintió y se sentó. Varias personas miraron en su dirección con expresiones de asombro, pero miraron hacia otro lado cuando Kazaya miró en su dirección. Quizás solo querían evitar incitar la ira de Chihiro. Sin embargo, eso fue muy conveniente ya que les permitió a los dos hablar con cierta privacidad.

“Estoy hablando de lo que sucedió en tu clase antes. Solo quería hacer una pregunta ordinaria, pero hizo que todos se callaran. Estoy segura de que debo haber tenido una expresión aterradora en mi rostro una vez más. No puedo creer que haya intimidado a mis juniors así....”

“..... No, no creo que se hayan visto tan afectados”.

“¿De Verdad? ¿Estás seguro?”

Kazaya asintió en respuesta a la pregunta desesperada de Chihiro. Todos estaban más interesados en la relación entre los dos, después de todo. Probablemente no tuvieron tiempo de asustarse.

“Gracias a dios.... Eso es un alivio.”

Al ver a Chihiro aliviada, la expresión de Kazaya se relajó un poco. A sus ojos, Chihiro, cuya actitud era exactamente lo contrario de lo que asumían las personas a su alrededor, parecía bastante feliz.

“¿Qué es? Estaba realmente preocupada, así que eso es natural, ¿verdad?”

Chihiro hizo un puchero mientras se aseguraba de que las personas a su alrededor no pudieran ver su expresión. Al ver eso, Kazaya se disculpó con ella.

“..... Aun así, espero no haber interrumpido nada antes.”

“¿Interrumpir? ¿Qué quieres decir?”

“Quiero decir, había una chica sentada a tu lado, ¿verdad? Solo pensé que si ibas a salir con ella, tal vez hubieras querido almorzar con ella.”

La expresión de Chihiro no cambió cuando dijo eso, lo que estaba en línea con su apariencia habitual en la escuela. Sin embargo, ella parecía estar evitando su mirada, aunque no era aparente a menos que él prestara mucha atención.

“Si te obligas a pasar tiempo conmigo, no necesitas preocuparte por eso. Todavía queda algo de tiempo, para que puedas volver a tu salón de clases.”

“Ah, ¿estás hablando de Ayukawa? No, está bien. No vamos a salir ni nada. Sólo somos amigos.”

“¿E-Enserio?..... Pero parecía que ustedes dos estaban bastante cerca.”

Chihiro lo miró con una mirada estrecha. Por alguna razón, Kazaya se sintió como un hombre que estaba siendo interrogado después de ser atrapado con las manos en la masa mientras tenía una aventura.

“Los dos se miraron tan de cerca que en realidad dudé un poco para entrar al aula.”

“C-Como dije, somos amigos. ¡Pero definitivamente no tenemos ese tipo de relación! ¡Esa es la verdad, por favor créeme!”

Incluso Kazaya no entendía por qué estaba diciendo algo que sonaba sospechosamente como una excusa.

Sin embargo, después de mirarlo en silencio por un momento, la expresión de Chihiro finalmente se relajó un poco.

“Ya veo. No era como si fuera a hacer algo, incluso si ustedes dos realmente estuvieran saliendo... Así que no saldrás con ella, ¿verdad?”

Chihiro dejó escapar un suspiro después de decir eso. ¿Era solo su imaginación, o ella parecía un poco aliviada?

“Así es, aquí está tu bento. Sin embargo, lo hice yo misma, así que no puedo garantizar que sepa bien.”

“Gracias.... Pero dejando a un lado a Ayukawa por ahora, por favor no hagas cosas así en el futuro, Senpai. Cada vez que vienes a nuestra clase, mis compañeros de clase me bombardean con preguntas.”

“¿Qué tipo de preguntas?”

“No, eso no es... En cualquier caso. Si está de acuerdo, ¿puedes decirme tu dirección de correo? Podemos usar mensajes para ponernos en contacto cuando tenemos algo de lo que tenemos que hablar en privado”.

“Eso no es posible. No tengo permitido almacenar ningún contacto en mi teléfono aparte de mi padre y mi madre.”

¿Cuán estricta fue su educación?

“Eh, ¿ni siquiera se te permite tener los datos de contacto de amigos?”

“Así es. Mi teléfono se revisa todos los días. Tenía que aceptar esa condición antes de que me permitieran asistir a esta escuela”.

“¿Qué quieres decir?”

“A decir verdad, originalmente asistiría a una escuela privada dirigida por uno de los conocidos de mi padre, pero forcé a mis padres a permitirme asistir a esta escuela”.

Al ver las cejas de Kazaya fruncidas por la confusión, Chihiro comenzó a explicar con más detalle.

“Ese lugar era una de esas llamadas “escuelas de niñas ricas”. Todas las chicas que fueron a esa escuela estaban en la misma situación que yo. Aunque eso no es realmente algo malo... Me sentí sofocada por alguna razón. Lo soporté hasta la secundaria, pero sentí que nunca encontraría un lugar donde pudiera relajarme si continuaba bajo la mirada de mi padre incluso en la secundaria. Por eso me rebele un poco contra mis padres por primera vez en mi vida. Insistí en que quería asistir a esta escuela secundaria que estaba cerca de mi casa y que no tenía absolutamente ninguna conexión con mi padre. Me tomó un tiempo convencer a mi padre, pero al final, mi madre dijo que ser demasiado estricto no era algo bueno y se puso de mi parte”.

“..... Entonces eso es lo que sucedió.”

“Comenzaron a monitorear mi vida privada más intensamente a cambio, así que desde la perspectiva de mi padre, tal vez esto era exactamente lo que él quería... Lo siento, todo esto debe parecer tedioso para ti.”

Chihiro murmuró eso como si se estuviera burlando de sí misma y cerró los ojos.

“No, me alegra saber más sobre ti, Senpai.”

Cuando Kazaya respondió con su honesta opinión, Chihiro le dio una sonrisa.

“Gracias. Espero que te guste el bento.”

“..... Todavía estoy sorprendido por lo diferente que eres en el otro mundo, Senpai. Hasta hace poco sentí que tu versión allí no era natural, pero comencé a sentir que la forma en que eres ahora es extraña”.

“Déjame sola. Me harás soltar mi máscara si sigues comentando sobre eso.”

Chihiro le susurró mientras se sonrojaba levemente.

“Aparte del momento en que somos solo nosotros dos, así es como debo ser. Espero que te puedas acostumbrar rápidamente.”

“Si, así es como es... Entiendo.”

“¿.....? ¿De qué estás sonriendo?”

“¡¿Eh?! ¡Ah, no es nada!”

Kazaya apresuradamente fijó su expresión. La expresión “solo nosotros dos” lo había hecho inesperadamente feliz.

Al abrir la tapa de la caja de bento, vio una variedad de ingredientes coloridos. Tamagoyaki sin un toque de carbonización, ensalada de papa, salchichas relucientes, pescado miso-conservado y espinacas aliñadas con semillas de sésamo. El arroz tenía una gran ciruela en escabeche. Fue el bento ideal.

“Gracias por la comida.... ¡Es delicioso!”

El bento parecía que estaba cocinado en casa, y sabía que estaba hecho por una profesional. El hecho de que su madre no fuera realmente buena cocinando solo sirvió para aumentar la diferencia. Fue enganchado desde el primer mordisco y terminó el bento a una velocidad récord.

“..... Haah. Eso fue genial.”

“No tenías que tener tanta prisa para comerlo”.

Chihiro habló en un tono que estaba a la vez asombrada y complacida.

“Senpai, no tenía idea de que eras tan buena cocinando. Tenía la impresión de que las personas de familias como la tuya tendrían sirvientes para hacer todas las tareas del hogar y no hacer nada por sí mismas”.

“Así suele ser, pero en mi caso, mi madre proviene de una familia propietaria de un restaurante tradicional japonés a gran escala, y le encanta cocinar. Por lo general, cocina algo en las raras ocasiones en que mi padre tiene un día libre, así que aprendí de ella. También me gustan las cosas deliciosas, así que quería aprender a hacerlas para mí”.

“Ya veo.... Aun así, nunca esperé que algún día comiera un bento preparado por usted, Senpai. No me sorprenderé si muero mañana”.

Él realmente pensó eso.

“Deja de ser tan dramático. Siempre me estás ayudando en Grimveria, después de todo. Como cuando visitamos la Isla #3 el otro día, habría fallado si no hubiera sido por tu ayuda.”

“Ah, ¿estás hablando del [Lagarto Invisible]?”

“Lagarto Invisible” era una bestia demoníaca que podía ocultarse mezclándose con su entorno, y Chihiro había sido atacada por él desde atrás. Atacaría implacablemente y evitaría ser atacado al desaparecer, lo que lo convierte en un oponente realmente molesto. El indicador de barrera protectora de Chihiro había sido reducida constantemente por él.

“Me impresionó cómo pudiste detectarlo por el sonido del susurro de las plantas y la leve cantidad de polvo levantada por sus pasos, Tsugami-kun”.

“Es solo una cuestión de experiencia. Acepté trabajos para luchar contra él varias veces en el pasado, después de todo.”

“Ya veo... eso me recuerda, las dos personas que conocimos en ese entonces también dijeron lo mismo. ¿Los visitantes simplemente no viajan a las islas para recoger suministros y matar bestias demoníacas?”

“Eso es lo que hacemos en su mayor parte, pero hay momentos en que las personas en la ciudad hacen una solicitud personal para adquirir un determinado elemento o derrotar a un oponente en particular. A eso me

refería cuando lo llamé trabajo. Ah, y hay momentos en que la diosa también hace pedidos.”

“¿La diosa?”

“Sí. Creo que es mejor experimentarlo por ti mismo, así que dejemos de lado ese tema por ahora”.

Chihiro asintió de acuerdo y cambió el tema.

“Por cierto, Tsugami-kun. Es realmente útil para mí que visites Grimveria conmigo todos los días, pero ¿también te aseguras de ocuparte de las otras cosas en tu vida?”

“¿Otras cosas?”

“Estoy hablando de estudiar. Los exámenes comienzan la próxima semana, ¿verdad? Tus calificaciones bajarán si no las revisa correctamente.”

“Ugh...”

Kazaya dejó escapar un gemido. Lo que casi había olvidado, o más bien, lo que había hecho todo lo posible por olvidar, volvió a salir a la superficie.

“Haa... Por otra parte, no me gusta mucho estudiar. Aunque no me aburro de los juegos, no importa cuántas veces los juego”.

“Eso es porque no sabes la forma correcta de estudiar. Estudiar es lo mismo que derrotar a las bestias demoníacas y viajar a las islas. Mientras conozca el método adecuado, no es tan difícil de hacer... Hmm.”

Chihiro asintió para sí misma como si decidiera algo.

“Bien, ¿qué tal esto? Te enseñare. Ya he completado mi revisión para mis exámenes, por lo que ayudar a un estudiante de primer año como tú con tus estudios no debería causar ningún problema”.

“¡¿Eh, me vas a enseñar, Senpai?! ¿Dónde planeas hacer eso?”

“No podemos usar la biblioteca porque hablar molestará a las otras personas allí. Tampoco podemos usar mi casa porque mi padre sufriría un ataque si se entera... ¿Qué tal tu casa?”

“¡¿Qué?! ¿Q-Quieres venir a mi casa, senpai?”

“¿Sería eso un problema?”

“¡¡Por supuesto no!!”

Se puso de pie sin darse cuenta. Por supuesto, no fue un problema. No fue un problema, pero su ritmo cardíaco había aumentado bastante.

“Ya veo. En ese caso, iré a tu casa. Te espero en la puerta después de la escuela”.

“¡Entendido!”

Kazaya fijó su postura y respondió con voz aguda, haciendo que Chihiro lo mirara de manera extraña.

‘¡Pensar que tendría la oportunidad de estudiar con Mikoto-senpai!’

Fue un golpe inesperado de buena fortuna. Si su vida fuera un juego de aventuras románticas, esta sería [Una Bandera].

“¡Muchas gracias!”

Kazaya inclinó la cabeza y le dio las gracias desde el fondo de su corazón.

ooo

Chihiro dijo que necesitaba prepararse, así que regresó a su propia casa después de que Kazaya le dio la dirección de su casa. Los padres de Kazaya eran empleados, y como era hijo único, tenía la casa para él solo durante el día de lunes a viernes.

La casa silenciosa y vacía generalmente le daba una ligera sensación de soledad, pero por hoy, el hecho de que la casa estaba vacía era en realidad una bendición.

“Perdóneme.”

Una vez que Chihiro llegó, se quitó los zapatos y entró, luego se dio la vuelta, se arrodilló en el piso y arregló sus zapatos correctamente. Esa acción mostró que ella era una niña extremadamente bien educada. Kazaya se sintió un poco avergonzado de que acabara de quitarse los zapatos y los dejó tirados descuidadamente, así que copió sus acciones y arregló sus zapatos también.

Como la habitación de Kazaya estaba en el segundo piso, subieron las escaleras.

‘..... Espera, ¿cuándo limpié mi habitación por última vez?’

Parecía recordar haber limpiado su habitación la semana pasada, pero podría estar equivocado. Sería malo si ese fuera el caso.

“Senpai, por favor espera aquí un momento. Solo voy a ordenar un poco.”

Después de que Chihiro aceptó, abrió la puerta de su habitación y rápidamente entró.

Como temía, la habitación era un desastre absoluto, su consola de juegos portátil, los medios de juego e incluso la ropa que se había quitado esa mañana estaba esparcida al azar por la habitación. No, podría haber estado bien si eso fuera todo. Sin embargo, también había varios álbumes de fotos de ídolos abiertos, con las mujeres escasamente vestidas claramente visibles.

‘De ninguna manera puedo dejar que Senpai vea algo como esto.’

Kazaya arrojó su mochila en un rincón y comenzó a limpiar.

Después de que él apresuradamente terminó de ordenar, la habitación estaba limpia y completamente diferente de cómo se veía hace unos minutos.

“Puedes entrar ahora, Senpai.”

Después de llamarla, Chihiro abrió la puerta. Sin embargo, los ojos de Kazaya se abrieron en estado de shock después de ver su apariencia.

Llevaba un traje ajustado y unas gafas de montura plateada, con el pelo recogido.

“¿Q-Qué pasa con esa ropa, Senpai? En realidad, ¿cuándo te cambiaste a eso?”

“Fufu... cuando estabas limpiando tu habitación. Por hoy, soy una maestra. ¡Voy a ser muy estricta! A cambio, si puedes soportar mis lecciones, te daré un regalo, ¿de acuerdo?”

“¿U-Un regalo..!?”

Un regalo de una maestra. Esas palabras tenían un brillo tan atractivo para él. La mente de Kazaya comenzó a llenarse de ilusiones brillantes.

“Por cierto, ¿qué es exactamente el regalo...?”

“Fufu, no te apresures. Si no me equivoco, es algo que más quieres”.

“Eso significa... ¡No me digas...!”

¿El regalo era la misma Chihiro? Mientras el corazón de Kazaya continuaba lleno de anticipación, Chihiro respondió a su pregunta.

“Una bolsa de dulces variados.”

“... Ya veo.”

Su emoción cayó en picada de repente.

“¿Eh?! ¿Por qué te deprimiste de repente? A los niños les gustan las cosas como los dulces, ¿verdad?”

Chihiro metió la mano en la bolsa que había traído y sacó una gran bolsa de plástico llena de dulces.

“Bueno, claro, me gustan los dulces pero... En realidad, solo olvídalos. Por favor entra...”

Después de que Kazaya la invitó a entrar, Chihiro entró en su habitación con una expresión que indicaba que todavía estaba confundida acerca de la conversación anterior.

“Oh, tu habitación en realidad está bastante limpia. Había imaginado que las habitaciones de los chicos estarían más desordenadas”.

Kazaya le respondió mientras colocaba un par de cojines en el piso cerca de la mesa frente al televisor.

“No, eso es solo un estereotipo”.



Kazaya decidió fingir que lo que sucedió antes nunca había sucedido.

“Ya veo. Entonces, ¿dónde están las revistas sucias?”

Sin embargo, la siguiente pregunta de Chihiro fue tan inesperada que arrojó a Kazaya a un estado nervioso.

“¡N-No tengo nada de eso!”

“¿Aunque eres un adolescente? ¡Sería extraño si no tuvieras ninguna! ¡Los chicos de mi clase hablan de cosas así todo el tiempo! No tienes que esconderlas, ¿están debajo de la cama?”

“¡Definitivamente no tengo nada de eso! ¡No soy un perverso!”

“O tal vez, ¿están en el armario?”

“¡Uwah!”

Kazaya dejó escapar un sonido extraño. Ella lo había adivinado con precisión. Cuando estaba limpiando a toda prisa antes, había guardado allí los álbumes.

“¡Parece que di en el blanco! ¡Déjame ver!”

“¡N-N-No, en realidad no hay nada allí! ¡Por favor, para, senpai!”

Cuando Chihiro corrió hacia el armario, Kazaya la agarró para retenerla. Ella lo miró en silencio por un momento.

“..... Está bien, entonces, solo tomaré tu palabra.”

Chihiro dijo eso en un tono sugerente y sonrió, y movió su línea de visión a la estantería.

“¡Vaya, realmente tienes muchos mangas! ¿Te importaría si echara un vistazo?”

“Para nada, adelante”.

Al escuchar la respuesta de Kazaya, Chihiro sacó un volumen de un manga y comenzó a leerlo.

Kazaya esperó pacientemente al principio porque pensó que ella solo estaba echando un vistazo rápido, pero continuó parada allí sin moverse, incluso después de diez minutos.

“..... ¿Senpai? ¿No se suponía que me ayudarías a estudiar hoy?”

“¿Hmm? ¿Hicimos planes como ese?”

“Si lo hicimos. ¡No olvides las cosas tan rápido solo porque estás absorta en leer un manga!”

Chihiro a regañadientes cerró el libro después de escuchar lo que dijo Kazaya. Su expresión estaba llena de pesar.

“”

Al ver a Chihiro sentarse en la mesa, Kazaya también se sentó en el lado opuesto.

“Ah, eso no servirá, Tsugami-kun. ¿Por qué estás sentado tan lejos? Será difícil enseñarte si no te sientas a mi lado. También me será difícil leer tu cuaderno y libro de texto. ¡Ven aquí!”

“¿Eh?”

Kazaya se congeló después de escuchar lo que dijo Chihiro.

“¿Qué, no quieres sentarte a mi lado? Me baño todos los días para que no huela mal ni nada.”

“No estaba pensando eso en absoluto..... Bien. Perdóneme.”

Kazaya reforzó su resolución y se movió para sentarse al lado de Chihiro. Mientras estaba sentado, su mano rozó accidentalmente la de ella e inconscientemente soltó un grito.

“¿Q-Qué pasa? ¿Viste una cucaracha o algo así?”

“N-No, no es nada...”

Kazaya se aclaró la garganta y sacó su estuche, libro de texto y cuaderno de su bolso.

“Por cierto, soy bastante malo en japonés, matemáticas, inglés, estudios sociales y ciencias. Ah, y odio a P.E también.”

“Acabas de nombrar todas las materias que hay”.

“....”

“....”

Chihiro suspiró y se echó el pelo hacia atrás con los dedos. Al ver ese gesto maduro, Kazaya se puso aún más nervioso.

“Bien, entonces, ¿en cuáles de esas materias eres realmente malo? Centrémonos en eso por hoy.”

“En ese caso... supongo que serían matemáticas e inglés.”

Chihiro habló después de que Kazaya asintió y abrió su libro de texto y cuaderno.

“Las matemáticas son bastante fáciles si recuerdas las fórmulas”.

“Sin embargo, recordarlas es la parte difícil.”

“¿No las recuerdas después de verlas una vez? Umm, ¿por qué no puedes recordarlas? Quiero decir, es normal recordar algo así, ¿no? ¿Por qué crees que tienes problemas para recordarlas?”

“¡Lo siento! ¡Mi cerebro es un pedazo de basura! ¡No puedo recordarlas porque mi cerebro no vale nada!”

Kazaya se disculpó porque lo seguía interrogando sin pausa, y Chihiro sonrió.

“Sólo bromeo. Te enseñaré cómo recordarlas.”

Después de eso, Chihiro comenzó a enseñarle. Cubrió no solo fórmulas matemáticas, sino incluso cómo entender y resolver problemas, y en cuanto al inglés, ella le enseñó maneras eficientes de recordar palabras nuevas y cómo leer y responder preguntas de comprensión.

Chihiro era sorprendentemente buena enseñando. En comparación con las lecciones en la escuela que ingresaron en su cabeza por una oreja y se

fueron por la otra, las lecciones de Chihiro lentamente construyeron una base en su mente. Incluso comenzó a preguntarse por qué le había resultado tan difícil entender esas cosas antes, mientras comprendía el método para resolver esos problemas uno tras otro.

“... Y así es como lo haces. Luego, intenta traducir este párrafo en inglés al japonés... Bien, eso está bien. Ah, pero...”

Kazaya levantó la vista cuando Chihiro dejó de hablar, solo para verla inclinarse más cerca de él. Al instante siguiente, sintió algo suave presionando contra su brazo.

“Esta palabra aquí está mal. Necesitas usar el presente continuo”.

“S-Si, mi error. Lo siento mucho”.

Incluso cuando él le respondió, su mente estaba ocupada con algo en particular.

‘¡Sus pechos me tocan, sus pechos me tocan, sus pechos me tocan, los senos de Senpai, los senos de Senpai, los senos de Senpai!’

Esa fue una mala situación. Su sentido de la razón se estaba reduciendo lentamente.

‘Los senos de Senpai.....’

Solo pensaba en eso.

‘Aun así, las tetas de Senpai son bastante grandes... Nunca me di cuenta porque es muy delgada, pero ¿tal vez es copa E? No, probablemente sean aún más grandes...’

“Tsugami-kun, ¿qué pasa? ¿Estas prestando atención?”

“¿Eh? ¡Ah, sí! Es “F”, ¿verdad?”

En el momento en que las palabras de Chihiro rompieron su ensueño, Kazaya dijo lo primero que le vino a la mente.

“No, es “G”.”

“¡¿Enserio?! ¿Son tan grandes? ¡Eso es increíble!”

“¿Qué quieres decir con “grandes”? La respuesta de aquí debería ser una “G” en lugar de una “F”.”

Chihiro estaba apuntando a una oración particular en inglés.

“... Ah, estás hablando del alfabeto”.

“Estamos estudiando inglés, después de todo. ¿Qué más podría ser?”

“No, tienes toda la razón. Jajaja, es una “G” y no una “F”. No tengo idea de lo que estaba hablando.”

En ese instante, Chihiro pareció darse cuenta de algo. Ella se alejó de él y se aclaró la garganta.

“L-Lo siento. Estaba demasiado cerca, ¿no?”

“¿Eh?! Ah, no, por favor no te preocupes por eso”.

De hecho, Kazaya se sintió arrepentido de no poder experimentar ese sentimiento por un poco más de tiempo.

“..... Tsugami-kun, eres un perverso.”

Quizás su pesar se había demostrado en su rostro. Chihiro lo miraba y se sonrojaba.

“¿D-De qué estás hablando?! ¡No tengo idea de qué te dio esa impresión! No estaba pensando en tus tetas en absoluto, ¿de acuerdo?”

Entró en pánico e intentó encubrirlo, pero solo logró empeorarlo aún más.

“E-En serio... ¡Céntrate en estudiar!”

Chihiro extendió su mano y le dio un ligero golpe en la parte superior de la cabeza con el puño. Sin embargo, Kazaya sintió que de alguna manera, esto también era algo por lo que estar agradecido.

“¡.....!”

A pesar de sentir que sus mejillas se calentaban, Kazaya gritó silenciosamente con fuerza para recuperar su concentración.

Después de eso, Kazaya fue instruido por Chihiro durante otra hora y media, y finalmente, su sesión de estudio llegó a su fin.

“Bueno, eso debería ser todo por hoy. Vamos a trabajar en un tema diferente mañana.”

“Entendido. ¡Muchas gracias! ¡Fue realmente fácil de entender!”

“Eso es genial. Aun así, no puedes ir a Grimveria hasta que las pruebas hayan terminado.”

“¿Eeh?”

Kazaya dejó escapar un grito de dolor y Chihiro sacudió la cabeza hacia él.

“Sé que ese mundo es muy divertido, pero el deber principal de un estudiante es estudiar. Primero debe terminar su trabajo correctamente y luego puede pasar el tiempo restante como desee. Sabes que serás el que tenga problemas si tus notas bajan, ¿verdad?”

“..... ¿Vas a dejar de ir allí también, Senpai?”

“¡¿Eh?! ¡Ah, umm, por supuesto!”

No solo evitó su mirada, sino que incluso su voz se volvió estridente.

“¡Ah, estabas planeando ir sola! ¡No es justo!”

“¡¿Q-Qué pasa con solo ir un rato?!”

“Pero... tenía muchas ganas de ir allí contigo...”

Cuando Kazaya dijo eso y bajó la cabeza, Chihiro lo miró fijamente.

“..... ¿R-Realmente estabas deseando ir conmigo tanto? Sin embargo, todavía no soy tan fuerte como tú, así que pensé que solo te estaba reteniendo...”

“Eso no me importa en absoluto”.

Kazaya dijo eso mientras fruncía el ceño.

“Desde que escuché sobre tu situación con tu familia, comencé a divertirme mucho al verte disfrutar de ese mundo al máximo. La forma en

que te veías cuando estabas jugando después de ser liberada de tus restricciones era tan linda... ¡Ahh!”

Kazaya inconscientemente dijo más de lo que pretendía.
Apresuradamente dejó de hablar.

“Oh.... Ya veo.”

Chihiro miró hacia abajo y se rascó la mejilla. Incluso sus orejas eran de color rojo brillante como el color de las manzanas maduras.

“... Supongo que resistiré la tentación de ir también. Umm, siento lo mismo... Me gusta ir de aventuras contigo, Tsugami-kun. Prefiero esperar hasta que terminen las pruebas para que podamos celebrar en Grimveria”.

“¿E-Eh, en serio?”

Kazaya enderezó su cuerpo sorprendido, y Chihiro asintió levemente.

“Inicialmente planeé ir allí a pesar de que las pruebas estaban a la vuelta de la esquina porque quería alcanzarte rápidamente y pelear a tu lado... Pero ahora está bien.”

“¡Muchas gracias, Senpai!”

Al ver a Kazaya sonriendo, la expresión de Chihiro se relajó en una sonrisa también. Después de eso, miró el reloj en la pared.

“Ah, ya es tan tarde. Debería irme pronto.”

Ella comenzó a ponerse de pie, pero de repente se detuvo antes de levantarse por completo.

“... Oh. ¿Es eso un videojuego?”

Probablemente estaba hablando de la consola de juegos que había estado escondida debajo del soporte de la televisión.

“Sí. Finalmente pude comprarlo con el dinero que gané trabajando a tiempo parcial en la tienda de un pariente. Es el último modelo. Incluso

puede conectarse a Internet y jugar con otras personas en línea. ¿Quieres intentarlo?”

“..... Estoy bastante interesada en intentarlo, pero no me queda mucho tiempo hasta mi toque de queda”.

Chihiro se puso de pie mientras mostraba una expresión de arrepentimiento.

“Lo tienes difícil, Senpai. No puedes leer manga o jugar juegos, después de todo... ¿Qué tal ir a un lugar que tiene muchas tiendas que venden cosas como esas y comprar algo en secreto? Podría mostrarte cuando tengas un día libre.”

“Pero incluso si compro esas cosas, no tengo dónde guardarlas”.

“Me alegraría tenerlas aquí para usted.”

“..... ¡No, no puedo hacer eso! ¡Te causaría problemas, Tsugami-kun!”

Aunque Kazaya le dijo que no sería un problema, Chihiro se negó obstinadamente.

“Sería bueno si pudiera alquilar un almacén o algo así, pero estoy segura de que mi padre se enteraría si hiciera algo así. Sería muy conveniente tener un escondite secreto.”

“Un escondite secreto, eh...”

“Por supuesto, no hay posibilidad de que exista algo tan conveniente. Por favor olvídalo. Pues bien, adiós por ahora.”

Kazaya habló después de que Chihiro hizo una pequeña reverencia y estaba a punto de salir de la habitación.

“..... No, ese lugar existe, Senpai. Puedo preparar un lugar así. Un escondite secreto para nosotros dos.”

Los ojos de Chihiro reflejaron su confusión. Silenciosamente lo instó a que explicara a qué se refería.

“En realidad estaba ansioso porque estoy cerca de completarlo”.

Kazaya miró a Chihiro y sonrió.

“Por favor, espera hasta que se acaben los exámenes, Senpai. Después de eso, podemos ir a Grimveria.”

ooo

Gracias a la ayuda de Chihiro, los exámenes de mitad de período de Kazaya terminaron yendo extremadamente bien.

Aunque todavía llevaría un tiempo anunciar los resultados, Kazaya sintió que había tenido un mejor desempeño que antes.

Después de completar la hoja de respuestas para el último examen y entregarla, Kazaya sintió que finalmente había sido liberado y viajó alegremente a Grimveria por primera vez en varios días. Por supuesto, Chihiro también lo acompañó.

“¡Senpai, cuidado! ¡Sobre ti!”

“¡¿Qué?!”

Chihiro levantó la vista cuando Kazaya le advirtió, soltó un grito y levantó el brazo para protegerse. Al mismo tiempo, un sonido intenso sonó unos centímetros por encima de su cabeza.

Una criatura parecida a un murciélago con sus alas extendidas estaba usando su pico en forma de taladro para atacar continuamente la barrera protectora de Chihiro. Era un tipo de bestia demoníaca llamada [Murciélago]

Chihiro levantó su arco y le disparó una flecha, pero el Murciélago simplemente agitó sus alas y evadió su ataque con elegancia. Sin embargo, Kazaya había anticipado eso.

“¡Criatura de la oscuridad, prepárate! ¡Vuestra cadena interminable que se detiene por toda la eternidad, aparece en mi mano, Rey de las Serpiente!”

Kazaya agarró la espada que apareció en el aire. La espada era larga y estrecha, y la espada no tenía guardia; en cambio, la empuñadura pasó directamente a la cuchilla.

Cuando Kazaya sacudió la espada vigorosamente, la cuchilla se deformaba como si fuera de goma y de repente comenzó a estirarse. La cuchilla se envolvió alrededor del Murciélago en un abrir y cerrar de ojos y lo hizo estrellarse contra el suelo.

El Murciélago dejó escapar un solo grito, pero pronto se desplomó y dejó de moverse.

“¡Esa arma es increíble!”

Mientras Kazaya estaba chupando a la bestia demoníaca en su jaula de insectos, Chihiro dijo eso en un tono interesado.

“Es una espada demoníaca que puede extenderse y contraerse a voluntad, y puede usarse como un látigo. Aunque hay otras formas de usarla también.”

Kazaya guardó su jaula de insectos mientras respondía a Chihiro y comenzó a caminar.

“Por ejemplo, tal vez podrías poner la punta de la espada en la boca de un enemigo dormido, caminar muy lejos mientras estiras la espada y, de repente, soltar el mango. El mango retrocederá y golpeará al enemigo en la cara, y será como “¡Guaah!”, ¿Verdad, Tsugami-kun?”

“¿Por qué iba a hacer eso? Parece algo sacado de un viejo programa de variedades...”

“Bueno, tal vez podrías estirla como una cinta de meta en una carrera, y cuando los corredores piensen que están a punto de batir el récord, ¡puedes devolverlos a la línea de salida!”

“¡No, esa idea va más allá del nivel de una broma práctica!”

Kazaya y Chihiro se encontraban actualmente en un lugar conocido como Isla #5.

Después de llegar a Grimveria, los dos visitaron el Spring Bell Inn, solo para enterarse del propietario de que alguien había dejado un trabajo para Kazaya. El trabajo consistía en traer de vuelta una cierta flor que solo se podía obtener en la Isla #5.

La isla #5 tenía muy poca vegetación, y la mayor parte eran tierras baldías. Debido a eso, incluso la bestia demoníaca de antes se comió el suelo principalmente para sobrevivir, a pesar de parecer un murciélago. El ambiente era así de duro.

“¿Las flores realmente crecen en un lugar como este?”

Kazaya encontró su objetivo antes de poder responder la pregunta de Chihiro.

Una estructura construida con bloques de piedra apareció ante ellos. No era muy grande, pero era bastante viejo y claramente hecho por el hombre.

“Sí, este parece un buen lugar.”

Diciendo eso, Kazaya se agachó por la entrada. Al final de un largo pasillo, encontró una habitación grande. Al otro lado, había un altar que estaba en ruinas al igual que las paredes y los pilares que lo rodeaban. Había una ventana sobre el altar, pero no admitía mucha luz en la habitación.

“¿Entonces estas son... ruinas de algún tipo? Aun así, es bastante extraño. La gente de Grimveria no viaja a las islas, ¿verdad? Entonces, ¿de dónde vino este edificio?”

“Según las historias que escuché de la gente de aquí, en la antigüedad, la gente de Grimveria solía ser agresiva y tenía un fuerte apetito por la aventura, por lo que también vivían en lugares aparte del Continente Central. Estos deben ser los restos de esa época.”

“Oh ya veo. Entonces, ¿cómo terminaron como están ahora?”

“No tengo idea... Eso fue hace mucho tiempo, por lo que aparentemente no quedan muchos registros de ese tiempo. En mi opinión, algo grande

debe haber tenido lugar. Algo tan grande que la diosa misma tuvo que intervenir.”

En ese momento, Kazaya fijó su vista en un lugar determinado. Vio una caja decorada con delicados adornos que yacía en el suelo.

“Oh, eso es bastante extraño. Parece el cofre del tesoro en un libro ilustrado que una niña de mi clase solía leer en la escuela primaria. ¡Me pregunto qué hay dentro!”

Su curiosidad despertó, Chihiro se acercó a la caja.

“¡Ah, espera! ¡Senpai! ¡No puedes abordar las cosas tan casualmente!”

Kazaya entró en pánico e intentó detenerla, pero Chihiro ya se había agachado frente al cofre.

“Por lo general, hay algo grandioso en cajas como esta, como monedas de oro o un mapa del tesoro, ¿verdad? Veamos....”

Mientras extendía su mano hacia la caja, Kazaya gritó apresuradamente detrás de ella.

“¡Senpai, aléjate de allí!”

“¿Eh?”

Sucedió el instante después de que Chihiro se volvió hacia él e hizo un sonido inquisitivo.

La caja del tesoro se abrió sola, o más bien, descubrió sus [colmillos] e intentó morder el brazo de Chihiro con los dientes espaciados irregularmente que cubrían su borde.

Sin embargo, la barrera protectora de Chihiro evitó que eso sucediera, y la caja del tesoro se retiró mientras dejaba escapar un extraño gemido.

Mirando de cerca, Chihiro pudo ver que había protuberancias en forma de tentáculo debajo de la caja, y parecía estar usando esas como patas.

Chihiro entró en pánico y corrió hacia Kazaya.

“¿Q-Qué es esa cosa asquerosa? ¡Si no fuera por mi barrera protectora, habría perdido un brazo!”

“Es una bestia demoníaca, llamada [Tesoro falso]. Viven en ruinas como estas y atacan a las personas que intentan tocarlas. Esto es lo que estaba buscando.”

“Ya veo. No tuve cuidado.”

Chihiro apretó su puño con fuerza. Parecía que estaba realmente molesta. Mirándola, el Tesoro falso volvió a abrir su tapa. Se abrió y cerró la tapa varias veces, haciendo un fuerte ruido cada vez.

“¿Qué está haciendo?”

“Parece que se está riendo de ti, Senpai.”

Chihiro de repente se calló y miró al enemigo con los ojos entrecerrados.

Kazaya tragó saliva inconscientemente después de sentir esa mirada fría que rivalizaba con la escarcha de mediados de invierno.

“..... Tsugami-kun. Evita que esa caja se mueva. En este instante.”

“¿Eh? Está bien, puedo ocuparme de esto sin hacer eso...”

“¡Date prisa! ¡Haz lo que te dicen!”

“¡S-Sí!”

Tomando esa voz de onda de choque de frente, Kazaya inmediatamente accedió y convocó a la espada demoníaca [King Cavern]

Kazaya agarró la empuñadura de la espada y clavó la hoja en el suelo. Al siguiente instante, apareció un gran agujero en el suelo directamente debajo del Tesoro falso, lo que hizo que cayera en el agujero donde comenzó a temblar frenéticamente.

“Eso es bueno. ¡Aquí voy, Uryaaaaaaaaaaaa!”

Chihiro cargó la energía de su Arco Celestial y disparó todo de una vez.

La flecha gigantesca golpeó de frente al tesoro falso inmovilizado. Fue golpeado por el impacto, y finalmente cayó al suelo sin moverse.

“¡L-Lo hiciste, Senpai!”

“¡Aún no! ¡Algo de este nivel no es suficiente para satisfacerme! ¡Muere!”

Chihiro una vez más cargó una flecha con energía y la disparó.

El tesoro fue enviado a volar una vez más, y se estrelló contra una pared.

“¡Todavía no es suficiente! ¡Aún no! ¡Aún no! ¡Aún no! ¡Aún no! ¡Aún no!”

“Eh, espera....”

Tres, cuatro, cinco, seis, siete.

“¡Aún no! ¡Aún no! Todavía no. ¡Toma esto!”

Ocho, nueve, diez.

“¡E-Espera, Senpai! ¡Eso es suficiente! ¡Estoy empezando a sentir lástima un poco!”

Kazaya sujetó los brazos de Chihiro. El tesoro ya había dejado de moverse hace mucho tiempo.

“¿De qué estás hablando, Tsugami-kun? No hay necesidad de mostrar misericordia hacia una bestia demoníaca. Eliminaré cada uno de ellos. ¡Esa es la misión que se nos ha encomendado a los visitantes, y es nuestro deber ver eso a través de...!”

“¡Das miedo! Me estás asustando, ¿de acuerdo? ¡Tu personalidad está cambiando de nuevo! Senpai! ¡Eso es suficiente, por favor, detente!”

Después de que Kazaya suplicó con todas sus fuerzas, Chihiro finalmente bajó su arco.

“..... Senpai, por casualidad, ¿estabas realmente enojada de verdad?”

“Realmente no.”

A pesar de decir eso, su cara estaba roja y sus cejas estaban inclinadas. Era obvio que estaba enojada.

“Si le disparas más, la caja se desintegrará. Has derrotado a la bestia demoníaca, así que vamos a dejarlo así.”

Kazaya caminó hacia el maltratado Tesoro falso, lo levantó, lo invirtió y lo sacudió varias veces hasta que algo cayó de adentro. Kazaya lo recogió y se lo mostró a Chihiro.

Era una planta extraña con una flor que tenía pétalos rojos, verdes y azules.

“Comúnmente conocida como [Flor del Tesoro]. Es una flor rara que solo se puede encontrar dentro de este tipo de bestia demoníaca”.

“¿Cómo floreció esa flor dentro de la bestia demoníaca?”

Kazaya dejó escapar un suspiro de alivio después de ver que Chihiro había recuperado la calma una vez más y le respondió.

“Hablando con precisión, la flor no florece dentro de la bestia demoníaca. La flor es en realidad una parte de su cuerpo. Utiliza la flor para atraer cosas como insectos para poder comerlos”.

“¿Oh? Entonces es como una planta insectívora. ¿Es comestible?”

Chihiro preguntó eso mientras miraba la colorida flor.

“De ninguna manera.”

“Entonces no vale nada”.

“¡¿Qué pasa con esa forma extrema de juzgar el valor de algo?! He oído que se usa para hacer tintes de alta calidad, por lo que los comerciantes y artistas de telas siempre lo buscan. En cualquier caso, con esto, el trabajo está completo.”

Después de poner la flor dentro de su ropa, Kazaya almacenó el cuerpo de la bestia demoníaca en su Jaula de Insectos.

“Las bestias demoníacas son realmente misteriosas, ¿no? Tienen otras fuentes de alimentos, y aun así atacan a las personas”.

“Ahora que lo mencionas, es bastante extraño. Me pregunto si hay alguna razón para eso.”

Kazaya inclinó la cabeza confundido, y luego dejó las ruinas junto con Chihiro.

“En cualquier caso, con la recompensa de este trabajo, creo que finalmente podría haber alcanzado mi objetivo.”

“¿Objetivo?”

Kazaya sonrió a Chihiro que lo miraba con una expresión confusa.

“Te lo dije, ¿no? Que prepararía un [Escondite Secreto]. Vamos a comprarlo, nuestra propia casa”.

ooo

Después de que los dos regresaron a Reancos, entregaron la flor a la persona que había solicitado el trabajo y recibió el pago. Después de eso, se dirigieron a la ciudad una vez más.

“Comprar una casa... ¿Realmente puedes hacer eso? Ni siquiera somos de este mundo.”

Chihiro habló mientras fruncía el ceño.

“Hay una regla especial para los visitantes. Por supuesto, cuesta bastante dinero”.

“¿Está bien? Sigues siendo un estudiante de secundaria.”

“Es cierto que no tengo ahorros reales de los que hablar en nuestro mundo, pero aquí, he recibido una gran compensación por hacer trabajos.”

La tienda hacia la que Kazaya caminaba tenía una imagen de una casa en el letrero. Era una agencia inmobiliaria.

Tan pronto como entraron, fueron recibidos por un hombre con un estómago grande y sobresaliente. Se llamaba Bran y era el dueño de la tienda.

“Hola, Kazaya-san. ¿Pasa algo?”

“No, estoy aquí con respecto a la propiedad de la que me habló. Estaba pensando en comprarla.”

“¡¿De Verdad?! Eso es maravilloso. Aun así, ¿por qué el cambio repentino? Dijiste que no necesitas una casa aquí porque no te quedas aquí por mucho tiempo, ¿verdad?”

“Bueno, las circunstancias han cambiado un poco.”

Al escuchar a Kazaya decir eso, Bran miró a Chihiro que estaba parada detrás de él y asintió como si entendiera.

“¿Entonces te casas con esta señorita y estableces un hogar? Ella es ciertamente muy bonita. Estoy celoso.”

Parecía que había habido un malentendido colosal de algún tipo. Kazaya agitó su mano y lo negó. Sin embargo...

“¡Gracias por estar siempre pendiente de mí, amor!”

Entró en pánico al ver que Chihiro se dejaba llevar y sonreía al dueño de la tienda.

“¡S-Senpai! ¡Por favor, deja de agregar combustible al fuego!”

“Fufu, ¡es algo tan repentino ser vista como tu amante...!”

Chihiro dijo eso sin dejar rastro de vacilación. Lo aterrador era que no tenía idea de lo sería que era.

“Realmente no entiendo, pero sacaré el carruaje, así que por favor entren.”

Bran salió de la tienda mientras los miraba con curiosidad.

Al salir, encontraron un gran carruaje esperándolos. Kazaya y Chihiro entraron al carruaje siguiendo las indicaciones del conductor. En poco tiempo, el carruaje comenzó a moverse mientras se balanceaba ligeramente.

“¡Vaya, esta es la primera vez que viajo en un carruaje desde que vine a este mundo! ¡Es como estar en una película!”

“Aunque el viaje no es tan cómodo como las películas te harán creer”.

El camino por el que viajaban actualmente estaba pavimentado, pero el camino se volvería difícil una vez que llegaran a las afueras de la ciudad y el carruaje comenzara a tambalearse como si fuera afectado por una serie de pequeños terremotos. En el peor de los casos, incluso podría causar mareo.

“¿Eh? Pero es un carruaje, ¿sabes? ¡Un verdadero carruaje! ¡Algo así es un inconveniente menor!”

“Senpai, te vas a sentir enferma más tarde si te mueves tanto”.

Kazaya advirtió a Chihiro que estaba rebotando en su asiento, pero parecía que estaba en modo de emoción y sus palabras no la alcanzaron.

“¿De qué estás hablando? Una oportunidad como esta no se presenta muy a menudo, ¡así que tengo que disfrutarla al máximo!”

Diciendo eso, Chihiro procedió a retozar dentro del carruaje como un niño, pero una vez que el carruaje comenzó a tambalearse menos de diez minutos después, de repente se volvió mansa.

“Umm, ¿Senpai? ¿Qué pasa?”

Al mirar a Chihiro, Kazaya vio que tenía una mano sobre la boca y se estaba acercando a la ventana.

“Me siento enferma....”

Como se predijo, ella había sido golpeada por el mareo. Kazaya le frotó la espalda.

“Mira, es por eso que te advertí que te quedaras quieta. Eres mayor que yo, así que sé más prudente”.

“L-Lo siento... Me estaba divirtiendo mucho...”

Chihiro pidió que se detuviera el carruaje por un rato y rápidamente mejoró. Después de que ella se recuperó, comenzaron a moverse nuevamente.

“Uf. Estuve en problemas por un segundo allí. Aunque es solo un carruaje, no puedo bajar la guardia.”

“Así es, Senpai. Necesitas arreglar un poco tu actitud.”

“¡P-Por qué estás actuando todo tranquilo y maduro de repente!”

“Por lo menos, creo que estaba siendo más maduro que tú hace poco tiempo, Senpai...”

Al escucharlo responder con calma, las mejillas de Chihiro se pusieron rojas y ella se aclaró la garganta.

“D-De todos modos, sobre esta idea tuya de comprar una casa... ¿Muchos visitantes hacen eso?”

“Realmente no. Depende de la persona, pero hay algunos que sienten que la vida es más fácil aquí y por eso compran una casa y la convierten en una especie de villa de vacaciones”.

“Así es. Y es por eso que me tomo el tiempo para conocer a los visitantes famosos y hacerles una oferta.”

Bran, que estaba sentado al lado del conductor, dijo eso.

El carruaje finalmente abandonó la ciudad y continuaron por un camino que se dirigía a una zona montañosa.

Después de soportar un viaje incómodo en el mal camino que los hizo sentir que iban a morderse la lengua si no tenían cuidado, finalmente llegaron a su destino.

Después de que Kazaya y Chihiro descendieron del carruaje, comenzaron a caminar detrás de Bran, quien tomó la delantera.

Caminaron por el bosque durante unos cinco minutos. Poco tiempo después, apareció una casa de madera. Parecía el tipo de edificio que se llamaría un bungalow en la Tierra.

“¿Qué piensas? Está un poco lejos del pueblo, pero eso lo hace tranquilo. Está en un terreno bastante grande, por lo que hay mucho espacio”.

A instancias de Bran, Kazaya y Chihiro entraron a la casa. Tal como Bran había dicho, había mucho espacio en el interior.

Había sillas de madera y una mesa terminada con un brillo brillante colocada en la sala de estar, y había una cocina al otro lado de la habitación. A su derecha había una chimenea con una alfombra extendida frente a ella. Según Bran, es un gran lugar para sentarse y hablar.

Había lámparas colocadas por toda la casa e iluminaban las habitaciones con una luz tenue.

“Esto es maravilloso. Es como una casa del norte de Europa”.

Chihiro declaró su impresión mientras miraba alrededor de la casa.

“Bran-san, ¿qué hay de lo que mencionaste la última vez?”

“Ah, es aquí.”

Después de que Kazaya preguntó, Bran lo llevó a una habitación diferente. Después de adentrarse más en la casa, vieron una habitación con una cama adentro y otra puerta al lado de la habitación. Al abrir esa puerta, se filtró una espesa nube de vapor.

Vieron un vestidor dentro y un baño de piedra que estaba lleno de agua caliente.

“Hay aguas termales cerca, ya ves. Escuché que a los japoneses como Kazaya-san les gustan sus baños, así que hice los arreglos para que el agua caliente se canalizara aquí”.

“¡Increíble! ¡¿Realmente podemos disfrutar de las aguas termales en este otro mundo?!”

Chihiro miraba la zona del baño con mucho interés.

“¿Qué piensas, Kazaya-san? El precio incluye los muebles, la cama y el baño. No encontrarás una oferta tan buena en ningún otro lugar”.

El precio declarado por Bran fue ciertamente bastante barato, considerando la calidad de la casa, pero aun así fue un precio que habría abrumado a cualquier estudiante de secundaria ordinario. A pesar de eso...

“Me lo llevo. Informaré al banco sobre el pago, así que por favor recoja el dinero allí”.

Kazaya tomó la decisión sin dudar. La cara de Bran se iluminó de alegría.

“¡Gracias por su compra! Realmente, esta es una muy buena noticia. Una vez que se corra la voz de que el portador de la Espada Demoníaca me compró una casa, ¡mi tienda se volverá mucho más famosa!”

Bran se dio una palmada en su gran barriga y se rió de buena gana.

“Gracias por tomarse el tiempo para mostrarnos los alrededores. Bueno, entonces, ¿volveremos, Senpai?”

Después de que Kazaya la llamó, Chihiro asintió con la cabeza, por alguna razón, parecía un poco vacilante, y lo siguió.

Una vez más se subieron al carruaje y regresaron a Reancos por el mismo camino que habían utilizado para llegar allí.

“Bueno, entonces me iré aquí. Si tiene alguna pregunta sobre la casa, ¡no dude en preguntar!”

Bran agitó la mano y se alejó.

“¿No es genial Senpai? La casa se veía mucho mejor de lo que esperaba.”

“... Tienes razón.”

Kazaya pensó que Chihiro sería feliz, pero su respuesta fue inesperadamente deslucida.

“¿Qué pasa? ¿Hubo algún problema con la casa?”

“No, no hubo ningún problema, pero... Tsugami-kun, ¿estuvo realmente bien? Usted compró esa casa por mi bien, ¿no? Solo porque dije que no tenía un lugar para guardar mangas o juegos...”

“Bueno, sí, eso es cierto. Pensé que podrías guardarlos en esa casa.”

“Me siento realmente culpable. Teforcé a hacer algo tan irracional debido a mi egoísmo.”

“No, no fue realmente irrazonable ni nada. No es que desperdicie todos mis ahorros para comprarla”.

En este mundo, había un uso limitado de la riqueza obtenida explorando islas o completando misiones. La mayoría de los visitantes usaron el dinero para comprar comida deliciosa o curiosidades raras, pero Kazaya no tenía mucho interés en esas cosas. Simplemente disfrutaba la experiencia de vivir aventuras en Grimveria.

Por esa razón, había almacenado casi todo su dinero en un banco en Reancos que era exclusivo para los visitantes.

En cuanto a la compra que acababa de hacer, solo se trataba de encontrar finalmente un uso para esa riqueza. Casi había agotado su cuenta bancaria para hacerlo, pero dado que ese dinero estaba allí sentado y acumulando polvo, opinaba que era mejor que volviera a estar en circulación.

“Además, si esto te permite disfrutar de todas esas cosas que nunca tuviste la oportunidad de disfrutar hasta ahora, eso me haría mucho más feliz, Senpai.”

Chihiro parpadeó sorprendida, pero su expresión rápidamente cambió a una de felicidad y le dio una gran sonrisa.

“Tsugami-kun... Gracias. ¡Realmente lo aprecio!”

Ella tomó su mano y la sostuvo entre sus propias manos.

“N-No, no es gran cosa. Esto es lo único que puedo hacer para ayudar, después de todo.”

“Eso no es cierto. Aun así, estoy muy agradecida.”

“B-Bien. Umm... Desde que compramos la casa, ¿qué tal si salimos a algún lado este fin de semana?”

“Claro, eso suena genial. Este sábado debería estar bien. Tengo un día de total libertad cada mes. Mi padre se va al extranjero en un viaje de negocios mañana, y mi madre apoya mi libertad en cierta medida”.

“Suena bien. Entonces, ¿dónde deberíamos encontrarnos? ¿En frente de la estación de tren?”

Chihiro estuvo de acuerdo y le dio una palmada en el hombro.

“¡Realmente estoy deseando que llegue, Tsugami-kun!”

“S-Sí. Yo también, Senpai.”

Después de que él respondió, Kazaya de repente se dio cuenta de algo.

‘Espera... ¿Acabo de hacer planes para ir a una cita con Senpai?’

Al siguiente instante, su corazón comenzó a latir salvajemente.

ooo

Ese sábado. Los resultados del examen de Kazaya resultaron ser excelentes, y con los elogios de sus padres aún frescos en su mente, pudo salir a divertirse con la cabeza en alto.

La plaza frente a la estación de tren donde se encontraba la fuente de agua estaba llena de gente y muy animada, probablemente porque era un día festivo. También vio muchas parejas. Hubiera ardido de celos ante esa vista en el pasado, pero hoy era un hombre diferente.

‘Quiero decir, ¡tengo una cita con ese Mikoto-senpai...!’

Tal como estaba ahora, sentía que podía rezar fervientemente por la buena fortuna de todos los amantes.

En poco tiempo, Kazaya escuchó el bajo sonido de un motor en marcha. Cuando se volvió para buscar la fuente, un auto negro se detuvo frente a él. Era un automóvil de lujo de una marca que incluso él conocía, a pesar del hecho de que no tenía mucho interés en tales cosas.

La puerta del auto se abrió y alguien apareció desde adentro. Era una mujer que llevaba un kimono obviamente de alta calidad. Sus rasgos eran tan perfectos que podría confundirse con una actriz.

“¿Tsugami Kazaya-san?”

“..... ¿Eh? Ah, sí, ese soy yo.”

Al ver que sabía su nombre, probablemente era amiga de su madre o algo así. Aun así, incluso si ese fuera el caso, ¿qué negocio podría tener con el hijo de su amiga?

“Encantada de conocerte. Soy la madre de Chihiro”.

Durante unos segundos, Kazaya no pudo procesar la frase “la madre de Chihiro”. Sin embargo, en el momento en que entendió lo que significaba, recibió un impacto como ser alcanzado por un rayo.

“¿La madre de S-Senpai?”

“Sí. Me llamo Mikoto Satomi. Gracias por cuidar siempre a mi hija.”

Cuando la dama inclinó la cabeza de manera digna, Chihiro apareció detrás de ella. Llevaba un vestido con un estampado floral. Sin embargo, la expresión de su rostro desconcertó a Kazaya. Parecía vagamente incómoda.

“He oído de ti por mi hija. Vine aquí hoy para conocerte.”

“Ah. Ya veo. Eh, umm, ¡es un placer conocerte! ¡Senpai me ha estado cuidando de muchas maneras!”

Después de escuchar a la señora decir eso, Kazaya respondió a toda prisa y se inclinó con tanta fuerza que no sería sorprendente que se rompiera la espalda.

“De ningún modo. Mi hija es bastante inexperta en los caminos del mundo, así que espero que puedas cuidarla también a partir de ahora”.

“¡S-Sí! ¡Realmente, Senpai ha sido una explosión absoluta! ¡De Verdad!”

Kazaya estaba tan confundido que ya ni siquiera sabía lo que estaba diciendo.

“Ah, mamá, ¿no es esto lo suficientemente bueno? Mira, Tsugami-kun parece que también está preocupado”.

Incapaz de seguir observando en silencio, Chihiro habló con su madre. Sin embargo, Satomi sacudió la cabeza.

“Espera un poco más. Necesito discutir algo con Tsugami-san. ¿Te importaría caminar conmigo por allí?”

Satomi señaló en cierta dirección, y Kazaya rápidamente asintió y la siguió. Su estilo de caminar era muy poco natural, quizás debido a que sus músculos se ponían rígidos por el nerviosismo.

“Gracias, y lamento haberte preguntado esto tan repentinamente. No es una sensación agradable que yo, su madre, aparezca de repente así, ¿verdad?”

“Oh, para nada.”

Kazaya respondió que no tenía problemas con eso, mientras se preguntaba de qué demonios quería hablar con él. Además, incluso se habían alejado un poco para que Chihiro no los escuchara.

‘¿T-Tal vez ella está aquí para decirme que ya no me acerque a su hija?!’

Quizás su estricto padre se había enfurecido después de enterarse de él. No se sabía qué le pasaría a Kazaya si lo desafiaba.

‘Pero Senpai está disfrutando del tiempo sin preocupaciones que pasa en el otro mundo. Todavía le falta experiencia en algunas áreas, así que necesito estar a su lado y apoyarla. ¡No puedo dejar que nadie se interponga en eso, incluso si es su padre.....!’

Sin embargo, ¿sería realmente capaz de seguir protegiendo a Chihiro? Si su padre rico usara algún tipo de fuerzas privadas financiadas por su riqueza para amenazar a Kazaya, ¿realmente podría seguir luchando? Incluso él era consciente de que sus pensamientos eran superficiales, pero como estudiante de secundaria, eso era casi todo lo que podía pensar.

‘No. ¡Haré lo mejor que pueda! ¡Esto es por el bien de Senpai!’

Kazaya apretó el puño y comenzó a hablar.

“¡Perdóneme! No estoy seguro de que querías hablar, ¡pero Senpai solo quiere disfrutar un poco de su tiempo libre! ¡Ella también está al día con sus estudios! ¡Así que creo que ella se merece al menos eso!”

“¿Eh?”

“¡Incluso si su padre está en contra, ¡siento que no está bien restringir a tu propia hija hasta tal punto! ¡S-Senpai no es un objeto sin vida...!”

Él lo dijo. De alguna manera se las arregló para decirlo. Su voz se volvió un poco rígida hacia el final, pero en realidad logró decirlo en voz alta. Kazaya logró consolarse con ese hecho.

La boca de Satomi estaba entreabierta mientras lo miraba como si estuviera mirando a una extraña criatura.

“..... Jajajaja ¡Jajajaja!”

Ella sostuvo su estómago y comenzó a reír, completamente en desacuerdo con su atuendo digno.

“¡¿Eh?! ¿Q-Qué es?”

“Aah, eso fue gracioso. Lo siento, Tsugami-san. No es lo que piensas. Esa persona, el padre de Chihiro, no tiene nada que ver con esto. Mi esposo todavía está a oscuras sobre todo esto, y me estoy asegurando de que siga así. Puedes descansar tranquilo. Estoy de tu lado, así como de Chihiro”.

“..... ¿E-En serio?”

“Sí. Esa persona es terca, así que ni siquiera yo puedo oponerme a ella directamente. Aun así, he estado trabajando para asegurar la libertad de Chihiro tanto como sea posible. Incluso días como hoy, cuando tiene total libertad, son por mi culpa”.

Kazaya sintió que iba a colapsar por el alivio.

“Si no fuera por eso, no hay forma de que Chihiro me cuente sobre ti, ¿verdad? No conozco los detalles, pero hace un tiempo, ella comenzó a hablarme sobre cómo se estaba divirtiendo con un estudiante de la escuela y que ha sido un buen cambio de ritmo para ella”.

“Y-Ya veo. Lamento haber hablado tan groseramente antes.”

“Está bien. Mi esposo ciertamente mantiene a Chihiro restringida, después de todo. He estado queriendo hacer algo al respecto yo misma, pero rara vez me escucha... Aun así, definitivamente haré algo al respecto. Se ha vuelto un poco mejor recientemente, gracias a todo mi arduo trabajo”.

Kazaya miró a Chihiro que todavía esperaba a cierta distancia detrás de ellos y pensó que ciertamente no parecía así. ¿Cuán estricto había sido su padre en el pasado, si esto se consideraba mejor?

“La razón por la que vine hoy fue para agradecerte, Tsugami-san”.

“¿Agradecerme?”

“Sí. Estoy segura de que ya lo sabes, pero debido a las instrucciones de su padre, Chihiro rara vez muestra sus sentimientos. Tal vez por eso, ella siempre ha tenido problemas para hacer amigos. No podría soportar verla ir a la escuela como si ya hubiera renunciado a algo. Nunca me dijo nada al respecto, pero sabía que estaba viviendo su vida completamente sola.”

Satomi miró a su hija y sus ojos mostraron el grado de su tristeza.

“Pero desde que te conoció, parece que se ha estado divirtiendo mucho todos los días.”

“.... ¿E-Enserio?”

“Sí. Por eso quería conocer a la persona que la hizo sentir así. Me siento aliviada. Me sorprendió descubrir que era un chico, pero me alegra que haya conocido a una persona amable como tú, Tsugami-san. Estoy segura de que tu personalidad honesta se hizo cargo de ella”.

“No, no soy nada especial. Realmente no hice nada por ella”.

Kazaya agitó su mano, pensando que ella lo sobreestimaba.

“De ningún modo. Estoy convencida después de ver cómo actuaste antes. Eres una persona maravillosa. Una vez más, espero que puedas seguir estando con Chihiro en el futuro también”.

“Ah, sí. ¡Estaría feliz de eso!”

Kazaya respondió enérgicamente. De repente, Satomi se inclinó hacia él y le susurró al oído.

“Aun así, ustedes dos todavía están en la escuela secundaria, así que no se dejen llevar. Le pido que mantenga una relación sana y pura con ella, al menos hasta que ambos sean mayores de edad.”

“¿Eh?! No, Senpai y yo no somos realmente...”

“Está bien, no necesitas ocultarlo. Bueno, ya no quiero interponerme en tu camino, así que me iré ahora.”

Satomi se dio la vuelta con una sonrisa en su rostro y volvió a sentarse en el auto que la estaba esperando.

En poco tiempo, el automóvil desapareció una vez más dejando solo los ecos del sonido del motor.

“.... Ella tiene una idea totalmente equivocada.”

Kazaya sintió que hacer que la madre de Chihiro aprobara una relación no era algo malo, pero solo esperaba que las cosas no se desarrollaran en una dirección extraña debido a eso.

“Lo siento, Tsugami-kun. Accidentalmente dejé escapar que iba a encontrarme con un chico de la escuela, y mi madre insistió en venir a conocerte”.

Chihiro se acercó a él e inclinó la cabeza.

“N-No, está bien. Ella es una gran madre. Además, ella es una belleza como tú, Senpai.”

“¿De qué estás hablando?”

Chihiro dejó escapar un largo suspiro y continuó hablando.

“Me alegra que esté preocupada por mí, pero su curiosidad es tan fuerte que es preocupante. Ya tiene más de cuarenta años y, sin embargo, es como una niña pequeña en ese sentido”.

Kazaya inconscientemente se obsesiona con la palabra “cuarenta”. Ciertamente no parecía tan vieja, pero teniendo en cuenta que era la madre de Chihiro, no era extraño que ya hubiera cruzado esa edad.

“..... Parece que has heredado las características de tu madre, Senpai.”

En términos de belleza incomparable y una cierta cualidad eterna, eran idénticas.

“¿De Verdad? No creo que las dos seamos muy parecidas... Más importante aún, ¿qué te dijo mi madre?”

“¿Eh? Ah, en realidad no era nada importante.”

“¿De Verdad? Ella me guiñó un ojo antes de volver al auto, ¿sabes? Mi madre solo hace esa expresión cuando encuentra algo interesante”.

“Eh... No, realmente, no era nada importante.”

“.....”

“Senpai, por favor deja de mirarme en silencio. Da miedo.”

“Bien”.

Al ver a Kazaya asustado, Chihiro finalmente cedió y sacudió la cabeza.

“Perdimos algo de tiempo debido a un evento inesperado, pero empecemos... Pero antes de eso....”

Chihiro le dio la espalda y comenzó a hurgar dentro de una bolsa que ella había traído.

Cuando finalmente se dio la vuelta, Kazaya vio que se había puesto un sombrero después de haberse recogido el pelo, y que llevaba gafas de sol y una máscara para ocultar sus ojos y su cara.

“¡Ahora es perfecto!”

“Sí, ¡eres un ejemplo perfecto de un personaje sombrío!”

Era como si todo su cuerpo emitiera un aura sospechosa.

“¿Por qué llevas todas esas cosas?”

“Quiero decir, este no es el otro mundo. No se sabe quién podría estar mirando, ¿verdad? Pero te estás tomando el tiempo de mostrarme el lugar, así que pensé que no te gustaría que actuara como siempre. Así que preparé un disfraz”.

“Simplemente se ve realmente extraño, así que quítatelos. ¿Qué tal si al menos te quitas la máscara y las gafas de sol?”

“... ¿De Verdad? ¿La gente no me reconocerá? No me reconocerán ni subirán fotos a Internet ni nada, ¿verdad? Lo vi en la tele. Tu cuerpo se incendiará si alguien sube fotos tuyas a Internet, ¿verdad?”

“¡Eso está mal de muchas maneras! ¡Ni siquiera sé por dónde empezar a corregirte!”

Por el momento, Kazaya le aseguró que las personas no solo se incendian espontáneamente en la vida real.

“Incluso si estás en peligro de ser reconocida, haré todo lo posible para evitar que eso suceda. Por favor, confía en mí, Senpai.”

“¿E-Enserio? Bien entonces. Lo dejo en tus manos.”

Chihiro se quitó las gafas de sol y la máscara, y las guardó dentro de su bolso.

“Por cierto, ¿a dónde te gustaría ir? Te acompañaré a donde quieras ir, Senpai”.

“... Veamos. Para empezar, ¡quiero ver un poco de mangas!”

“En ese caso, hay un lugar al que podemos ir. No está muy lejos en tren”.

Dicho esto, Kazaya llevó a Chihiro a la estación de tren.

‘..... Por cierto, esta es la primera vez que veo a Senpai con ropa casual.’

Mientras los dos caminaban uno al lado del otro, Kazaya pensó eso mientras miraba a Chihiro. Ya que solo la había visto en el uniforme escolar o su equipo en Grimveria hasta ahora, se sentía algo extraño.

“¿Qué pasa? ¿Son.... estas ropas extrañas? Nunca antes había pasado tiempo afuera con un chico, así que realmente no sabía qué más ponerme”.

Chihiro habló con la cara roja mientras agarraba el borde de su ropa.

“¡N-No! ¡Creo que te ves estupenda!”

“..... ¿Realmente no me veo gorda?”

Chihiro parecía un poco sorprendida.

“¡No! ¡Te ves genial! Te ves como una señorita de clase alta... ¡Ah! Realmente no te gusta escuchar cosas así, ¿verdad? Umm, veamos, te ves muy bien, como una princesa o algo así... tienes un aire refinado pero aun así te llevas bien con los plebeyos... Puedo imaginarte sentada con la hija de un granjero en una pradera y comiendo galletas mientras charlas... espera, ¿qué demonios estoy diciendo?”

Kazaya trató de corregirse a sí mismo, pero solo logró aumentar el nivel de confusión. Chihiro lo miró fijamente por un momento y luego se echó a reír.

“Lo he notado antes, pero actúas de manera extraña de vez en cuando, Tsugami-kun.”

“L-Lo siento. Pero no estaba mintiendo cuando dije que te ves muy bien con esa ropa.”

Mientras Kazaya agachó la cabeza pensando que se había hecho el tonto, Chihiro continuó hablando.

“Aun así.... Gracias. Siempre haces tu mejor esfuerzo cuando haces algo, y me encanta esa parte de ti”.

“¿Eh?”

El cuerpo de Kazaya se calentó al instante. Chihiro le dirigió una mirada extraña, pero después de que finalmente se dio cuenta del significado de lo que acababa de decir, su rostro se puso rojo.

“¡N-No es así! No quise decirlo de esa manera... quiero decir, me encanta ese lado tuyo, pero no de esa manera... ¡ah, en serio! ¿Qué me estás haciendo decir?”

Chihiro lo golpeó en la espalda con todas sus fuerzas. Ciertamente dolía, pero por alguna razón Kazaya se sintió muy feliz.

Finalmente llegaron a las puertas de venta de entradas. Kazaya sacó su tarjeta para pagar el viaje.

Sin embargo, de repente escuchó un fuerte sonido. Fue el sonido causado por el cierre de la puerta de la barrera del boleto para evitar que alguien pase sin pagar.

“¿Hmm? Pero todavía no intenté cruzar la puerta...”

Mientras decía eso, inmediatamente se dio cuenta de quién había causado que eso sucediera. Chihiro estaba quieta, con la puerta bloqueándole el paso.

“¿Senpai? ¿Pusiste el boleto en la máquina?”

O tal vez la máquina no pudo leer su tarjeta. Kazaya le hizo esa pregunta mientras consideraba tales alternativas, pero Chihiro se volvió para mirarlo con una expresión seria.

“¿Boleto? ¿Qué es eso?”

Kazaya pensó que estaba bromeando, pero aparentemente Chihiro estaba completamente seria.

“... Quiero decir, necesitas un boleto para viajar en el tren. Puedes comprar uno allí.”

Kazaya señaló una máquina expendedora automática de boletos que estaba justo al lado de las puertas.

Chihiro miró la máquina que Kazaya estaba señalando por un momento, y luego se echó el pelo hacia atrás.

“¡Por supuesto, ya lo sabía!”

“Por favor, no mientas.”

“¡N-No es una mentira! Umm... Así es, solo te estaba probando. Me alegro de verte bien informado sobre tales cosas”.

“Por supuesto que lo sé. Soy un estudiante de secundaria, después de todo.”

“... Ya veo. Así que esto es algo que las personas aprenden cuando ingresan a la escuela secundaria”.

Chihiro bajó la cabeza. Parecía que su orgullo había sido herido por alguna razón.

Kazaya se rascó la mejilla por un segundo, compró un boleto en la máquina expendedora de boletos y se lo dio a Chihiro.

“Aquí tienes. Pon esto en la ranura de la puerta.”

Cuando Chihiro hizo lo que dijo, el boleto fue sacado de entre los dedos de Chihiro y desapareció en la máquina.

“¡Tsugami-kun, estás tratando de engañarme! ¡La máquina robó mi boleto!”

“No, no lo hizo. Mira, salió del otro lado.”

Kazaya señaló al otro lado de la puerta. Chihiro miró hacia donde señalaba y se sorprendió al ver que el boleto sobresalía de la máquina al otro lado.

“Lo necesitaré para salir de la estación una vez que lleguemos a nuestro destino, así que no lo pierda.”

Después de pasar por la puerta de boletos, Chihiro recogió el boleto y lo puso cuidadosamente dentro de su bolso.

“Senpai, ¿nunca has estado en un tren antes?”

Kazaya le preguntó una vez que llegaron a la plataforma, y Chihiro asintió.

“Siempre he usado un automóvil cuando tenía que viajar una cierta distancia, como lo hice hoy.”

“Ah... Entonces, lo que sucedió antes fue una experiencia importante para ti. Deberías aprenderlo correctamente antes de ir a casa hoy”.

“¡Sí! ¡Guardaré este boleto para siempre como un recuerdo!”

“Sin embargo, la máquina no devolverá el boleto cuando salga de las puertas en el destino”.

Chihiro lo miró. Parecía realmente sorprendida por lo que acababa de decir.

El tren llegó a la plataforma poco después, y Kazaya lo subió junto con Chihiro.

“El interior es sorprendentemente pequeño y estrecho.”

Chihiro estaba mirando dentro del compartimiento del tren con una expresión curiosa.

En ese momento, Kazaya se dio la vuelta después de sentir la mirada de alguien sobre él. Sin embargo, no estaba completamente seguro de eso. La mayoría de los hombres dentro del compartimiento miraban a Chihiro. Teniendo en cuenta su belleza, era natural.

Sin embargo, esas personas no sabían la verdad. No tenían forma de saber que esta joven que parecía intelectual y compuesta en realidad tenía un lado extremadamente inocente.

“Tsugami-kun, ¿cuál es el significado del símbolo en la pegatina cerca del asiento de la esquina? Se parece a un teléfono móvil. Hay una barra diagonal que lo atraviesa, ¿eso significa que no podemos usar teléfonos móviles aquí?”

“Significa que usar teléfonos móviles aquí es peligroso y hacerlo hará que el tren se detenga por una emergencia.”

“¿Eh, el tren se detendrá por una razón tan trivial...?!”

Era tan inocente que incluso al instante creería una mentira tan sospechosa.

“No, eso fue una mentira”.

Sintió que se le pellizcaba la nariz con fuerza.

“¡Caray! ¡Nunca voy a creer otra palabra que digas, Tsugami-kun!”

El tren llegó a su destino mientras Kazaya se rascaba la cabeza.

“¿Por qué vinimos hasta aquí?”

“Aquí hay una gran cantidad de librerías grandes que venden mangas que es difícil de encontrar en otro lado. También hay un montón de tiendas que venden juegos y productos relacionados con el anime. Este lugar es el llamado distrito otaku”.

“Ah, he oído hablar de este lugar antes. Esto es Akihabara, ¿no?”

“Así es. Aunque, técnicamente hablando, Akihabara no es el nombre oficial de este distrito otaku, en realidad es el nombre de una de las estaciones en Tokio.”

Después de pasar por las puertas de venta de boletos en su destino, vieron la calle principal frente a ellos, y había hileras de tiendas a ambos lados de la calle con imágenes de hermosas chicas o personajes de juegos en las vallas publicitarias.

“¿Hay algún manga en particular que estés buscando?”

“Veamos, realmente no sé mucho sobre el tema, así que no estoy segura de qué responder...”

“En ese caso, ¿qué géneros te gustan?”

“Hmm. Realmente no me importa, pero... cualquier cosa aparte del horror debería estar bien”.

En otras palabras, no le gustaba el horror. Kazaya descubrió que eso era un poco inesperado.

“Bueno, puedo recomendar una serie de títulos que me gustan. Si los encuentras interesantes, entonces puedes comprarlos”.

Dicho esto, Kazaya entró en una tienda cercana.

“Esta tienda es bastante pequeña, pero tienen una buena selección de títulos. Incluso tienen títulos que normalmente solo se encuentran en los centros urbanos”.

El interior de la pequeña tienda tenía varias estanterías grandes apiñadas en su interior, y todas estaban llenas de volúmenes de mangas.

“¡Increíble....! ¿Todos estos son mangas?”

Kazaya se deslizó entre los clientes y se paró frente a una estantería.

“Ejem. Como no estás acostumbrada a leer manga, Senpai, probablemente sea una buena idea evitar los que tienen diseños complicados por ahora. Este debería ser un buen lugar para comenzar”.

Kazaya seleccionó una serie de títulos que le gustaron y coleccionó en casa, y se los entregó a Chihiro.

“Esto no da miedo, ¿verdad?”

Chihiro parecía demasiado obsesionada con asegurarse de eso. Sin embargo, fue difícil para él responder a su pregunta.

“Umm... Eso depende de lo que encuentres aterrador, Senpai. Hay cosas estándar como fantasmas y monstruos, pero dependiendo de la persona, las salpicaduras de sangre y las escenas brutales también se pueden clasificar como aterradoras, ¿verdad? Por ejemplo, el manga de acción tiende a tener mucha sangre, por lo que debes decirme qué tipo de cosas te dan miedo, Senpai”.

“Veamos.... ¿Ciempiés, supongo?”

“¿Ciempiés? ¿Te refieres a esos bichos con cuerpos largos?”

Chihiro hizo una mueca como si no pudiera soportar siquiera escuchar el nombre de esas criaturas, y asintió.

“Cuando era pequeña, encontré un ciempiés en mi cama mientras visitaba a mis abuelos por parte de mi madre. Estaba justo en frente de mi cara y parecía que estaba a punto de mordirme, así que tenía mucho miedo. ¡Todavía estoy traumatizada por eso!”

“.....”

“¿Qué pasa, Tsugami-kun?”

“Aah... No, no es nada”.

Kazaya acababa de sorprenderse porque Chihiro dijo algo que nunca hubiera esperado, considerando lo audaz que solía ser ella misma.

“Entonces, ¿son los ciempiés las únicas cosas a las que temes?”

“Sí. Ah, y tampoco me gustan las cosas como los fantasmas. Estoy bien con salpicaduras de sangre y cosas por el estilo”.

“Ya veo. En ese caso, no debería haber ningún problema con los títulos que acabo de elegir”.

“¡En todo caso, soy fanática de cosas como cortar cabezas, arrancar extremidades y gritos y desesperación!”

“Ni siquiera sé qué decir a eso, siento que el problema está en un lugar diferente ahora.”

Kazaya dijo eso, aunque no pensó que fuera particularmente extraño ya que todos tenían sus propios gustos y disgustos.

“¿Entonces te gustan cosas como estas, Tsugami-kun? ¿Qué estándares sigues al elegir algo nuevo?”

“Veamos. Hay algunos que leí en una revista y que encontré interesantes, y también compro los títulos que son populares en Internet. Más allá de eso, es solo intuición. Por ejemplo... cuando estoy caminando por librerías como esta, si miro la portada de un libro y siento algo como “¡Ah! ¡Éste es el indicado!” Entonces lo recogeré. Supongo que se basa en el estilo artístico o en la impresión general que tengo cuando miro el libro”.

“Hmm. En ese caso, ¿ha habido ocasiones en las que compraste un libro, solo para decepcionarte por el contenido?”

“Bueno, claro, pero también disfruto apostar en un libro como ese sin información previa. Me hace aún más feliz si encuentro algo que me gusta.”

“Ya veo... eso es genial. Siento que estoy mirando las profundidades de los misterios que rodean la psique humana”.

No era casi nada exagerado, pero como Chihiro parecía estar interesada, Kazaya decidió no decir nada al respecto.

“Si quieres, ¿por qué no lo pruebas, Senpai? Simplemente elija algo que parezca interesante sin intentar buscar una razón en particular”.

“Claro, ¡intentaré hacer eso! Dame un minuto.”

Chihiro asintió y comenzó a caminar dentro de la tienda. Kazaya se alegró de que se estuviera divirtiendo, y él también comenzó a buscar algunos libros para él. Después de unos diez minutos, ella lo llamó.

“Tsugami-kun, he decidido”.

“Eso es genial.... ¿Eeh?”

Kazaya se dio la vuelta y se sorprendió. No podía ver a Chihiro en ningún lado. En cambio, lo que vio fue una torre de libros. Tardíamente se dio cuenta de que no podía verla porque estaba escondida detrás de la gran cantidad de libros.

“¿Vas a comprar tantos, Senpai?”

“¡Sí, los elegí cuidadosamente!”

Chihiro se asomó por los libros con una expresión digna en su rostro. Kazaya sintió que este no era el momento para tal expresión.

“¡Esa cantidad no parece que los hayas seleccionado cuidadosamente! ¿Puedes llevarlos a todos después de comprarlos?”

“... Oh. Olvidé considerar esa parte.”

Chihiro parecía arrepentida mientras iba a poner los libros en los estantes, excepto por unos pocos.

“Este número debería estar bien, ¿verdad?”

Finalmente, ella regresó y le mostró un conjunto de alrededor de diez libros.

“Ah, esto debería estar bien. Siempre podemos volver cuando desee comprar más.”

“... Así es. Podemos volver más tarde.”

Chihiro pareció detenerse en esas palabras mientras llevaba los libros al mostrador de facturación. Después de completar la compra, salieron de la tienda.

“Recibo una cierta cantidad de dinero cada mes, pero lo he estado guardando ya que no tenía ningún uso real. Nunca esperé poder derrochar en un lugar como este.”

Chihiro habló mientras sostenía la bolsa de papel con los mangas. Su voz se sintió algo viva.

“Eso es genial. Oh, déjame llevar eso por ti.”

“Esta bien. Es bastante pesado”.

“Entonces definitivamente debería ser yo quien los lleve. No te preocupes por eso”.

Al ver a Kazaya extender su mano, Chihiro inicialmente dudó. Sin embargo, cuando Kazaya dejó de caminar y siguió esperándola, ella finalmente cedió y le entregó la bolsa.

“..... No es solo el otro mundo. También eres confiable en este mundo, Tsugami-kun.”

Cuando Kazaya estaba a punto de cargar la bolsa, Chihiro de repente agarró uno de los lados de la bolsa. Sus dedos se tocaron, sorprendiendo a Kazaya.

“Llevémoslo juntos. No puedo dejar que soportes el peso tú solo.”

“Bueno.”

Kazaya asintió y comenzó a caminar por el camino, sosteniendo la bolsa junto con Chihiro. Kazaya pensó que las personas que los vieron caminar así deben pensar que eran una pareja feliz y no pudo resistirse a sonreír.

“¿Viste algo gracioso, Tsugami-kun? Estás sonriendo.”

“¡¿Eh?! Ah, no, no es nada. Más importante aún, ¿hay algún otro lugar al que quieras ir?”

Kazaya cambió rápidamente el tema antes de que Chihiro pudiera darse cuenta de lo que estaba pensando.

“Veamos... Ah, ¿hay tiendas de videojuegos por aquí?”

“Sí hay. Hay una cerca que visito a menudo”.

“¡Me gustaría ir allí y probar suerte en algunos juegos!”

“Seguro.”

Kazaya estuvo de acuerdo y la guió a una tienda con la que estaba familiarizado.

Era un edificio de cuatro pisos, y cada uno de esos pisos estaba lleno de una variedad de juegos.

El primer piso tenía varias máquinas de juego de grúas alineadas con una variedad de premios en su interior. Chihiro se detuvo frente a uno de ellos y miró a través del cristal.

“¿Hay algo que te llamó la atención?”

Al escuchar a Kazaya hablar detrás de ella, Chihiro señaló un punto en particular. Había una serie de lindos ositos de peluche y personajes de mangas dentro de la máquina, entre los cuales un muñeco en particular era muy llamativo.

Fue un gorila.

Era un gorila de aspecto duro con pelaje grueso y negro.

Como era de esperar de un juego que en su mayoría ofrece peluches que a las mujeres les gustaría, este muñeco en particular también fue diseñado para ser bastante lindo. A pesar de eso, parecía realmente fuera de lugar entre todos los otros muñecos.

Kazaya pensó que podría ser un personaje de algún anime y trató de buscar un nombre en el muñeco, pero no pudo encontrar nada. La etiqueta que colgaba de su cuello decía “Rey del bosque”. Fue un gorila. Sin duda, era solo un gorila ordinario.

“¿Por qué hay algo así en un lugar así...?”

Kazaya pensó que el personal podría haberlo puesto allí por error.

“Eso es increíble. Me pregunto si el personal lo puso allí como una broma”.

En los últimos tiempos, se había vuelto bastante fácil subir rápidamente imágenes a Internet utilizando sitios de redes sociales. Debido a eso, hubo casos en los que las tiendas a veces organizaban algo extraño a propósito para permitir que los clientes hicieran su publicidad por ellos. Este gorila también podría ser algo así.

“Pero en serio, poner un gorila allí es demasiado.”

Kazaya asumió que Chihiro estaba apuntando al gorila para llamar su atención y hacerlo reír. Sin embargo...

“... Muy lindo.”

Chihiro dejó escapar una palabra que no había esperado en absoluto.

“¡¿No crees que es realmente lindo?! ¡Es maravilloso! ¡La persona que hizo este gorila debe ser un genio! No hay duda al respecto, tal genio nace solo una vez cada diez, ¡no, cada cien años!”

“Eh, ¡¿S-Senpai?! ¿Te gusta tanto? Senpai, ¿te gustan los gorilas?”

Kazaya inconscientemente le preguntó eso, y Chihiro lo miró y respondió con una cara inexpresiva.

“No particularmente.”

“No, pero ¿no estabas realmente interesada en ese gorila?”

“Esto no es un gorila, es un peluche de gorila. Tsugami-kun, incluso yo no quisiera un gorila real. ¡Aunque me resultaría realmente curioso ver a uno!”

“...”

“¡Pero este gorila es un lindo gorila! Se pone más lindo cuanto más lo miro. ¡Hace un buen uso de las características de un gorila real, al tiempo que exuda una sensación de suavidad y esponjosidad que un gorila real nunca podría lograr! ¡Es increíble cómo el fabricante convirtió algo que obviamente es un gorila en algo completamente diferente de un gorila!”

“Senpai, ¿te das cuenta cuántas veces acabas de decir la palabra “gorila”?”

Kazaya se sorprendió por la continua repetición de una palabra que nunca había esperado escuchar de una hermosa niña como Chihiro.

“..... Es un buen gorila.”

Chihiro continuó mirando el peluche. A Kazaya le resultó difícil aceptar, dado el objetivo de su atención, pero la expresión embelesada que dirigía a algo que consideraba lindo no era tan diferente de la de otras chicas de su edad.

“Senpai. Si lo quieres, puedo conseguírtelo. Esta grúa se puede mover libremente, por lo que será fácil conseguirlo.”

Kazaya intercambió lugares con ella y se paró frente a la máquina, sacó una moneda de cien yenes de su billetera y la insertó en la máquina. Comenzó a mover la grúa en pequeños incrementos mientras prestaba atención al ángulo.

“Pero es un gorila tan grande.”

“Hay un truco para ello. Siempre que prestes atención al centro de masa del artículo, en realidad es bastante fácil obtener lo que quieres... ahí vamos.”

Cuando presionó el botón, la grúa descendió y agarró al gorila por el cuello y lo levantó lentamente. Sin embargo, esta fue la parte importante. Siempre existía la posibilidad de que el artículo volviera a caer antes de llegar a la escotilla de salida.

Mientras Kazaya y Chihiro observaban con la respiración contenida, la garra viajó lentamente hasta el borde de la maquina donde se encontraba el agujero y dejó caer al gorila. Con un sonido sordo, el gorila cayó perfectamente en la abertura y lograron obtenerlo.

“Muy bien, me las arreglé para conseguirlo. Aquí tienes.”

Kazaya lo recogió y se lo entregó a Chihiro, quien lo miró fijamente.

Después de un rato, lo abrazó lentamente y cerró los ojos. Era como si estuviera experimentando la alegría con cada fibra de su ser.

“Me alegro de que te guste. Puedes tratar eso como un regalo mío.”

“¡Eh, no, no puedo hacer eso!”

“Está bien. Lo conseguí por solo cien yenes, después de todo. Simplemente trátelo como un recuerdo por el tiempo que pasamos hoy”.

“¿E-Enserio? En ese caso... Gracias.”

Chihiro le sonrió mientras abrazaba al gorila.

Después de que salieron del centro de juegos y caminaron un poco, Chihiro se detuvo en una tienda general.

“¿Hay algo que quieras comprar?”

“Sí. ¿Qué tal comprar algunas cosas para poner en tu casa en Grimveria? Esa casa realmente no tiene nada aparte de los muebles, después de todo”.

“Ah, eso suena bien. Vamos a hacer eso.”

Kazaya se unió a Chihiro para seleccionar y comprar una serie de accesorios y decoraciones de pared. Pensando que sería bueno tener

algunas flores, visitaron a una floristería y también compraron una planta con maceta.

“..... Por cierto, ¿podemos realmente llevar los mangas y las otras cosas que compramos hoy a Grimveria?”

Chihiro le preguntó eso mientras se tomaban un descanso de las compras.



“Puedo ver por qué te preocupa eso, pero está bien”.

Si ese no fuera el caso, entonces todo lo que hicieron hoy sería inútil.

“Los artículos que puedes llevar y la ropa que llevas serán transportados contigo cuando vayas al otro mundo. Las cosas que son demasiado grandes, como los automóviles, por ejemplo, no se pueden transportar”.

“Parece que el sistema es bastante flexible en ese sentido. ¿Qué tal si trae cosas del otro mundo a este mundo?”

“Sí, lo mismo es cierto para eso también. Es posible, pero no debes traer nada que sea realmente importante.”

“Ya veo. Eso es genial.... Tsugami-kun, ¿hay algún lugar al que te gustaría ir después? Puede ser cualquier cosa. Vas a lugares como cafés de maids todo el tiempo, ¿no?”

Chihiro adoptó una pose llena de confianza por alguna razón.

“¡No, no lo hago! ¿Por qué estás diciendo eso con tanta confianza?”

“¿Eh? ¡¿No todos los chicos de secundaria visitan un café de maids al menos una vez a la semana?! ”

“¡¿De dónde has oído eso?! Lo sospecho desde hace un tiempo, pero ¿estás segura de que alguien o algo no te está dando información falsa, Senpai?”

“Hmm... Me pregunto de dónde lo escuché...”

Kazaya comenzó a preocuparse por ella, pero Chihiro solo dijo eso y se puso a pensar.

“Bueno, en cualquier caso, realmente no tengo ningún lugar que quiera visitar. Decidí que te acompañaría a donde quisieras ir hoy, después de todo, Senpai.”

“¿De Verdad? ¡Gracias! En ese caso, quédate conmigo solo un poco más de tiempo”.

Kazaya pensó en decir que no le importaría quedarse a su lado para siempre, pero sintió que sería vergonzoso, por lo que optó por permanecer en silencio.

En ese instante, una persona que no esperaba ver lo llamó de repente.

“¿Oh? ¡Es Kazaya! ¡Hola!”

Madoka apareció de repente frente a ellos, y Kazaya se encogió en estado de shock.

“H-Hey. ¿Qué pasa?”

“No mucho. Acabo de recordar que se lanzó un nuevo volumen de un manga que quería leer, así que corrí aquí para comprarlo. ¿Y tú, Kazaya? ¿Compras? Si eres libre, ¿qué tal si vas a comer algo... huh?”

Madoka se dio cuenta de que Chihiro estaba de pie junto a Kazaya antes de que pudiera completar su oración.

“¿Hmmmmmmmm? Por casualidad, ¿eres tú, Mikoto-senpai?”

‘...Mierda.’

Kazaya se giró para mirar a Chihiro y vio que tenía una mirada seria en su rostro.

“N-No, esta persona es mi hermana mayor”.

“Kazaya, no tienes hermanos”.

Su mentira fue derribada en el acto. Los amigos de la infancia podrían ser tan difíciles de tratar exactamente por esta razón.

“E-Ella es una prima. Ella es nueva en la ciudad, así que le estaba mostrando...”

“¿De qué estás hablando? Al principio no estaba segura porque lleva puesto un sombrero, pero definitivamente es Mikoto-senpai... ¿Oh? ¿Podría ser? ¿Están ustedes dos en una cita?”

Madoka le sonrió después de llegar a esa conclusión.

“E-Eso es... Umm...”

“Así es. Estamos en una cita.”

Kazaya estaba tratando de encubrir el problema, pero Chihiro declaró eso.

“¡H-Hey! ¿Senpai?”

“¡¿Oh?! ¡Entonces ustedes dos iban a salir después de todo!”

Madoka miró a Kazaya y Chihiro por turno como si hubiera descubierto algo interesante.

“Aun así, eres realmente otra cosa, Kazaya. Aunque ya me tienes a mí.”

Madoka se acercó y le dio un ligero empujón en las costillas con el codo.

“En serio, no hagas bromas así.”

“Perdón, es mi culpa.”

Madoka se disculpó e inclinó la cabeza después de ver a Kazaya soltar un suspiro.

“Eres Ayukawa-san, ¿verdad? Parece que conoces a Tsugami-kun desde hace mucho tiempo”.

Chihiro repentinamente habló mientras miraba de cerca a Ayukawa.

Al principio, Madoka tenía una expresión alegre, pero lentamente comenzó a sudar cuando notó que Chihiro la miraba fijamente.

“Umm, ¿Kazaya? Senpai me está mirando con la intensidad de una estatua de Nioh por alguna razón”.

“¿E-Enserio? Creo que es solo tu imaginación”.

Kazaya estuvo de acuerdo en secreto con Ayukawa, pero decidió negarlo por ahora.

“No ha pasado mucho tiempo desde que conocí a Tsugami... No, Kazaya-kun. Sin embargo, planeo llegar a conocerlo mejor de ahora en adelante. Encantada de conocerte.”

Chihiro se aseguró de llamarlo por su nombre e inclinó levemente la cabeza.

“Y-Ya veo. Claro, lo entiendo. Es un placer conocerte también.... Umm, Kazaya, debería irme.”

Quizás sintió algo que era difícil de expresar con palabras. Ayukawa dijo eso y rápidamente se alejó.

“Umm, Senpai, ¿qué pasa? Estabas actuando un poco extraño justo ahora.”

Kazaya le habló después de un tiempo, y Chihiro dejó escapar un suspiro.

“No es nada.... Me pregunto si eso fue un poco infantil de mi parte.”

Chihiro murmuró eso en voz baja mientras se sonrojaba ligeramente.

“N-No es como si sintiera algo después de verte hablar con Ayukawa-san, ¿de acuerdo?”

“¿Sentiste algo? ¿Cómo qué?”

Kazaya inclinó la cabeza confundido porque no tenía idea de qué estaba hablando.

“¡No es nada! ¡Vamos!”

Chihiro lo tomó de la mano y prácticamente lo arrastró.

Después de eso, Kazaya acompañó a Chihiro a muchas tiendas donde compró las cosas que quería.

A medida que se acercaba la noche, los dos cargaban enormes bolsas.

“¡Bien! ¡Logramos completar espléndidamente nuestras compras! Tsugami-kun, ¿todavía tienes algo de tiempo? Me gustaría llevarlos a Grimveria lo antes posible”.

“Claro, no me importa. Ese era el objetivo principal para hoy, después de todo”.

Los dos entraron a un callejón y sostuvieron sus Piedras de Teletransportación mientras aún cargaban las bolsas.

Sus alrededores se oscurecieron por un corto tiempo, y en poco tiempo aparecieron en la plaza de Reancos. Los artículos que habían comprado también habían aparecido con seguridad junto con ellos. Los dos comenzaron a caminar después de que Kazaya sugirió que encontraran un carruaje para llevarlos a la casa, cuando una voz familiar lo llamó.

“¡Ah! ¡Kazaya-san!”

Cuando Kazaya se dio vuelta, vio a Nina corriendo hacia él.

“¡Hola, Nina-chan!”

Chihiro la llamó y Nina gritó sorprendida después de verla...

“¡C-Chihiro-san! ¡¿No crees que has pasado demasiado tiempo con Kazaya-san en estos días?!”

“¿Yo?”

“¡Sí! Kazaya-san solía viajar solo a las islas hasta hace poco, ¡pero ahora siempre va contigo!”

“Oh, ahora que lo mencionas, supongo que es cierto. ¿Es eso un problema?”

“Bueno, no exactamente, pero...”

Nina miró subrepticamente a Kazaya.

“Umm, entiendo que ustedes dos son visitantes, y es bueno que los dos se lleven bien, pero ¿cómo digo esto...? ¡Es un problema que te estés aferrando a él siempre! ¡Así es! ¡Estos no son solo mis sentimientos personales sobre el asunto, es más como una cuestión de decencia pública!”

“No creo que me haya aferrado a él ni nada. ¿Verdad, Tsugami-kun?”

“Sí, no creo que... hayamos estado haciendo algo así.”

Kazaya estaba perplejo cuando Chihiro de repente le lanzó la pregunta.

“¡Pero ustedes dos están juntos hoy también! ¿Van a ir a una isla otra vez?”

“No. Estábamos planeando ir a la casa”.

“¿Casa?”

Al ver a Nina simplemente repitiendo esa palabra hacia él con una mirada inquisitiva en su rostro, Kazaya explicó a qué se refería.

“Ah, eso es correcto. Estaba planeando decírtelo la próxima vez que nos veamos. Compré una casa a cierta distancia de la ciudad y planeo pasar algún tiempo allí”.

“..... ¿Junto con Chihiro-san?”

“Así es. Así que compramos algunos libros, flores y otros accesorios para decorar la casa.”

“¡¿Qué....?!”

Nina dejó escapar un grito y se congeló en una posición extraña, de pie sobre las puntas de los pies con las manos levantadas.

“¡Tal cosa! ¡Eso no está permitido!”

Finalmente, Nina se recuperó como si alguien hubiera presionado un botón de reinicio y comenzó a agitar los brazos frenéticamente.

“¡¿Estabas planeando pasar tiempo allí solo con ella?! ¿Y está en un lugar apartado? Además, ¿planeabas decorar la casa con accesorios y flores? Eso es... Eso es... ¡Ni siquiera sé qué decir!”

Nina terminó su diatriba sin decir claramente en qué estaba pensando, como si temiera que decirlo en voz alta lo hiciera oficial.

“Ah, ahora que lo mencionas, parece algo que los recién casados harían.”

Sin embargo, Chihiro siguió adelante y lo dijo con la cara roja.

“¡Waaaah! ¡En realidad lo dijiste! ¿Hiciste eso a propósito? ¿Estás tratando de presumir?”

“¡N-No es así! ¡Solo pensé que algunas personas podrían vernos de esa manera, eso es todo!”

“¡Aaaaargh! ¡Esa es la confianza de un ganador!”

Nina se abrazó y se escondió detrás de Kazaya.

“¿R-Recién casados? Vamos, estás exagerando. Jajaja.”

A pesar de decir eso, Kazaya sintió que en realidad no sería tan malo. Parecía que comprar una casa resultó ser la decisión correcta, a pesar de que no lo había hecho con esa razón en mente.

“¡De todos modos! Así es como es. Lo siento, Nina-chan, pero los dos tenemos que irnos ahora.”

“Aaaaaaaah.”

Nina comenzó a gemir después de escuchar lo que dijo Chihiro.

“Esto es malo. Pensé que era una oponente formidable, pero en realidad tiene la capacidad de superarme... ¿Está bien dejarlo así? No, esa es una mala idea. ¡Definitivamente es una mala idea, Nina!”

Nina había estado murmurando algo para sí misma mientras miraba hacia abajo, pero de repente levantó la cara.

“¡Bueno! ¡Nina también irá a la casa de Kazaya-san!”

“¿Eh? ¿Qué pasa con la tienda?”

“¡Está bien! Mi padre tiene que asistir a una reunión del consejo del vecindario hoy, ¡así que planeaba cerrar la tienda temprano! Además, ¡no tenemos tantos clientes en este momento! Por favor, Kazaya-san! ¡Que también venga Nina!”

“... Estoy bien con eso. ¿Qué hay de ti, Senpai?”

“¿Eh? Umm... A ver, supongo que está bien. ¡Es decir, si Nina-chan tiene el coraje de venir!”

Chihiro se echó el pelo hacia atrás y puso una sonrisa desafiante por alguna razón.

“... ¿Que es este sentimiento? Es como si ella estuviera diciendo “Ven si te atreves”. ¡Bueno, Nina tampoco perderá!”

Nina dijo eso para alentarse y miró a Kazaya.

“En ese caso, por favor espere aquí un momento. ¡Nina volverá a la tienda y obtendrá permiso!”

Kazaya estuvo de acuerdo y asintió.

“No tomará mucho tiempo. ¡Espera aquí, no te vayas sin Nina!”

Después de enfatizar ese punto, Nina rápidamente salió corriendo.

“Senpai, ¿por qué hiciste que Nina se encendiera así?”

“Umm, no hay ninguna razón en particular... Se influencia fácilmente, así que me pareció interesante. En cualquier caso, estaría un poco nerviosa si solo estamos nosotros dos allá... Fui accidentalmente y dije que, después de todo, éramos como recién casados.”

Chihiro habló la última parte en voz baja para que Kazaya no la escuchara. Kazaya miraba a Chihiro con una expresión perpleja, cuando alguien de repente lo llamó.

“¡Ah, Kazaya! ¡Entonces tú también estás aquí!”

Tohru apareció ante ellos de repente y saludó a Kazaya en un tono amistoso.

“Parece que llevas mucho equipaje. ¿No planeas ir a las islas hoy?”

Tohru abrió mucho los ojos sorprendido después de que Kazaya le dijo que también había comprado una casa.

“¡¿Seriamente?! ¡Eso es increíble! ¡También he querido una casa propia, pero es muy difícil ahorrar dinero! No importa cuánto dinero gane, ¡parece que siempre lo gasto en algo bueno! Dime, ¿te importaría si yo también lo acompañara? ¡Tengo curiosidad por ver cómo se ve la casa!”

“¿Eh? ¿Quieres venir a la casa...? Umm...”

Cuando Kazaya se volvió para mirar a Chihiro, soltó una pequeña carcajada.

“No me importa. Tener mucha gente puede ser divertido también”.

“¡Ohh! ¡Como se esperaba de la novia de Kazaya, también tienes una personalidad generosa!”

“Ella no es mi novia ni nada.”

“Oh, vi a Izumi en una taberna antes. ¿Qué tal pedirle que venga? ¡¿Qué dices?!”

Tohru preguntó sin dejar que Kazaya terminara su oración.

“Seguro. No te importa, ¿verdad, Tsugami-kun?”

Kazaya asintió en respuesta a la pregunta de Chihiro.

“¡Bien! En ese caso, ¡solo espera un momento!”

Tohru salió corriendo mientras gritaba eso.

“Como siempre, es una persona muy enérgica.”

Chihiro dijo eso, como alabanza. Incluso Kazaya pensó que Tohru no perdería ante nadie cuando se tratara de ser vigoroso.

Nina regresó mientras esperaban a Tohru.

“H-Hola. ¿Nos vamos, entonces?”

Ella debe haber tenido mucha prisa mientras corría de regreso. Estaba completamente sin aliento.

“¿Estás bien? ¿Bado-san dio su permiso?”

Nina asintió con entusiasmo cuando Kazaya le pidió que lo confirmara.

Estaba preocupado si ella estaba realmente bien, pero como ella misma lo dijo, decidió creerle.

“¡Gracias por esperar! ¡Traje a Izumi!”

En ese momento, Tohru regresó. Llevaba a Izumi.

“¡Oye! Te dije que no quería ir, ¿verdad?”

“¡Vamos, será divertido! ¡No seas tan tímida!”

“¡Eso es algo que Kazaya debería decir, no tú!”

Izumi luchó por liberarse, pero finalmente se rindió y suspiró.

“Bueno, también tengo curiosidad por la casa de Kazaya, así que supongo que estoy dispuesta a ir.”

Izumi golpeó a Tohru, y él soltó una carcajada.

“¡Ah, Tohru-san e Izumi-san! ¿Vienen ustedes dos también?”

“¡Sí! ¡Vamos juntos, Nina!”

Nina pareció sorprendida de verlos allí, y Tohru le palmeó ligeramente el hombro.

“Para empezar, ¡déjame ya, idiota!”

“¡Ah, lo siento!”

Después de ser regañado por Izumi, Tohru se disculpó y la soltó. Como lo hizo sin previo aviso, Izumi no pudo reaccionar a tiempo y cayó al suelo.

“¡Ay! ¡¿Por qué tu...?! ¿Qué planeabas hacer si lesionara esta mano mía que algún día generará un ingreso de millones?”

“¿Oh? Lo siento por eso. Solo déjalo pasar, ¿sí? ¡Jajaja!”

“¡No parece disculparte en absoluto!”

A pesar de que Izumi lo golpeó y comenzó a patearlo, Tohru no se sorprendió ni un poco.

“..... Parece que las cosas se han vuelto bastante ruidosas”.

Kazaya solo pudo asentir una vez más cuando Chihiro dijo eso.

Después de eso, llamaron a una diligencia (que tenía la misma función de un taxi) y viajaron juntos a la casa.

“¡Guau! ¿Entonces esta es la casa que compraste, Kazaya-san? ¡Es bonita!”

Los ojos de Nina comenzaron a brillar una vez que llegaron a su destino y bajaron de su carruaje.

“¿Oh? Este es un lugar muy bonito. ¡No esperaría nada menos de ti, Kazaya!”

“Me molesta que me vean obligada a estar de acuerdo con Tohru, pero sí, siento lo mismo.”

Tohru e Izumi también hicieron comentarios de elogio, y Kazaya comenzó a sentirse extrañamente avergonzado.

Enviaron al cochero lejos después de pedirle que regresara en unas pocas horas.

Después de que entraron en la casa, Chihiro y Kazaya colocaron los artículos que habían comprado sobre la mesa.

Sacaron los mangas, los accesorios y las decoraciones, y comenzaron a organizarlos.

“¿Qué es esto? ¿Un libro? Tiene un dibujo muy bonito en la portada”.

Nina tomó uno de los volúmenes de un manga y lo miró atentamente.

“Es un volumen de un manga. Te hable sobre los mangas hace algún tiempo, ¿no? Es un libro de mi mundo que tiene imágenes”.

“¡Ah! ¡Así que esto es de lo que estabas hablando!”

Nina comenzó a pasar las páginas, pero finalmente frunció el ceño y dejó escapar un gemido.

“..... Kazaya-san. No puedo leer esto.”

“Bueno, después de todo, está escrito en un idioma de mi mundo.”

Los visitantes tenían la capacidad de comprender el idioma hablado y escrito en Grimveria.

Sin embargo, las personas que vivían en este mundo no podían entender el japonés escrito. Probablemente fue porque no había una necesidad real de ello.

“Ugh. Esto es muy frustrante. Tal vez debería intentar leerlo mientras deduzco los detalles de las imágenes...”

“Está bien, Nina. Incluso no podía leer katakana hasta que estaba en tercer grado de primaria. ¡Estoy seguro de que podrás leer japonés en poco tiempo!”

“Provenir de una persona como tú que es una excepción entre las excepciones, eso no es nada reconfortante.”

Tohru trató de animar a Nina usando un método extraño, e Izumi lo miró con los ojos entrecerrados.

“Tsugami-kun, ¿puedo poner esto aquí?”

Chihiro llamó a Kazaya desde el otro lado de la habitación. Al mirar, vio que Chihiro quería poner el peluche de gorila encima de la chimenea.

“¿Estás segura de que quieres ponerlo en un lugar tan visible?”

“Si hacemos eso, será como si él estuviera vigilando la casa. En lugar de un perro guardián, tendremos un gorila guardián.”

“Claro, no me importa, pero llamarlo así realmente deja una impresión poderosa.....”

Incluso los ladrones pueden perder el valor y huir después de verlo.

Chihiro miró al gorila que estaba sentado sobre la chimenea y le dio unas palmaditas en la cabeza mientras sonreía.

“Contamos con usted, Gorilord Banks Giran III.”

“¿Gorilord Banks Giran III?”

“Sí. Gorilord Banks Giran III. Ese es su nombre.”

“Tienes un buen sentido para nombrar cosas, Chihiro-san”.

“¿Eh?! ¿Llamas a eso bueno?”

Izumi parecía que estaba impresionada, lo que sorprendió a Kazaya.

“... Bueno, claro, ¿por qué no? Aunque sí creo que es un nombre bastante exagerado”.

“Si, es demasiado largo, podemos acortarlo a Gori-san.”

“¡Se convirtió en un personaje adorable de repente!”

Al ver que Kazaya encontró que ese nombre era más aceptable, Chihiro sonrió como si estuviera satisfecha y le dijo algo al peluche.

“Oi, Kazaya. ¿Dónde quieres poner este adorno?”

“Esta pintura es bastante grande, así que la voy a colocar aquí, ¿de acuerdo?”

Tohru e Izumi, que estaban ayudando con la configuración de las decoraciones, llamaron a Kazaya, quien les respondió apropiadamente.

“Tsugami-kun, ¿qué tal si colocas estas flores en la cocina?”

Kazaya asintió con la cabeza a Chihiro que hizo esa pregunta.

“Ah, claro. Las flores harán que el lugar se vea más elegante.”

Después de discutirlo, los dos decidieron mover la maceta a la cocina. Sin embargo....

“¡Por favor espera! ¿No crees que las flores se verían mejor encima del escritorio?”

Nina vino corriendo y se detuvo frente a ellos.

“Echa un vistazo a ese escritorio. Es grande, pero no hay nada encima. ¿No parece estéril?”

“Ah, eso es cierto.”

“Pero, ¿no crees que sería bueno tener algo bonito para mirar en la cocina mientras lavas los platos?”

“..... Eso también es cierto.”

“¡De ninguna manera! ¡Solo imagina esto! ¡Miras el escritorio mientras comes y ves flores! ¡No hay mejor manera de darle color a tu vida! ¡Armonía! ¡Tranquilidad! ¡Terapia!”

Nina se puso de pie con las manos en las caderas mientras se oponía a Chihiro.

“Hoho... Qué interesante. ¿Estás buscando competir conmigo, Nina-chan?”

Chihiro sonrió sin miedo, y Nina se puso en guardia.

“Por supuesto.”

“Eso es bueno. En ese caso, ¿qué tal si lo hacemos así? ¡Podemos turnarnos para mantener la maceta en el escritorio y en la cocina durante un día cada una y juzgar el efecto que imparte en el paisaje de la habitación! ¡Después de eso, podemos decidir cuál se ve mejor!”

“¡Y-Ya veo, eso suena justo! ¡Muy bien, Nina se está entusiasmando!”

“O al menos, eso es lo que planeé hacer, pero siento que hacerlo sería un dolor, así que ¡pongamos la maceta en el escritorio como sugirió Nina-chan!”

Nina se sorprendió y cayó al suelo.

“Senpai. Mira, Nina no tiene idea de qué hacer con toda su motivación ahora.”

“Oh, lo siento. ¿Estás bien?”

“Estoy bien....”

Chihiro le preguntó a Nina si estaba bien, y Nina respondió mientras aún estaba acostada en el suelo. Kazaya adivinó con precisión que Chihiro había hecho eso a propósito porque quería ver a Nina mostrar tal reacción.

“Chihiro-san es toda una estratega. He aprendido algo útil para poner a Tohru en una situación difícil.”

Izumi sonrió y miró a Tohru que estaba acariciando la cabeza de Nina mientras se reía.

“Me pregunto... Ya que es él, probablemente no lo entenderá, incluso si haces algo así.”

“Ugh...”

Izumi guardó silencio después de que Kazaya declaró su conjetura.

“T-Tienes razón. Ah, en serio, ese tipo ha pasado de ser tonto y se está acercando al nivel de no preocuparse por nada, ¡así que es muy doloroso tratar con él! Dios, ¿por qué una persona intelectual como yo tiene que estar con un tipo así?”

“Sabes cómo la gente dice que los opuestos se atraen, ¿verdad? Es como compensar las cosas que le faltan a tu pareja.”

“No hay un área en la que me falte.”

Izumi le declaró eso a Chihiro.

“..... Tu confianza en ti misma es otra cosa.”

Kazaya sonrió con ironía mientras pensaba para sí mismo que su nivel de confianza en sí misma era bastante difícil de lograr.

“¿Oh? Oi, Kazaya. ¿Qué es esto?”

En ese momento, Tohru, que estaba revisando las bolsas de la compra, encontró una caja cuadrada envuelta en papel y miró a Kazaya.

“Oh, esos son naipes. También traje una consola de juegos portátil para matar el tiempo, pero no se puede usar una vez que la batería se agota. Pensé que tener un juego que no requiere electricidad podría ser una buena idea.”

Kazaya se acercó a Tohru, tomó las cartas y arrancó el papel de regalo.

“Eso suena bien. ¿Deberíamos intentarlo? Somos cinco, entonces, ¿qué juego podemos jugar?”

“Veamos. Estoy bastante seguro de que Nina nunca antes había jugado juegos de cartas, así que, ¿qué tal ir con algo simple?”

Kazaya abrió la caja y comenzó a barajar las cartas mientras respondía a Chihiro.

“¿Juego de cartas?”

Nina, quien finalmente se recuperó, hizo esa pregunta con una mirada en blanco.

“Es un juego de mi mundo. Se juega con una baraja de cartas con palos numerados del uno al trece, y una sola carta con una imagen de un comodín. Los jugadores se turnan para elegir una sola carta, y si tienen una coincidencia, descartan la pareja. Sin embargo, dado que solo hay una carta comodín, la persona que finalmente termina con esa carta es la perdedora”.

“Ah, entonces es como el juego Renant y Brunkas”.

Nina dijo eso mientras miraba las cartas.

“Así es. Puedes pensarlo así.”

Una vez que Chihiro y los demás se sentaron, Kazaya comenzó a repartir las cartas.

“¿Qué es “Renant”?”

“Así se llaman los juegos de cartas en Grimveria. Es común en las tabernas y similares.”

Izumi respondió la pregunta de Chihiro, y Kazaya recogió la explicación con más detalle.

“El tipo y la cantidad de cartas son diferentes, pero los juegos son más o menos iguales. Brunkas es bastante similar, excepto por la regla de que tienes que gritar “¡Brunkas!” Antes de descartar tu último par. Si no lo hace, no solo tiene que recuperar las cartas que descartó, sino que

también pierde un turno, lo que significa que el juego tiene que pasar por un circuito completo antes de volver a tener un turno”.

Aparentemente, el juego había sido inventado por una persona llamada Brunkas, pero como sucedió hace mucho tiempo, incluso la gente de Grimveria no estaba realmente segura de eso. Hablando de eso, el nombre “Renant” vino de “Renantus”, el nombre de una bestia demoníaca que había existido desde tiempos antiguos. Sin embargo, la bestia que se representaba en las cartas era imaginaria, ya que nadie la había visto por sí misma.

“¿Oh? Aunque somos de mundos diferentes, parece que hay partes de nuestras culturas que evolucionaron de la misma manera”.

Chihiro habló mientras parecía muy interesada.

“En ese caso, ¿qué tal si jugamos usando las reglas de Grimveria?”

“¿Estás seguro? Si haces eso, Nina tendrá una ventaja abrumadora.”

“Oh, eso suena divertido”.

Nina sonaba como si estuviera llena de confianza, y Chihiro respondió con una leve sonrisa.

“¡Oye, yo también soy bueno en eso! ¡Siempre soy el último hombre en pie cuando lo juego con mis amigos, después de todo!”

“..... ¿No significa eso que pierdes horriblemente cada vez?”

Kazaya no pudo evitar replicar cuando Tohru dijo eso con voz orgullosa y con el puño en alto, pero Tohru solo lo miró sin comprender.

“Espera, ¿la persona que mantiene al bromista hasta el final no es el ganador?”

“Oye, Kazaya acaba de explicar las reglas hace un minuto, ¿no lo escuchaste?”

Izumi sostuvo su cabeza y dijo eso.

“Quiero decir, no esperaré menos de Souya”.

“Es un hombre con gran libertad de pensamiento, ¿no?”

Por alguna razón, Chihiro tomó las palabras de Kazaya de manera positiva.

“No, él no es solo un idiota normal. Es el idiota más grande nacido en este lado del siglo.”

Al ver la expresión exasperada de Izumi, Tohru se rascó la cabeza.

“Aw, ¡qué asco! ¡Me estás haciendo sonrojar con todos esos elogios!”

“¡No te estoy alabando! ¿Cuántas veces tengo que decirte eso?”

“¡Ah, sí, siempre me dices eso! ¡Ya que quieres ser autora, debes perder el hábito de repetir lo mismo una y otra vez, Izumi!”

“¿Por qué diablos necesito recibir críticas de alguien como tú?”

Izumi saltó hacia Tohru, pero él solo se rió y se defendió con una sola mano.

“Muy bien, ustedes dos. Sabemos que ustedes se llevan bien, así que ¿podemos comenzar este juego?”

“¡No nos llevamos bien!”

Kazaya los llamó a los dos, e Izumi respondió mientras enseñaba los dientes.

Aunque tomó un tiempo, finalmente lograron comenzar el juego. Cada uno escogió una sola carta del mazo, y la persona con el número más alto comenzaría. Esa persona resultó ser Chihiro.

Después de recoger las cartas, dividir el mazo en cinco partes y dar una a cada jugador, comenzaron el juego.

..... Sin embargo, Kazaya se convenció de inmediato de que el juego no duraría mucho.

“Muy bien, entonces comenzaré”.

Chihiro dijo eso, se volvió hacia Nina, que estaba sentada a su izquierda, y pellizcó una de las cartas en la mano de Nina entre su pulgar e índice.

“¡¿Ah?!”

Inmediatamente, Nina hizo una expresión de sorpresa.

“... ¿Qué tal está?”

“¡¿Aaaah?!”

Nina una vez más hizo la misma expresión.

“En ese caso... elegiré esta”.

“Fufufu”.

Esta vez, Nina dejó escapar una risa audaz.

“¡Es una broma! Elegiré está en su lugar.”

Chihiro tomó una carta diferente y la agregó a su propia mano. Nina dejó caer los hombros con una expresión obviamente abatida.

“En ese caso, ahora le toca a Nina tomar una carta de Izumi-san...”

“Espera un segundo. Nina, ¿sabes qué significa el término “cara de póker”?”

Cuando Kazaya le preguntó eso, Nina solo lo miró con una expresión en blanco.

“¿Cara de póker?”

“Cuando juegas este tipo de juegos, se supone que debes evitar hacer cualquier expresión que pueda dar a los otros jugadores una pista sobre qué cartas tienes.”

“¡Sí! ¡Nina es muy buena en eso!”

“¡No, no lo eres!”

Al escuchar la negación inmediata, Nina frunció el ceño sospechosamente.

“¿Eh? ¡Pero Nina siempre gana cuando juega Brunkas en la taberna! ¿No significa eso que la cara de póker de Nina está funcionando bien?”

“..... Creo que te equivocas”.

Kazaya estaba una vez más convencido de que este mundo estaba lleno de gente amable.

“Hey, Nina. Tienes el comodín, ¿no?”

Al escuchar a Izumi decir eso, Nina saltó de su silla.

“¡¿Eeh?! ¿Cómo lo resolviste? ¿Ese es uno de los poderes otorgados a los Visitantes?”

“No, eso habría sido obvio para cualquiera”.

Kazaya dijo eso con una sonrisa irónica.

“Nina-chan, tu expresión cambia mucho dependiendo de la carta elegida. Si sigues haciendo eso, será fácil para todos adivinar qué carta tienes y terminarás perdiendo”.

“¿R-Realmente? ¡En ese caso, Nina intentará mantener una cara de póker la próxima vez!”

Después de recibir el consejo de Chihiro, Nina asintió y tomó una tarjeta de Izumi. Después de tomar la tarjeta, ella inmediatamente sonrió. Probablemente eligió una tarjeta que coincidía con una en su mano.

“Nina. Tu expresión está cambiando de nuevo.”

“... ¡Wah! Nina lo entiende. Nina mantendrá una cara de póker.”

Nina apretó los labios y mostró una expresión tensa. Probablemente pensó que estaba haciendo una cara de póker. Sin embargo, para todos los demás, parecía que estaba tratando de soportar el dolor de sentarse en un alfiletero.

“Ah, ¿qué pasa, Nina? ¿Te pinchaste tu trasero con un alfiler o algo así?”

Tohru aparentemente había estado pensando lo mismo, y cuando le hizo esa pregunta a Nina, su rostro se puso rojo brillante.

“¡N-No! Ugh, parece que esta cara de póker es bastante difícil...”

Nina se llevó las manos a las mejillas y las movió hacia arriba y hacia abajo, pero no tuvo mucho éxito.

“Bueno, supongo que es un comienzo. Kotobuki, ahora te toca a ti.”

Izumi tomó una carta de la mano de Tohru y descartó un par.

Después de eso, Tohru tomó una tarjeta de la mano de Kazaya, y en el siguiente instante:

“¡Aah! ¡Maldita sea, no es el bromista!”

“¡En serio, aprende las malditas reglas ya!”

“¿.....?”

Izumi pateó a Tohru, pero él la miró como si no supiera de qué estaba hablando.

“Además, ¿¿no hemos determinado ya que Nina tiene el comodín?! ¡No hay forma de que lo consigas!”

“¡¿Eh?! ¡Ah, eso tiene sentido! ¡Jajaja! ¡Izumi, eres bastante inteligente!”

Al ver a Tohru soltar una carcajada, Izumi presionó su mano contra su frente como si le doliera la cabeza.

“¡Tsugami-kun, parece que tenemos un jugador que ni siquiera conoce las reglas!”

“Tengo una mala premonición sobre esto...”

Kazaya estaba perplejo, preguntándose si este era realmente un juego tan difícil.

Después de eso, fue el turno de Kazaya para elegir una carta de Chihiro. Él miró subrepticamente su expresión mientras lo hacía. Sin embargo, su expresión no cambió en absoluto. No importa qué carta tocó, su expresión permaneció igual.

“... A-Así que esta es una cara de póker... ¿Qué tiene que hacer Nina para hacer una expresión tan desinteresada?”

“Bueno, el hecho de que no tengo el comodín en este momento es parte de ello, pero tal vez mi entrenamiento diario sea la razón”.

Chihiro parecía orgullosa de sí misma.

“¿Qué quieres decir con “entrenamiento diario”? ¿Estás tomando algún tipo de lecciones especiales?”

Izumi, que no sabía sobre la situación de Chihiro, preguntó eso en un tono desconcertado. Bueno, era cierto que Chihiro había dominado esa expresión en la escuela todos los días. Su cara de póker podría ser la mejor del mundo.

Después de que Kazaya tomó una de las cartas de Chihiro, vio que tenía una carta a juego. Descartó la pareja.

“M-Muy bien, lo intentaré, ¡elige una tarjeta, Chihiro-san!”

“Hmm... bien entonces. Elegiré esta.”

Cuando Chihiro pellizcó una tarjeta entre las puntas de sus dedos, Nina hizo una expresión extraña. Ella torció los labios, miró en diagonal hacia arriba y se hinchó las mejillas.

“¿Qué demonios? ¿Qué tipo de expresión es esa?”

Cuando Kazaya le preguntó eso a Nina, orgullosamente se frotó el dedo debajo de la nariz.

“Fufufu. Mientras Nina siga haciendo eso, no podrás adivinar lo que Nina está pensando. Increíble, ¿verdad?”

Ciertamente fue increíble. Era una expresión increíblemente estúpida. Aunque Kazaya pensó eso, decidió no decir eso en voz alta.

“¡Ciertamente se ve increíblemente estúpida!”

A pesar de eso, Tohru lo dijo de todos modos con su habitual falta de tacto, e Izumi le gritó de nuevo.

Al lado de Kazaya, Chihiro se había alejado de la mesa y sus hombros temblaban. Probablemente estaba haciendo todo lo posible para controlar su risa.

“..... Bueno, si estás de acuerdo con eso, Nina, supongo que está bien”.

Kazaya murmuró eso, a pesar de tener sentimientos encontrados al respecto.

Sin embargo, parecía que el plan de Nina “Hacer una cara extraña” había valido la pena, y Chihiro había sacado al bromista. Eso fue evidente por el hecho de que Nina estaba sonriendo alegremente.

“Muy bien, ¡Nina elige esta!”

Nina tomó una tarjeta de Izumi y sus ojos inmediatamente comenzaron a brillar.

“¡Yaaaay! ¡Todas las cartas tienen una coincidencia! ¡Nina gana!”

Nina levantó ambas manos y dejó las cartas sobre la mesa.

“¡Nina gana! ¡Yaaaay!”

Nina se levantó en su silla y comenzó a girar. Parecía estar realmente emocionada.

“Espera, Nina-chan. ¡Has olvidado algo importante!”

Chihiro llamó a Nina con voz tranquila.

“¿Eh? ¿Dónde está el error? ¡Nina ganó el juego tan brillantemente!”

“Brunkas”.

“..... ¿Eh?”

“¡Olvidaste decir “Brunkas”! ¡Retira esas cartas!”

Chihiro recogió las cartas que Nina acababa de dejar y sin corazón las devolvió a las manos de Nina.

“Qué... Espera... ¡Nooooooooooooooooooooo!”

Nina saltó de la silla y comenzó a rodar por el suelo.

“¡Pero Nina ganó! ¡Esto no puede estar pasando!”

“Fuhahahaha! ¡Eres demasiado ingenua, Nina-chan! ¡Debes mantenerte concentrada hasta el último instante del juego! A juzgar por cómo llegaste

tan emocionada cuando estabas a punto de ganar, ¡todavía tienes mucho que aprender! ¡Estás lejos de mi nivel!”

Chihiro se paró en su propia silla y declaró eso en un tono altivo.

“... Esta es la primera vez que veo a personas demostrar tantas emociones por un juego.”

Kazaya también lo consideró.

“Bueno, Nina siempre se esfuerza mucho. Creo que eso es bueno.”

“¿De Verdad? Estás de acuerdo, ¿verdad? ¡Eso significa que Nina gana esta ronda!”

Nina felizmente se levantó después de escuchar lo que Izumi dijo.

“¡No, las reglas son reglas! ¡Necesitas recuperar esas cartas y perder un turno, Nina!”

“¡Fufufu, cae en las profundidades de la desesperación, Nina-chaaaaan!”

“¡Noooooooo! ¡Izumi-san y Chihiro-san están siendo malas!”

Nina continuó rodando por el suelo hasta la cocina.

“Vuelve aquí, Nina.”

Kazaya la llamó y, después de un tiempo, Nina volvió a la mesa mientras sollozaba.

“¿Qué pasa con la regla de que absolutamente tienes que decir “Brunkas”...? ¡No tiene sentido!”

“Sin embargo, es una regla que se les ocurrió a las personas de tu mundo.”

Después de que Kazaya lo señaló, Nina hinchó las mejillas y una vez más volvió a su asiento.

“Está bien, ¡Nina demostrará que todavía puede recuperarse! ¡Nina es una chica fuerte!”

Nina apretó los puños como si estuviera encendida... Sin embargo, al final, Chihiro fue la ganadora. Kazaya tomó el segundo lugar. Izumi termino de tercera, y Tohru tomó el cuarto lugar. Nina terminó en la última posición.

Nina cayó sobre la mesa y comenzó a balbucear ininteligiblemente. Por otro lado, Chihiro tenía una gran sonrisa en su rostro. En realidad, se enfrentó a una niña más pequeña y le gano sin misericordia.

“Aun así, a pesar de la penalización, no puedo creer que ella haya caído del primer lugar al último...”

Kazaya tenía una expresión complicada en su rostro mientras consideraba lo mala que había sido su suerte.

“Lo que es más importante, no puedo creer que alguien realmente perdió contra Tohru.”

Izumi se sintió más conmovida que asombrada cuando dijo eso.

“Aun así, fue una batalla acalorada, ¿no? ¡Nunca antes había sacado al bromista tantas veces en un solo juego! Estuve tan cerca de la victoria, pero me la quitaron nuevamente en el último minuto”.

“¡Y por otro lado, Souya no logró aprender las reglas durante todo el juego!”

Kazaya estaba sorprendido de que Tohru hubiera logrado entrar en el cuarto lugar a pesar de eso. Al mismo tiempo, Kazaya sintió un poco de pena por Nina, que había perdido con alguien como él.

“Mala suerte, Nina-chan. ¿Quieres jugar otra ronda?”

“¡Sí!”

Cuando Chihiro le preguntó eso a Nina, ella levantó la cabeza y respondió.

—Después de eso, jugaron diez juegos, y Nina quedo en el último lugar en cada uno de esos juegos.

“¡Imposible... Para que la invicta Nina termine así... ¡Aaahhhh!”

Nina se levantó de su silla, retrocedió insegura hasta que su espalda golpeó la pared y se deslizó hacia el suelo.

“..... Tal vez deberíamos haber sido un poco fáciles con ella.”

Kazaya sintió pena por Nina que estaba haciendo una expresión como un boxeador que fue golpeado de un lado.

“Tienes razón. Creo que fuimos demasiado lejos. No tenía idea de que ella sería tan débil.”

Chihiro, que había mantenido su racha de victorias, dijo eso.

“Tienes razón. Tal vez debería perder con ella a propósito la próxima vez...”

Mientras Kazaya murmuraba eso para sí mismo, escuchó un sonido suave. Provenía de Nina. Después de acercarse a ella, se dio cuenta de que era el sonido de su respiración mientras dormía.

“¿Huh? Ella está dormida.”

“He oído hablar de personas que lloran por la frustración, pero esta es la primera vez que veo a alguien irse a dormir debido a la frustración. Se ve tan linda cuando está dormida”.

Después de mirar a Nina con curiosidad, Chihiro apoyó sus hombros.

“Vamos a trasladarla a la habitación. Tsugami-kun, dame una mano.”

“Ah, bien. Vamos a hacer eso.”

Los dos trasladaron a Nina a la cama con cuidado de no despertarla.

Una vez que la cubrieron con una manta, murmuró algo mientras dormía y se acurrucó pacíficamente. Kazaya y Chihiro se miraron y sonrieron.

Dejando atrás a Chihiro, quien dijo que quería mirar la cara dormida de Nina por un rato más, Kazaya regresó a la sala de estar.

“¿Nina se durmió? Bueno, supongo que deberíamos irnos ahora.”

“Así es, no debemos excedernos en nuestra visita”.

Kazaya llegó a la sala justo cuando Tohru e Izumi se levantaron de sus sillas.

“Oh, ¿se van? Lo siento, no pude hacer mucho para darles la bienvenida”.

“No te preocupes por eso... Por cierto, Kazaya, ¿te importa si te pregunto algo? ¿No vas a tratar de conquistar las islas desconocidas?”

Kazaya parecía perplejo cuando Izumi le hizo esa pregunta de repente.

“¿Hmm? Sí, no tengo planes de hacer eso a partir de ahora. ¿Por qué?”

“Ya veo. En realidad, estaba planeando darle una oportunidad pronto. Estaba pensando en qué hora sería la mejor, así que me preguntaba cuáles eran tus planes.”

“¡Oh, estaba planeando hacer eso también! ¡Qué coincidencia, Izumi!”

Tohru dijo eso mientras parecía feliz, e Izumi mostró deliberadamente una expresión molesta.

“Oye, no estás cerca de mí a propósito, ¿verdad? Tendré que presentar una denuncia policial.”

“¡Oi, tú eres la que siempre termina en los lugares a donde quiero ir, Izumi! ¡Debemos compartir un vínculo!”

“¡Desearía poder cortar ese vínculo ahora mismo!”

Chihiro regresó a la sala de estar mientras los dos discutían, y con Chihiro y Kazaya despidiéndolos, los dos sacaron sus Piedras de Teletransportación y desaparecieron.

Con solo Kazaya y Chihiro en la habitación, la casa quedó en silencio de repente.

“Ah. Después de todo eso, definitivamente estoy un poco cansada”.

Chihiro se sentó en una silla y dejó escapar un suspiro.

“Caminamos mucho hoy, después de todo.”

“Sí. Gracias por hacerme compañía, Tsugami-kun... Estoy cansada, pero me divertí mucho.”

Chihiro puso su mano sobre su pecho y sonrió levemente.

“Esta es probablemente la primera vez que he jugado tanto. Me siento renovada”.

“¿De Verdad? Eso es genial.”

“Sí... Aun así, no puedo evitar sentir que te obligué a acompañarme por mi propio bien. ¿Estás seguro de que estuvo bien, Tsugami-kun?”

Al ver a Chihiro decir eso en tono de disculpa, Kazaya inmediatamente sacudió la cabeza.

“No me importa en absoluto, siempre y cuando te hayas divertido, Senpai.”

“Pero siento que no he hecho nada más que causarte problemas...”

“Está bien, de verdad. Yo también me divertí. Y además...”

Después de dudar un poco, Kazaya dijo lo que realmente estaba pensando.

“Como dije antes... realmente me gusta verte ser sincera contigo misma, Senpai. Tuve que verte absorta en la selección de manga, felizmente eligiendo accesorios para comprar para la casa y divirtiéndome con todos hoy, así que, en todo caso, siento que debería ser yo quien te agradezca en su lugar”.

Después de decir eso, Chihiro lo miró aturdida con la boca entreabierta.

“..... ¿Hmm? ¿Qué pasa?”

Kazaya parecía confundido por su reacción, y Chihiro solo miró hacia abajo sin decir nada.

Para cuando ella lo miró tímidamente, incluso sus orejas se habían vuelto de color rojo brillante.

“Pensé lo mismo la última vez también, pero ¿cómo puedes decir cosas así sin ningún tipo de vacilación?”

“¿Eh? Ah, ¿dije algo malo?”

Cuando Kazaya comenzó a entrar en pánico, Chihiro miró hacia otro lado y evitó su mirada.

“Realmente no.... En realidad no, pero... En serio, eres tan idiota”.

Las palabras que pronunció hacia el final en voz baja hicieron doler el pecho de Kazaya.

“..... Ah. ¡E-Eso es correcto! Esta casa tiene un baño, ¿verdad?”

Chihiro de repente se levantó y se dio la vuelta. Se sentía como si estuviera tratando de cambiar de tema porque no quería que él notara algo.

“¿Eh? Ah, eso es correcto. Este lugar tiene un baño. Estoy bastante seguro de que la gente de la agencia inmobiliaria también preparó cosas como toallas de baño, aunque sería demasiado pedir champú y cosas por el estilo. Me pregunto si hay jabón...”

“En ese caso, me daré un chapuzón rápido. Nos vemos más tarde.”

Chihiro se dirigió hacia el baño a media carrera.

Dejado solo, Kazaya miró su despedida con una expresión ligeramente aturdida.

‘La forma en que reaccionó... Me pregunto si solo fue por ser tímida.’

Sin embargo, sintió que ella también parecía sacudida por alguna razón. Ella había mostrado una reacción similar cuando lo estaba ayudando con sus estudios también.

‘No me digas, ¿Senpai realmente siente algo por mí...? De ninguna manera. No hay forma de que eso pueda suceder. No te dejes llevar demasiado.’

No había forma de que las cosas fueran tan cómodas para él. La otra persona era Chihiro, después de todo.

‘E-Eso es correcto. Solo estaba imaginando cosas. Hablé con demasiada franqueza y la hice sentir avergonzada, debe ser algo así. Senpai probablemente solo me ve como un amigo...’

Kazaya respiró hondo varias veces e hizo todo lo posible por calmarse.

“... Tsugami-kun.”

Sin embargo, se asustó cuando de repente escuchó esa voz que lo llamaba.

Cuando miró apresuradamente en la dirección de dónde provenía la voz, vio que Chihiro se asomaba por la puerta del baño.

“No hay toallas de baño aquí...”

“A-Ah. Supongo que están en el gabinete por aquí.”

Kazaya fue a la cocina, abrió el armario y encontró un montón de toallas allí. Kazaya regresó con una toalla y se la entregó a Chihiro, quien la recibió. En ese instante, Kazaya vislumbró su piel blanca y hechizante y la fragancia del jabón llegó a su nariz.

“... ¿Qué estás mirando?”

“¡L-Lo siento!”

Chihiro lo miró con los ojos entrecerrados, y Kazaya se disculpó apresuradamente y se dio la vuelta.

Después de que la puerta se cerró detrás de él, Kazaya murmuró para sí mismo.

“No, pero aun así, no puedes culpar a un chico por haber tomado la idea equivocada...”

Como era un adolescente que atravesaba la pubertad, no era irracional que deseara un desarrollo de ensueño en su relación con la Senpai que admiraba.



CAPÍTULO 3

Una semana después de que Kazaya se fue de compras con Chihiro.

Como de costumbre, Kazaya estaba nuevamente explorando islas en Grimveria.

Chihiro, que lo acompañaba, también se había vuelto muy competente para moverse y usar su arma.

“¡Tsugami-kun! ¡Esquiva a tu derecha!”

Kazaya saltó a un lado como se le indicó, y una flecha de luz pasó rápidamente a su lado. Había varias bestias demoníacas llamadas [Gran Goblins] delante de ellos. Estas criaturas también se conocían como una versión de rango superior de los [Goblins] con piel de diferentes colores.

La flecha atravesó a uno de los Goblins y explotó. Los fragmentos de la flecha llovieron sobre los duendes circundantes, y colapsaron al mismo tiempo.

Esta era una nueva habilidad de las Obras Divinas de Chihiro. Si bien cada ataque individual no era muy poderoso, tenía la capacidad de dispersar y dañar a todos los enemigos dentro de un área limitada.

“¡Bien hecho, Senpai! ¡Los has derrotado a todos tú sola!”

Kazaya elogió a Chihiro, y ella le levantó el pulgar.

“Yo tampoco puedo quedarme atrás... Toma esto, bestia demoníaca asquerosa. ¡Teme a mi poder y vete!”

Kazaya se enfrentó a un monstruo diferente que había aparecido en los alrededores junto con los Gran Goblins y balanceó una espada demoníaca imbuida con el poder del viento. La presión del viento cortó a la bestia demoníaca en cintas y la derribó.

“..... Un oponente indigno.”

Había ocho enemigos en total, incluidos los Grand Goblins, por lo que Kazaya y Chihiro almacenaron cuatro de ellos en sus jaulas de insectos.

Inmediatamente después, sonó un sonido alegre. Era la notificación para subir de nivel.

Sin embargo, no fue para Chihiro, sino para Kazaya.

“Felicitaciones, Tsugami-kun. ¡Tú elegante estilo de juego también está en plena forma!”

“Gracias, pero agradecería que no prestaras demasiada atención a eso....”

Simplemente no parecía poder sacudirse ese hábito. Kazaya volvió la cara avergonzado.

“..... Bien entonces, ¿qué tal si tomamos un descanso?”

Kazaya y Chihiro estaban actualmente en la Isla #4. Era una isla con muchas colinas rocosas, por lo que es un lugar privilegiado para extraer piedra que se usaba para construir casas y pavimentar carreteras. También era un buen lugar para encontrar mineral de metal que podría usarse para fabricar herramientas y armaduras para los visitantes.

Habían venido a esta isla porque un carpintero había dejado una solicitud de trabajo para Kazaya en la posada de Bado. Kazaya había aceptado esa solicitud mientras consideraba que sería un buen entrenamiento para Chihiro.

“Aquí tienes.”

Kazaya aceptó lo que Chihiro le ofreció. Fue una comida para llevar que habían comprado en el Spring Bell Inn para comer durante su viaje.

La comida consistía en grandes porciones de pollo, varias variedades de queso y rebanadas de vegetales similares a los pepinos que servían como acento, intercalados entre gruesas rebanadas de pan. Esta era una de las especialidades de Bado, y aparentemente era bastante popular en Grimveria.

Se sentó en una roca cercana y mordió el emparedado. El sabor del pollo sazonado con pimienta se extendió por toda su boca, y le pareció muy delicioso.

“Hmm...”

Kazaya hizo un sonido mientras miraba su pantalla de nivel mientras comía su almuerzo.

“¿Qué pasa, Tsugami-kun?”

Chihiro le preguntó mientras bebía té negro de una botella.

“Ah, no es nada. Subí de nivel antes, ¿verdad? Puedo aprender una nueva habilidad después de subir de nivel una vez más... pero parece que tendré que derrotar a unos diez jefes de islas para llegar allí”.

Chihiro articuló en silencio la frase “diez jefes de islas” y mostró una expresión de sorpresa.

“Ese es el número. Suena difícil.”

“Así es. La habilidad de mi [Obras Divinas] es muy útil, pero por otro lado, la cantidad de habilidades que puedo usar es bastante baja. Se garantiza una nueva habilidad que hace que mis obras divinas sean más poderosas, por lo que quiero obtenerla”.

“¿No hay alguna buena manera de hacerlo?”

“Bueno, claro... pero aun así, no estoy seguro de que funcione.”

Mientras luchaba por decidir qué hacer, Kazaya se metió el último pedazo de pan en la boca.

“Dejando eso de lado, parece que te has vuelto bastante fuerte, Senpai. Derrotar a una banda de Goblins por ti misma se considera increíble.”

“Fufu, gracias. Todo se debe a su excelente orientación, Tsugami-kun.”

Chihiro respondió mientras sonreía, y de repente miró hacia abajo.

“Pero... ahora que he llegado tan lejos, supongo que no puedo pasar más tiempo contigo, Tsugami-kun.”

“¿Eh? ¿Por qué es eso?”

“Esos monstruos de antes, se llaman Goblins, ¿verdad? Me dijiste antes que se considera que un visitante tiene experiencia si puede derrotar a los Goblins por su cuenta. ¿No significa eso que casi hemos terminado con las lecciones y que no me vas a enseñar por mucho más tiempo?”

“..... Ah. E-Eso es correcto.”

Kazaya se rascó la mejilla al darse cuenta de que se había olvidado por completo de eso.

“Me sentiría culpable si te obligara a acompañarme por más tiempo, Tsugami-kun. Originalmente preferías trabajar solo, ¿verdad? Ya no necesitas preocuparte por mí. Gracias por todo lo que has hecho por mí hasta ahora.”

Chihiro dijo eso con una sonrisa, pero su expresión estaba teñida de soledad. Era tan leve que Kazaya solo lo notó porque había pasado mucho tiempo con ella recientemente.

Chihiro era muy buena para controlar sus emociones. Probablemente estaba reprimiendo sus sentimientos reales. Kazaya comenzó a pensar mientras miraba a Chihiro.

‘... ¿Hmm? ¿Qué es este sentimiento?’

Un cierto pensamiento se le ocurrió a Kazaya. O más bien, era algo que había estado en el fondo de su mente durante mucho tiempo.

‘Ya veo... Así es como es.’

Finalmente se dio cuenta, y pudo aceptarlo.

“... Senpai.”

Kazaya susurró eso. Luego la miró a los ojos y reforzó su resolución.

“Senpai, yo....”

Sin embargo, no pudo terminar su oración. En ese momento exacto, sonó un sonido diferente al utilizado para indicar un nivel superior.

“..... Una adivinación.”

¿Debería considerarse esto un buen momento o un mal momento? Kazaya sonrió amargamente.

“¿Adivinación?”

“Intenta abrir la pantalla de estado.”

Siguiendo su consejo, Chihiro movió su dedo por el aire. Kazaya reflejó su acción.

Además de los tres números que generalmente se mostraban en la pantalla de estado, ahora también había algo de texto en la pantalla.

[¡Este es un anuncio importante de Grimveria! A partir de ahora, la cantidad de experiencia que se gana al derrotar a las bestias demoníacas regulares aumentará durante dos días. Además, ¡derrotar a los jefes te dará el doble de experiencia habitual! ¡No te pierdas esta oportunidad de ir a cazar y recolectar muchas materias primas y alimentos!]

Después de leer el texto cuidadosamente, Chihiro se volvió para mirar a Kazaya.

“..... ¿Qué pasa con este tono demasiado entusiasta y alegre?”

“Suenas como un evento de un juego. O más bien, eso es exactamente lo que es.”

Kazaya cerró la pantalla y comenzó a explicar.

“La diosa envía mensajes como este de vez en cuando para reavivar el entusiasmo de los visitantes por explorar las islas. La mayoría de ellos son solo para derrotar a las bestias demoníacas, pero a veces incluso puedes obtener un nivel incondicional o una habilidad rara que se adapte a tus Obras Divinas a cambio de obtener algunos materiales raros”.

“¿Oh? Parece que a la diosa se le ocurren muchas cosas interesantes.”

Lo más probable es que ella quisiera poner fin al estancamiento actual y aumentar el número de islas conquistadas.

Eso era lo que la diosa Grimveria quería de los Visitantes, después de todo.

“Aun así, duplica los puntos de experiencia, ¿eh? Ya que quieres elevar tu nivel, ¿no es esto perfecto para ti, Tsugami-kun?”

“... Sí. Así es.”

Kazaya asintió de acuerdo. Era casi como si la diosa estuviera apoyando su crecimiento.

“Senpai, hay algo con lo que me gustaría tu ayuda.”

Por su tono, Chihiro debe haber sentido que hablaba en serio. Su expresión se tensó ligeramente.

“Mucha gente me ha preguntado sobre esto, y siempre quise asumir este desafío también. Te has vuelto bastante buena luchando también, Senpai, y ahora la diosa nos ha dado una Adivinación. Creo que ahora es el mejor momento para pasar por esto”.

“¿Que planeas hacer?”

“¿Estarías dispuesta a... ir en una expedición a una isla desconocida conmigo?”

Chihiro inclinó la cabeza ligeramente hacia un lado.

“Isla desconocida... ¿hmm? Espera, ¿no te preguntaron sobre eso hace un tiempo?”

“Así es. En ese momento no te dije nada sobre ellas porque pensé que no necesitarías esa información por un tiempo todavía, pero te lo explicaré”.

Kazaya metió la mano en el bolsillo y sacó su mapa. Luego lo extendió sobre una roca plana que estaba cerca. Chihiro se acercó mientras sostenía su emparedado en una mano.

“Como te he dicho antes, Grimveria tiene varias islas. En términos generales, las islas se pueden dividir en dos categorías; [Conquistadas] Y [No conquistadas]”

“Conquistadas... ¿Son esas las islas que hemos estado visitando hasta ahora?”

“Así es.”

Kazaya asintió con la cabeza.

“Las islas conquistadas son aquellas donde el jefe ya ha sido derrotado una vez y una gran parte de la isla ha sido explorada. Sin embargo, hay islas que no han sido conquistadas... Lo que significa que el jefe de la isla no ha sido derrotado ni una sola vez.”

“¿Por qué es eso?”

“Hay varias razones, pero la más importante es que el jefe es simplemente demasiado fuerte y nadie es igual a la tarea. Hay muchas islas que ya han sido conquistadas y no hay peligro de quedarse sin alimentos o materiales en el futuro cercano, por lo que no hay ningún problema incluso si evitamos las islas inexploradas por el momento. Es por eso que esas islas han sido ignoradas durante mucho tiempo.”

“¿Cuánto tiempo, exactamente?”

“No conozco los detalles porque solo vine a este mundo por primera vez hace unos meses, pero es probable que nadie haya intentado visitar una durante mucho tiempo. Probablemente hay algunas islas que no han sido visitadas desde que los Visitantes comenzaron a aparecer en este mundo.”

“..... ¿Y quieres desafiar algo así, Tsugami-kun?”

Chihiro lo miró a la cara para confirmar, y Kazaya asintió.

“Te dije esto cuando nos conocimos, ¿no? Que mi sueño era explorar cada centímetro de este mundo sin dejar nada afuera. Este es el primer paso hacia ese objetivo. Conquistar una isla inexplorada, eso es.”

Después de decir eso, Kazaya habló con tono de precaución.

“Sin embargo, las islas han permanecido sin conquistar a pesar de la cantidad de visitantes que están presentes en este mundo. Debería ser obvio que el nivel de dificultad será mucho más alto que cualquier otra cosa que haya experimentado. Además, debido a que las islas se han quedado solas durante tanto tiempo, no tenemos ninguna información

sobre los jefes. Para ser sincero, nuestras posibilidades de victoria son escasas”.

“Por eso no has intentado explorarlas hasta ahora.”

“Así es. Si todavía estuviera solo como en aquel entonces, podría haberme rendido una vez más. Hubiera dado excusas como querer aumentar mi habilidad un poco más antes de intentarlo. Pero ya no estoy solo. Estás aquí conmigo, Senpai.”

Kazaya miró directamente a Chihiro y continuó hablando.

“Si estás dispuesta a ayudarme, Senpai, creo que podemos hacer que esto funcione. No, definitivamente lo haré funcionar.”

“Pero escuché que preferías trabajar solo...”

“Así es. Pero después de verte pelear antes... solo tuve ganas de pedir tu ayuda.”

Kazaya dijo eso en un tono ligeramente tímido, e incluso Chihiro comenzó a sonrojarse.

“A-Ahem. Aun así, no importa cuánto haya subido mi nivel recientemente, todavía me falta experiencia.”

“Está bien. Tienes buen sentido para la batalla, Senpai. Cuando se trata de juegos de acción, lo más importante son los reflejos, el juicio de una fracción de segundo y la capacidad de mantener la calma bajo cualquier circunstancia. Por lo que he visto hasta ahora, posees todos esos atributos, Senpai.”

Después de declarar eso, Kazaya inclinó la cabeza sin vacilar.

“Por favor, ayúdame. Probablemente experimentarás algunas cosas aterradoras y peligrosas, pero me gustaría tu ayuda.”

“¡Seguro!”

Chihiro respondió sin perder el ritmo.

“¿R-Realmente? ¿Estás segura de que no quieres pensarlo?”

Su comportamiento fue inesperado.

“¿De qué estás hablando? Has estado concediendo mis deseos todo este tiempo, Tsugami-kun. Si hay una manera de que te pague, ¡entonces yo soy quien debería rogarte que me dejes ayudar!... Además, me alegra que hayas decidido preguntar.”

Chihiro tomó la mano de Kazaya y sonrió.

“Has estado solo todo este tiempo, y la primera persona que elegiste para una aventura junto a ti soy yo, ¿verdad? Es un honor, y definitivamente algo que vale la pena hacer. Hagámoslo, Tsugami-kun. Si hay algo que pueda hacer... ¡Haré todo lo posible para que tu sueño se haga realidad!”

“..... Gracias, Senpai.”

Kazaya cubrió la mano de Chihiro con la suya y sintió que su pecho se calentaba. Estaba contento de haber decidido decirlo. Realmente pensó eso.

“En ese caso, nos vemos en este mundo otra vez después de la escuela mañana.”

“Sí. ¡Es hora de iniciar la expedición a la isla desconocida!”

Después de intercambiar esas palabras, Kazaya y Chihiro asintieron el uno al otro.

ooo

El día de la expedición comenzó con buen tiempo. Era como si el mundo de Grimveria estuviera apoyando su esfuerzo. Kazaya estaba de muy buen humor mientras abordaba un barco junto con Chihiro.

El barquero abrió los ojos con sorpresa cuando Kazaya le dijo que querían ir a la [Isla #10].

“¿Isla #10? Claro, las islas desconocidas pueden tener materias primas y alimentos que las otras islas no tienen. Puede hacer felices a los comerciantes, pero ese es un lugar peligroso”.

“Sí, lo sé. Por favor llévanos allí.”

Al ver a Kazaya inclinar la cabeza y pedir eso, el barquero lo miró en silencio por un momento y finalmente asintió.

“Bien. De todos modos, eres el [Portador de la espada demoníaca]. Te llevaré a la isla”.

El barquero instruyó a sus compañeros de tripulación, y el barco comenzó a moverse.

El barco atravesó el océano azul mientras era empujado hacia adelante por el aire durante algo más de una hora.

En poco tiempo, apareció una pequeña isla cubierta de denso follaje.

“Senpai, esa es la Isla #10... Es un lugar que nadie ha logrado conquistar todavía.”

Kazaya dijo eso mientras casi temblaba, pero no por miedo. Fue debido a su curiosidad casi incontrolable. Fue similar a la sensación de emoción que sentiría una persona que juega un juego de rol cuando obtenga un barco y se dirija a un nuevo continente. ¿Qué los estaba esperando allí y qué pasaría una vez que llegaran a la orilla? Solo pensar en esas cosas hizo que su corazón latiera más rápido.

“¿Que es este sentimiento? Tengo muchas ganas de hacerlo. Es la misma sensación que cuando vine por primera vez a este mundo.”

Chihiro sonrió ampliamente. Quizás ella sentía lo mismo.

Finalmente, el barco llegó a la Isla #10. Los dos desembarcaron y caminaron por la playa.

Frente a ellos yacía una densa jungla que se parecía a las profundidades de la selva amazónica. Toda la isla estaba cubierta de árboles altos. Podían escuchar los gritos de animales misteriosos provenientes de varias direcciones.

“Uwaah, esto es inquietante. Parece que podría haber leones viviendo allí.”

Chihiro tragó saliva mientras miraba los árboles de la jungla. Como era de esperar, incluso ella estaba experimentando una indescriptible sensación de inquietud.

“Los leones no viven en selvas densas, Senpai.”

“Ya lo sabía. En ese caso, ¿qué tal los gorriones?”

“Incluso si hubiera gorriones allí, ¿por qué sería un problema?”

Kazaya replicó, y Chihiro le sacó la lengua. Gracias a las bromas habituales, Kazaya se sintió más a gusto. Pensó que Chihiro había hablado intencionalmente frívolamente por exactamente esa razón, pero...

“Si conviertes “selva” en “tintineo”, se siente más como un festival extranjero, ¿verdad?”

Cuando la escuchó murmurar eso para sí misma, se dio cuenta de que solo estaba hablando sin pensar.

“..... No se sabe lo que podría pasar. Tengamos cuidado.”

Kazaya dijo eso y comenzó a caminar, y Chihiro lo siguió.

Kazaya convocó una espada demoníaca para despejar la maleza en su camino. La densa vegetación que los rodeaba bloqueaba la luz del sol y sumía sus alrededores en una profunda oscuridad. Era difícil ver más de unos pocos metros por delante. A este ritmo, podrían ser emboscados en cualquier momento.

“¿Hmm?”

Chihiro dejó escapar un sonido inquisitivo. Cuando Kazaya miró a su alrededor, vio que Chihiro había dejado de caminar como si hubiera descubierto algo. Cuando siguió su línea de visión, vio una pequeña criatura sentada debajo de un árbol a poca distancia.

Si tuviera que compararlo con un animal de la Tierra, se parecía mucho a un conejo. Tenía orejas largas, piel blanca y esponjosa y ojos rojos. Sin embargo, tenía dos colas y un cuerno afilado saliendo de su frente.

“¡Es tan lindo! ¿También es una bestia demoníaca?”

Ese fue probablemente el caso, pero incluso Kazaya nunca había visto algo así antes. Parecía ser una criatura que no vivía en las otras islas. El conejo, o lo que fuera, los miraba fijamente. Sin embargo, Kazaya no podía sentir hostilidad por ello. En todo caso, sintió que simplemente se detuvo para echar un vistazo porque tenía curiosidad por ellos.

“¿Cómo te llaman?”

Chihiro se inclinó y habló con la criatura. Sin embargo, el conejo solo inclinó la cabeza hacia un lado.

“No te va a responder, Senpai. Es una bestia demoníaca, después de todo.”

“¡No puedes saber eso con seguridad! ¡No sería extraño si hubiera bestias demoníacas capaces de comunicarse con nosotros!”

Eso fue ciertamente plausible. Era posible que hasta el momento no hubiera conocido ninguna bestia demoníaca de ese tipo, y había una posibilidad de que las otras islas desconocidas también pudieran tener bestias demoníacas inteligentes.

“Ven aquí~ No te lastimaré ni nada. Definitivamente no voy a hacerte nada, así que ven aquí por un momento~ No estoy mintiendo, realmente no voy a hacerte nada~”

Chihiro miró al conejo y le hizo señas. Sin embargo, no se acercó más a ella.

“Lo que acabas de decir sonaba como algo que diría un villano.”

Kazaya dijo eso, pero no parecía que el conejo desconfiara de ellos. Estaba sentado allí con la nariz temblando, como si esperara algo.

“¿Deberíamos tratar de acercarnos a él?”

“Eso es peligroso. Las bestias demoníacas básicamente consideran a los humanos como sus enemigos. Puede ser una trampa.”

“Eso podría ser cierto, pero... algo tan pequeño no podría hacer nada peligroso.”

Kazaya se rascó la cabeza mientras pensaba que tenía razón, y Chihiro se acercó lentamente al conejo. Al principio dio un paso atrás, pero no parecía que se fuera a escapar.

De hecho, una vez que Chihiro llegó a su lado y extendió cautelosamente su mano hacia él, le permitió que le acariciaran mansamente.

“Mira, es perfectamente seguro. Es amigable. ¡Muy lindo!”

“Supongo que tenías razón.”

Kazaya se sintió decepcionado ya que había estado listo con una espada demoníaca en caso de que algo sucediera.

‘¿Estaba pensando demasiado? Asumí que todas las bestias demoníacas eran feroces, pero ¿tal vez hay excepciones...?’

Podría necesitar cambiar la forma en que miraba a las bestias demoníacas en el futuro. Justo cuando estaba pensando eso...

De repente, sintió la presencia de algo masivo justo detrás del conejo. Era algo que Kazaya solo podía sentir debido a su amplia experiencia en la lucha contra bestias demoníacas; una abrumadora intención asesina que envió escalofríos por su columna vertebral.

“Esto es.... ¿....?”

Kazaya se quedó boquiabierto cuando apartó los ojos del conejo y miró por encima.

Vio una bestia que se alzaba sobre ellos. Su cuerpo estaba completamente cubierto de agujas, y tenía brazos como troncos con garras que parecían cuchillos. Estaba inyectado en sangre, los ojos rojos y los colmillos afilados colocados en intervalos irregulares eran visibles dentro de su boca abierta. Parecía un cruce entre un puercoespín y un oso. Esta era otra bestia demoníaca que nunca había visto antes.

No se había dado cuenta de su enfoque debido a los alrededores oscuros.

“¡Senpai! ¡Aléjate de allí!”

Kazaya gritó apresuradamente instrucciones, se dio la vuelta y comenzó a correr.

La bestia demoníaca balanceó uno de sus brazos y fácilmente rasgó el suelo donde los dos habían estado parados hace un instante.

Sin embargo, lo sorprendente no fue solo el poder detrás de ese ataque.

Mientras expulsaba aire de su boca, el oso puercoespín balanceó la cola como un látigo.

El conejo que habían visto antes estaba unido al final de esa cola afilada.

“¿La criatura de antes... está creciendo de la cola de esa cosa?”

Chihiro gritó con voz confundida. Ella tenía razón. La cola de la bestia demoníaca y el conejo estaban fusionados. En otras palabras, el conejo era una parte del cuerpo del oso puercoespín.

“... Ya veo. Así que fue un cebo falso.”

Después de darse cuenta de eso, Kazaya apretó los dientes.

“No puedo perdonar a esta bestia demoníaca por usar algo tan lindo como cebo. ¡Es hora de tu castigo!”

Chihiro arqueó sus cejas finas y convocó sus propias Obras Divinas. Levantó una flecha de luz y la disparó. La flecha voló y le dio un golpe directo al oso puercoespín. Se tambaleó por un segundo, pero inmediatamente recuperó su postura.

No solo eso, se enfrentó a Kazaya e inmediatamente cargó hacia ellos.

“¡Senpai, esquiva a la derecha!”

Después de decir eso, Kazaya rodó a su izquierda. Sin perder el ritmo, levantó su espada demoníaca y saltó para atacar.

“Bestia feroz, lo juro por el título de Visitante, ¡entregaré tu justo castigo!”

El instante antes de que su espada atravesara al oso puercoespín, se escuchó un sonido agudo.

El oso puercoespín balanceó la cola y la usó como escudo. Se sentía tan dura como el acero.

“Tu defensa no es mala. ¡Parece que eres bastante capaz después de todo!”

El oso puercoespín balanceó la cola hacia él en el momento en que aterrizó, por lo que saltó hacia atrás para ganar algo de distancia. Aunque tenía la barrera protectora, no serviría para reducir su durabilidad innecesariamente.

‘La forma más efectiva de lidiar con un enemigo como este es aplastarlo con una fuerza abrumadora o elegir un método que no requiera contacto físico, pero.....’

Sin embargo, el oso puercoespín balanceaba libremente la cola y le impedía acercarse. Correr a ciegas sería contraproducente. En ese caso, sus opciones eran limitadas.

“Senpai, usa tu [Flecha de Fragmentación]. Pero dispara un poco por delante del objetivo.”

Estaba hablando de la flecha explosiva que había usado el otro día, una de las habilidades de sus Obras Divinas.

Por un segundo, Chihiro parecía que ella no entendía lo que estaba diciendo, pero ella inmediatamente asintió. Probablemente creía que él no diría algo así sin ninguna razón.

“¡Por favor dispara a mi señal!”

En el instante en que Chihiro levantó su arco, Kazaya se echó a correr. El oso puercoespín rugió y levantó la pata para derribar al tonto oponente que se había atrevido a saltar a su alcance.

“¡Ahora!”

Una flecha voló hacia adelante con gran velocidad y golpeó el suelo inmediatamente delante de él. En el instante en que tocó el suelo, explotó y se convirtió en fragmentos. Sin embargo, debido a que no había

golpeado al enemigo, todo lo que hizo fue abrir un agujero en el suelo y levantar una gran cantidad de polvo.

Sin embargo, eso era exactamente lo que Kazaya había estado esperando.

Debido al espeso polvo que flotaba en el aire, el puercoespín lo había perdido de vista. Aprovechando esa apertura, Kazaya se movió al costado de la criatura y gritó.

“Vuestro arma vestida de tormentas heladas, aparece en mi mano: ¡Rey de la tormenta!”

El oso puercoespín descubrió su ubicación por el sonido de su voz y bajó la cola hacia él. El ataque golpeó su Barrera protectora y rebotó, pero no fue un gran problema tomar un solo ataque de ese calibre.

Kazaya agarró la espada que había aparecido y apuntó con su delgada espada a la criatura gigante que tenía delante. Un viento frío sopló alrededor, y el cuerpo del oso puercoespín se congeló al instante. Sin dudar ni un segundo, Kazaya dispuso el arma que estaba sosteniendo y convocó un arma diferente.

“Vuestro arma celestial que atraviesa toda la creación, aparece en mi mano: ¡Azure Sky King!”

Agarró la espada que era más larga que alta con ambas manos.

“¡Devuelve tu alma a los cielos!”

Bajó la espada desde arriba en un golpe rápido. Debido al hecho de que estaba congelado, el oso puercoespín no pudo hacer un solo movimiento para evitarlo y se hizo pedazos.

Habían logrado matar al enemigo. Kazaya dejó escapar el aliento reprimido y se enderezó.

“¡Lo hiciste!”

Chihiro lo llamó mientras se acercaba.

“Sí. Aun así, nunca antes había visto una bestia demoníaca como esta. Fue realmente un shock. Justo lo que esperaba de una isla inexplorada.”

Kazaya comenzó a pensar mientras sacaba su jaula de insectos para almacenar los restos del oso puercoespín.

‘Logré derrotarlo, pero romperlo en pedazos después de congelarlo no deja las materias primas... Además, era una nueva bestia demoníaca que nadie había visto antes, tal vez debería comenzar a pensar en una forma más eficiente de capturarlas.’

Mientras pensaba en cosas así, Chihiro le hizo una pregunta.

“Por cierto, ¿cómo se llama esta bestia demoníaca?”

“¿Hmm? Ah, no tiene nombre. Todavía no, al menos.”

“Ya veo. Pero todas las otras bestias demoníacas que hemos encontrado hasta ahora tenían nombres, ¿verdad?”

“Ah. Esos son nombres que fueron decididos arbitrariamente por los Visitantes que los encontraron y derrotaron por primera vez. Los nombres circulan en lugares como tabernas, y eventualmente todos comienzan a llamarlos por esos nombres”.

Esa fue la razón por la cual las bestias demoníacas tenían nombres como [Orcos] y [Slime], palabras que comúnmente aparecerían en manga o juegos de la Tierra.

“¿Oh? En ese caso, debería estar bien que le demos un nombre a este, ¿verdad? ¿Qué opinas de algo como “Oso-puercoespín-conejo”?”

Al escuchar ese nombre, las rodillas de Kazaya casi cedieron.

“Umm... Tratemos de pensar en un nombre más genial, ¿de acuerdo?”

“¿Eh? Sin embargo, pensé que era un nombre genial. En ese caso, ¿qué tal algo como “Oso gigantesco con un conejo”?”

“¡Es demasiado largo y exagerado! ¿Por qué siempre piensas en nombres tan largos...?”

La imagen de Gori-san repentinamente pasó por su mente.

“Todo lo que haces es quejarte. En ese caso, ¿por qué no le das un nombre?”

“.... ¿Qué tal [Spears Bear]?”

“¿Oh? Es lindo y simple. ¡Un Spears Bear, o un Spebear para abreviar!”

“No, no hay necesidad de acortarlo.”

Kazaya una vez más comenzó a caminar después de sacudir la cabeza.

No eran solo las bestias demoníacas las que no eran familiares. La isla estaba llena de flora y fauna que Kazaya nunca había visto antes en ninguna de las otras islas.

“Hey, Tsugami-kun, ¿crees que esto es comestible?”

Chihiro estaba sosteniendo una fruta que parecía un limón. Sin embargo, estaba cubierto de manchas verdes que lo hacían parecer enfermo.

“..... Parece venenoso, ¿no te parece?”

“¿De Verdad? Pero ya sabes lo que dicen, ¡cuanto peor se ve, mejor sabe! ¡Podría estar bien!”

“Siguiendo esa lógica, incluso los hongos venenosos deberían estar bien para comer.”

“Huh... Supongo que tienes un punto. Sí. Comerlo es probablemente una mala idea... Pero si lo cómo y resulta que está bien, sería la primera en descubrirlo. Voy a comerlo ¡Voy a comerlo, Tsugami-kun!”

“¡No tiene sentido hacer eso si terminas muerta! Lo guardaré en mi jaula de insectos por ahora.”

Kazaya chupó la fruta similar al limón en su Jaula de Insectos para evitar que Chihiro se lo comiera.

“Ah, en ese caso, ¿qué tal esa fruta, Tsugami-kun?”

“Esa se ve aún más aterradora. Parece un cruce entre un mango, una berenjena y una piña. Ni siquiera quiero pensar en cómo sabe”.

“¡Por eso dije que deberíamos ser pioneros en el campo de las frutas! ¡Eso es algo que solo podemos hacer desde que llegamos a una isla desconocida!”

“¿Y si terminamos envenenándonos a nosotros mismos? ¡No quiero eso!”

“Hmph. Una pena. Tsugami-kun, te falta la mentalidad de un explorador... Oh, mira esa planta. ¿No se parece a la Tokyo Skytree?”

“Ah, tienes razón. Se ve exactamente como la Skytree. Eso no es algo que se ve todos los días, así que tomemos una foto.”

Los dos se divirtieron mucho explorando la isla desconocida que estaba llena de cosas que nunca habían visto antes.

“Aun así, ¿dónde crees que está el jefe de esta isla? No hemos encontrado la menor pista de su ubicación hasta ahora”.

“Tienes razón. En las otras islas, el jefe generalmente se encuentra aproximadamente en el centro de la isla, por eso también me dirijo al centro de esta isla.”

Kazaya pensó que sería bueno tener una pista de algún tipo, cuando escuchó un fuerte ruido.

“..... ¿Hmm? ¿Qué fue eso?”

Provenía de la dirección en la que se dirigían. Kazaya miró a Chihiro y los dos asintieron en silencio, y él aceleró el paso.

Después de moverse a través de la espesa maleza, se encontraron con una vista que no habían esperado.

“¡Claro que sí, hagámoslo!”

El hombre que llevaba una mochila grande y soltó un grito que sonó como si reverberara en toda la isla no era otro que Souya Tohrú. Su brazo levantado estaba cubierto de una concha de acero, y su puño estaba cerrado. Frente a él había una bestia demoníaca que parecía un rinoceronte.

La bestia demoníaca tenía una gran cantidad de cuernos que parecían espadas de doble filo que crecían en su frente. Resopló y pateó el suelo varias veces antes de cargar de repente. En respuesta, Tohru lo enfrentó de frente.

Se inclinó hacia delante, retiró el puño y le lanzó un puñetazo.

“¡Haaaaaa! ¡Toma esto! ¡[Ironclad Smash]!”

Después de gritar eso, su puño comenzó a emitir una gran cantidad de luz. Al segundo siguiente, un fuerte sonido similar al de una excavadora que atraviesa la roca densa reverberó en los alrededores, y una lanza gigante de luz atravesó el cuerpo de la bestia demoníaca.

Los ojos de la bestia demoníaca parecida a un rinoceronte se pusieron de cabeza y colapsó.

“... Increíble. ¿Es esa la obra divina de Souya-kun?”

“Así es. Sus Obras Divinas se llaman [Bomb Lance]. Una lanza brota de la punta de esa arma tipo guantelete y derriba al objetivo. ¿Has oído hablar de una herramienta llamada pistola de clavos que utilizan los carpinteros? Esto es algo así como una versión ampliada de eso”.

Después de explicárselo a Chihiro, Kazaya llamó a Tohru que estaba almacenando los restos de la bestia demoníaca similar a un rinoceronte en su Jaula de Insectos.

“Así que también viniste aquí, Souya.”

Al escuchar eso, Tohru miró en su dirección y se acercó a ellos con un gesto y una sonrisa.

“¡Kazaya! ¿Entonces terminaste viniendo aquí también? ¿Te acoso el evento de doble experiencia?”

“Bastante. Aun así, es sorprendente que hayamos elegido la misma isla”.

Como había otras islas inexploradas además de la que estaban parados actualmente, Kazaya sintió una extraña sensación del destino.

“Por cierto, ¡no vine aquí solo!”

Diciendo eso, Tohru señaló detrás de él y se dio la vuelta como si los estuviera invitando a seguir.

Kazaya miró a Chihiro y ella asintió con la cabeza. Después de confirmar eso, Kazaya siguió a Tohru.

Tenía una leve idea de a quién se refería Tohru, y cuando llegaron a un claro, vio a una persona familiar allí.

Como había esperado, Kotobuki Izumi estaba de pie allí con las manos en los bolsillos.

La bestia demoníaca contra la que luchaba Izumi parecía un insecto que era dos veces su tamaño. Tenía un caparazón pulido que tenía un patrón moteado y una pequeña cabeza con un par de pinzas que se veían lo suficientemente fuertes como para cortar cualquier cosa. Se parecía mucho al escarabajo de cuernos largos que vivía en la Tierra.

La bestia demoníaca se movió hacia ella con un sonido susurrante, pero Izumi no golpeó. Ella se quedó allí parada con una sonrisa provocativa.

“¿No está Kotobuki-san en peligro?”

Chihiro le preguntó a Kazaya en voz baja, pero él solo negó con la cabeza.

“Ella estará bien. Kotobuki es una de los visitantes veteranos de Grimveria, después de todo”.

Como para probar las palabras de Kazaya...

Izumi enderezó ligeramente su cuerpo y levantó su mano contra la bestia demoníaca que estaba a punto de atraparla en sus pinzas.

“.... Vamos, entonces.”

Ella chasqueó los dedos, causando un sonido seco. Al siguiente instante, la bestia demoníaca con forma de insecto estaba envuelta de forma segura en múltiples capas de enredaderas que salían disparadas de la nada. Al mismo tiempo, sintieron una vibración en el suelo debajo de sus pies y algo apareció en las sombras.

Lo que apareció estaba cubierto de hojas y musgo, y parecía tener unos diez metros de altura. Era un humanoide gigante que parecía un árbol. Probablemente había estado agazapado en las sombras y escondiéndose hasta ahora.

El gigante se acercó a la bestia demoníaca que Izumi señaló y levantó sin decir nada su puño.

En el siguiente instante, un sonido bajo reverberó a través de los alrededores. La bestia demoníaca fue fácilmente aplastada por el gigante, como un niño matando a un insecto.

Después de que Izumi confirmó que la bestia demoníaca había sido aplastada, sacó su jaula de insectos mientras hablaba.

“Buen trabajo, puedes descansar ahora.”

Al escuchar eso, el gigante se arrodilló y se quedó inmóvil. Parecía un robot que tenía su fuente de energía apagada.

“Esto está en una categoría completamente diferente de nosotros dos, Tsugami-kun. ¿Qué es exactamente su obra divina?”

Chihiro preguntó en un tono ligeramente sorprendido.

“Sus Obras Divinas se llaman [Marioneta]. Ella puede controlar libremente cualquier materia inorgánica o plantas que toque. Como puede ver en ese gigante, incluso puede cambiar la forma de los árboles y las rocas hasta cierto punto para satisfacer sus necesidades. Es una habilidad muy útil”.

Cuando Kazaya le explicó eso a Chihiro, Izumi se volvió en su dirección.

“¿Oh? Así que tú también viniste, Kazaya.”



“Sí. No esperaba que tanto tú como Souya vinieran al mismo lugar también, Kotobuki. Creo que pensamos igual.”

Al escuchar a Kazaya decir eso, Izumi no se molestó en ocultar la expresión de disgusto en su rostro.

“Tener la misma idea que tú es una cosa, pero no quiero que me digan que tuve la misma idea que Tohru. Solo pensar en eso es molesto”.

“Puedes decir eso, ¡pero terminamos teniendo la misma idea después de todo! ¡No importa lo que digas, los dos siempre terminamos en el mismo lugar!”

Tohru se acercó a Izumi y la abofeteó varias veces.

“¡Oye, no me toques tan casualmente! Los dos simplemente no podemos deshacernos el uno del otro, ¡eso es todo!”

“¡Jajaja!”

Tohru dejó escapar una risa exagerada sin signos de remordimiento en su rostro.

“Me pregunto si debería enviarlo a volar. Obviamente usando mi gigante.”

“Las habilidades no funciona contra otros visitantes. Solo son útiles contra las bestias demoníacas.”

“¡Yo sé eso!”

Kazaya decidió darle una advertencia por si acaso, e Izumi le espetó. Aparentemente había dicho algo innecesario.

“Por cierto, si tú y Tohru están aquí para derrotar al jefe también, no puedo permitirme ser descuidado. Dejando a un lado a Tohru por el momento, tengo la sensación de que vencerás al jefe que tengo delante si bajo la guardia, Kazaya.”

“¡Jajaja! ¡Si bajas la guardia, yo también te superaré!”

Izumi hizo una mueca y se cubrió los oídos después de que Tohru gritó eso en voz alta.

“Caray, ¿cuántas veces tengo que decirte que controles tu volumen cuando hablas? ¿Qué eres, un televisor roto?”

“Jajajaja! ¡Un televisor roto, dijo! ¡Jajajajaja!”

“¡No fue tan divertido! ¡¿Te estás burlando de mí?!”

“¡Jajajaja! ¡No! ¡Un televisor roto, jajajajajaja! ¡Jajajajaja!”

“¡Deja de reír ya!”

Izumi pateó la espinilla de Tohru, pero no pareció afectarlo en absoluto.

“De todos modos, las bromas amistosas terminan aquí. Después de esto, será una carrera para ver quién puede derrotar al jefe primero”.

Izumi dijo eso con las manos en las caderas, y Tohru golpeó su puño contra su palma.

“¡Eso suena bien! Así que somos rivales, ¿eh? ¡Aaaaaaaah! ¡Estoy entusiasmado!”

“Eso es bueno, puedes seguir adelante.”

“¡Jajaja! ¡No!”

“Qué demonios está mal con el cerebro de este tipo... ¡de todos modos!”

Después de mostrar una expresión perpleja por un segundo, Izumi recuperó su equilibrio.

“¡Yo seré la que derrote al jefe de esta isla! ¡Eso ya ha sido decidido!”

“Hey Kotobuki, ¿conoces la ubicación del jefe de esta isla?”

Izumi miró a Kazaya con una expresión exasperada cuando le preguntó eso.

“Mira aquí, Kazaya. Acabo de decir que somos rivales. ¿Qué te hace pensar que entregaría información a una persona que está compitiendo contra mí?”

“Creo que está a unos cinco kilómetros al norte de aquí. Miré a toda la isla desde una posición elevada y vi que allí había una cueva anormalmente grande. Ese es probablemente su nido.”

Sin embargo, Tohru le dio a Kazaya la información sin dudar.

“¿Por qué diablos le dijiste eso tan fácilmente? ¡¿Eres un idiota?! ¿Eres realmente un idiota?”

Izumi extendió las manos, agarró el collar de Tohru y comenzó a sacudirlo.

“¡Jajaja! ¡Ya te di la información antes, Izumi! ¡No sería justo si lo mantuviéramos en secreto solo de Kazaya!”

“¡Aah, por eso odio a las personas que practican deportes! ¡Malditos idiotas con su concepto de juego limpio!”

Después de pisotear con frustración, Izumi miró a Kazaya con una mirada aguda.

“¡Así que ahora estamos todos en la misma línea de partida! ¡La competencia comienza ahora!”

“Claro, eso suena interesante. Te enfrentaré.”

Kazaya dijo mientras golpeaba su pecho, y Chihiro, que estaba parada a su lado, también asintió.

“Así es. ¡No perderemos!”

Al escuchar eso, las comisuras de la boca de Izumi se alzaron en una sonrisa.

“Sólo espera y veras. Voy a derrotar al jefe. ¡Despierta, Golem!”

El gigante se levantó después de escuchar la orden de Izumi. Izumi pisó la mano que sostenía el gigante y se subió a su hombro.

“¡Ah! Eso se ve bonito. ¡Yo quiero uno también!”

Chihiro dijo eso mientras miraba al gigante. Kazaya también estuvo de acuerdo en silencio con ella. El sentimiento de fantasía de otro mundo de esa vista lo hizo sentir celoso.

Izumi agitó su mano, y el gigante comenzó a caminar con pasos lentos pero grandes.

“Bien. Supongo que debería ir también. ¡Hasta luego, Kazaya!”

Después de ajustar su mochila, Tohru también se alejó enérgicamente.

“¡Bien! ¡Tampoco podemos perder! ¡Vámonos!”

“¿Eh?”

Después de que los dos se fueron, Kazaya y Chihiro también se dirigieron al lugar donde probablemente encontrarían al jefe mientras hablaban de una cosa u otra.

La persona que inicialmente tuvo una ventaja abrumadora en esta carrera improvisada hacia el jefe fue Izumi. El gigante en el que viajaba era como una fortaleza en movimiento, después de todo.

El gigante cortó fácilmente una franja incluso a través de los árboles más altos que bloquearon su camino y atravesó con fuerza la molesta maleza. Los pasos del gigante ya eran mucho más grandes que los de una persona, por lo que la brecha entre Izumi y los demás solo continuó ampliándose.

“Oh vamos. ¿No es injusta la obra divina de Kotobuki-san?”

“Es verdad. Pero las Obras Divinas son aleatorias, después de todo. No hay forma de elegir qué Obras Divinas obtienes.”

Después de responder a Chihiro, Kazaya dejó escapar un pequeño suspiro. Actualmente no había forma de saber qué criterios miraba la diosa al asignar las Obras Divinas a los Visitantes.

“Jajajaja! Así es, Golem, ¡sigue avanzando! ¡Voy a escribir una novela basada en esta aventura y presentarla al concurso de Novato del Año!”

Obedeciendo a Izumi que estaba sentada sobre su hombro y apuntando hacia adelante, el golem continuó corriendo hacia adelante.

Sin embargo, Izumi no pudo dejarse llevar por mucho tiempo.

Sucedió después de que recorrieron algunos kilómetros. Kazaya y los otros que se dirigían hacia el jefe mientras luchaban contra las bestias demoníacas de repente escucharon un estruendoso rugido y corrieron hacia adelante mientras se preguntaban qué había sucedido.

Una vez que llegaron al lugar, vieron que el golem se había caído.

“¡Ah, en serio! ¡Cálmate!”

Después de ser regañado severamente por Izumi, el golem se levantó mientras se frotaba la cabeza.

El oponente que le estaba haciendo pasar un mal momento a Izumi era evidente.

“Uwaah... Eso es duro.”

Kazaya dijo eso mientras miraba la [pared] que estaba frente a ellos. Estrictamente hablando, en realidad no era un muro. Era una montaña de piedra que parecía extenderse sin fin hacia la izquierda y la derecha. La cima de la montaña no estaba tan alta, pero parecía empinada y difícil de escalar.

El golem de Izumi comenzó a subir por la pared de roca, pero parecía que estaba pasando un mal momento. Aunque fue capaz de realizar tareas simples como caminar y atacar a los enemigos sin demasiados problemas, aparentemente tuvo dificultades con movimientos más complicados.

“¡Jajaja! ¡Parece que tus Obras Divinas no son perfectas, Izumi!”

“¡Cállate!”

Al escuchar a Tohru decir eso mientras se reía de la base de la montaña, Izumi respondió con enojo desde arriba. Sin embargo, como para probar sus palabras, el golem perdió el equilibrio y se deslizó lentamente hacia el suelo.

“Ok, supongo que seguiré adelante.”

Diciendo eso, Tohru dejó su mochila y sacó algo de ella. Tenía forma de varilla y tenía una punta puntiaguda, una herramienta que se conocía

como un piolet. Después de eso, sacó una cuerda de la mochila y la envolvió alrededor de su cintura. Luego balanceó el otro extremo de la cuerda que tenía un gancho atado y lo arrojó enérgicamente hacia arriba, donde el gancho se clavó firmemente en la roca. Después de confirmar eso, Tohru usó el piolet para comenzar a escalar la montaña con habilidad.

“Uwaah, Souya-kun parece realmente experimentado en eso. ¿Es realmente un estudiante de secundaria?”

Chihiro miró a Tohru con una expresión impresionada, y Kazaya asintió.

“Además de las actividades de su club, me dijo que también practica la escalada como hobby. Creo que debe haber experimentado escaladas como esta varias veces.”

Tohru se dirigía hacia la cima de la montaña a un ritmo asombroso. Había superado al luchador golem de Izumi en un abrir y cerrar de ojos.

“Bueno, entonces... tampoco podemos darnos el lujo de quedarnos inactivos. Pero, ¿cómo debemos hacer esto? Nunca he escalado algo así antes. Puedo prometerte que hay más del noventa por ciento de posibilidades de que me caiga.”

“Prometiéndome eso no me hace sentir mejor. Nunca he subido nada tan empinado, pero he estado en situaciones similares antes. Haré algo al respecto... Vosotros, una cadena interminable que refrena por toda la eternidad, aparece en mi mano: ¡Rey serpiente!”

Kazaya agarró la espada demoníaca que había convocado y la apuntó hacia arriba.

Al siguiente instante, la espada comenzó a extenderse como un ser vivo. Después de extenderse a bastante distancia, la punta de la cuchilla se dobló ligeramente y se clavó en la superficie de la montaña. Al ver eso, los ojos de Chihiro brillaron.

“¡Oh! ¡Entonces esto es lo que querías decir cuando dijiste que podría usarse de diferentes maneras!”

Después de tirar de la espada varias veces para asegurarse de que estaba firmemente sujeta, Kazaya colocó un pie contra la roca.

“Sin embargo, no podemos llegar a la cima de una sola vez como si estuviéramos tomando un ascensor. Si lo intentáramos, la punta de la espada probablemente se rompería debido al peso. No tenemos más remedio que subir por nosotros mismos mientras reducimos lentamente la longitud de la espada. Aquí, Senpai, sostén la espada junto a mí.”

Chihiro asintió y agarró la empuñadura de la espada. Los dos comenzaron a escalar la montaña mientras sostenían la espada en una mano y usaban la otra mano para agarrar los asideros de la roca.

Gracias a la espada, los dos sintieron que tenían la ayuda de una cuerda que alguien estaba tirando de ellos. Eso lo hizo más fácil que subir normalmente, pero no cambió el hecho de que todavía era una subida difícil.

Además, dado que Chihiro todavía era relativamente nueva para ser un visitante, su progreso fue dolorosamente lento.

Sin embargo, Kazaya no estaba mucho mejor. A pesar de tener cierta experiencia en tales cosas, de ninguna manera era algo que él pudiera hacer fácilmente. Su fuerza y resistencia eran más altas de lo habitual gracias a la bendición de la diosa, pero escalar una montaña tan empinada era comprensiblemente agotador.

Tohru había subido tanto que había desaparecido de su vista hace mucho tiempo, y a pesar del hecho de que el golem de Izumi estaba rezagado detrás de él, ella había subido lo suficientemente alto como para que su golem se viera pequeño. Kazaya y Chihiro estaban en el último lugar.

“Ughh... Esto es malo. A este ritmo, podríamos perder.”

Chihiro susurró en un tono ansioso. Kazaya respondió con voz sin aliento.

“En este momento, ciertamente se ve de esa manera. Sin embargo, los dos tenemos una gran ventaja sobre ellos.”

“¿Ventaja?”

“El hecho de que no estamos solos.”

Mientras sonreía, Kazaya extendió la mano y agarró la próxima protuberancia en la ladera de la montaña.

“Los dos estamos aquí juntos, Senpai. Estoy seguro de que eventualmente llegaremos a comprender la importancia del hecho de que estamos explorando esta isla como un equipo. Entonces está bien. ¡Definitivamente compensaremos este retraso!”

“... ¡Así es! Bien dicho, ¡Tsugami-kun!”

Los labios de Chihiro se relajaron en una leve sonrisa después de escuchar las palabras de confianza de Kazaya.

Un paso a la vez. Lento pero seguro. Kazaya y Chihiro se dirigieron solos hacia la cima de la montaña. Finalmente, después de un cierto período de tiempo...

“... ¡Sí! ¡Lo hicimos!”

Kazaya agarró una roca en la cima y se levantó.

Se volvió y extendió su mano hacia Chihiro. Después de que ella agarró su mano, él la levantó enérgicamente.

Sintiendo la sensación de logro que se produjo al llegar a la cima, Chihiro puso su mano sobre su pecho.

“Lo hicimos... me sentí un poco asustada, ¡pero fue muy divertido!”

“Sí. Este es el verdadero encanto de Grimveria”.

Kazaya dejó escapar un suspiro y miró hacia adelante.

La cima de la montaña tenía una superficie rugosa con muchas rocas, y había una cueva a cierta distancia.

“Oh no, parece que los dos nos han adelantado.”

“También debemos apurarnos.”

Chihiro dijo eso después de mirar a su alrededor. Kazaya le respondió y comenzó a caminar rápidamente. Sin embargo, cuando casi habían llegado a su destino, se toparon con algo inesperado.

Tohru e Izumi salieron de la cueva de repente. Por un segundo, Kazaya se preocupó de que ya hubieran derrotado al jefe, pero algo parecía fuera de lugar.

Los dos parecían tener mucha prisa mientras corrían hacia él mientras agitaban las manos.

“¡No es bueno! ¡Kazaya, no es bueno! ¡No entres allí!”

“¡Esto es imposible! ¡Necesitamos repensar nuestra estrategia!”

Kazaya frunció el ceño después de ver su pánico a pesar de ser visitantes experimentados.

“¿Qué pasa? ¿Qué viste?”

“No es de extrañar que esta isla sea inexplorada. Nunca he visto nada como ese jefe. Quiero decir...”

En medio de la oración de Tohru, escucharon un grito penetrante.

Al mismo tiempo, algo estalló a través de la entrada de la cueva.

“¡Hiii.....!”

Al ver eso, Chihiro dejó escapar un grito de miedo.

“¿Este es... el jefe de la Isla #10?”

Los ojos de Kazaya estaban muy abiertos por la sorpresa.

El cuerpo gigante de la criatura estaba cubierto por un caparazón duro. Era lo suficientemente largo como para rodear el área montañosa que rodeaba la cueva, y tenía una innumerable cantidad de patas cortas. El cuerpo de la criatura tenía dos orbes rojos que parecían joyas, y delante de ellos había un par de colmillos. Se arrastró por el suelo y corrió hacia ellos a una velocidad aterradora.

Comparándolo con una criatura de su propio mundo, fue básicamente.....

“¡N-No! ¡No un ciempiés! ¡Todo menos eso.....!”

Chihiro se agachó y se cubrió la cara. Así es. La bestia demoníaca frente a ellos era un ciempiés gigantesco.

“¡Esa cosa no es solo un ciempiés ordinario!”

Izumi tocó el suelo y llamó a un golem hecho de piedra. Ella trató de interceptar al monstruo, pero dejó escapar otro grito desgarrador.

En el momento en que hizo eso, sucedió algo sorprendente.

El golem de Izumi se convirtió en arena y se desmoronó en un abrir y cerrar de ojos.

“Maldición, ¡esto es realmente imposible! Ten cuidado, Kazaya. Este jefe.....”

Tohru cargó hacia el ciempiés gigante y levantó el brazo. En el momento en que su puño hizo contacto con el cuerpo del monstruo, activó sus Obras Divinas y una gran cantidad de luz comenzó a salir de su puño. Sin embargo, cuando la criatura dejó escapar un grito una vez más, la luz desapareció.

“..... ¡Este jefe tiene la capacidad de anular nuestras Obras Divinas!”

El ciempiés gigante sacudió la cabeza y envió a Tohru a volar. No recibió ningún daño directo gracias a su barrera protectora, pero rodó por el suelo varias veces antes de chocar contra una roca cercana.

“Como se esperaba de una isla inexplorada... Que interesante. ¡Si el enemigo es fuerte, eso hace que valga la pena!”

Kazaya creó una espada demoníaca básica que no tenía ninguna habilidad, y la agarró con fuerza.

‘Me gustaría deshacerme de esa habilidad que anula nuestras Obras Divinas, pero no tengo idea de por dónde empezar.’

Suponiendo que la criatura estaba usando su voz de alguna manera para cancelar sus habilidades, todavía no tenía idea de cómo defenderse de algo así.

“Para empezar, probemos diferentes métodos para combatirlo. Senpai, llamaré su atención, así que por favor ataca mientras está distraído...”

Kazaya dejó de hablar antes de completar su oración. Chihiro todavía estaba en el mismo estado que antes, agachada y temblando. No se veía ni una pizca de su valiente yo habitual.

“L-Lo siento. No... Simplemente no puedo manejar a los ciempiés...”.

Ah, eso era correcto. Kazaya recordó la historia que había escuchado de ella en ese entonces y dejó escapar un suspiro.

“Entendido. ¡Intentaré hacer algo al respecto yo solo!”

“¿Eh? P-Pero, Tsugami-kun...”

“Yo fui quien te invitó a esta aventura, Senpai. No necesitas forzarte.”

Kazaya se volvió para mirar a la bestia demoníaca gigante y la miró.

“Muy bien entonces. ¡Mi espada demoníaca atravesará tus malos caminos!”

Kazaya se lanzó hacia adelante mientras sentía la adrenalina que vino con la inminente batalla. Evitó el ataque que le había apuntado, dio un salto y bajó la espada. Sin embargo, la espada se rompió en pedazos mientras dejaba escapar un sonido. El material similar al caparazón que cubría al enemigo era extraordinariamente duro.

“En ese caso, ¿qué tal esto? Vuestra arma celestial que atraviesa toda la creación, aparece en mi mano: ¡Azure Sky King!”

Kazaya usó ambas manos para agarrar la gran espada que había convocado. Luego lo lanzó por el aire sin perder el ritmo.

La punta de la espada dejó un gran rasguño en el cuerpo del enemigo.

“¿Mira eso? ¡No importa cuán fuerte sea tu armadura, no es rival para mi espada! ¡Seguiré así y...!”

Kazaya decidió usar el impulso de su último ataque e ir a la ofensiva, pero tan pronto como el ciempiés gigante se giró para mirarlo, sintió una premonición en todo su cuerpo.

Efectivamente, la criatura dejó escapar un grito penetrante e hizo que su gran espada desapareciera.

Trató de convocar inmediatamente otra espada demoníaca, pero antes de que pudiera hacer eso, recibió un poderoso golpe de cabeza de la criatura y fue enviado a la fuerza volando hacia atrás.

Se las arregló para aterrizar de alguna manera de pie, pero cuando comprobó el estado de su barrera protectora, se sorprendió. El indicador se había reducido aproximadamente a la mitad del valor total. Si tomaba otro ataque como el anterior, sería retirado de la batalla a la fuerza y regresaría al punto de partida.

“Maldición, parece que no puedo hacer ningún movimiento descuidado.”

Kazaya intentó ponerse de pie mientras murmuraba eso, pero de repente sintió que su cabello se erizaba.

Más rápido de lo que podía reaccionar, el ciempiés gigante había cerrado la distancia y estaba justo frente a él.

“¡Kazaya, ten cuidado!”

El grito de Izumi sonó, y Kazaya levantó el brazo para defenderse de los colmillos de la criatura.

Sin embargo, justo antes de recibir el ataque, vio la cara de la criatura envuelta en una explosión.

El ciempiés gigante fue enviado volando, y cayó al suelo.

“¡A-Aléjate de Tsugami-kun! ¡Tú, monstruo!”

Chihiro estaba de pie con su arco en la mano. Aunque su rostro todavía estaba pálido, su mirada había recuperado su fuerza habitual. Kazaya entendió que se había salvado gracias a la flecha que le había disparado a la criatura.

“S-Senpai, pensé que no podías manejar a los ciempiés.”

“¡P-Por supuesto que no puedo manejarlos! Para ser honesta, todavía tengo ganas de agacharme y evitar la realidad. ¡Quiero darme la vuelta, volver corriendo a la ciudad lo más rápido que pueda y comer los deliciosos dulces que Bado-san hace para mi corazón!”

“¡Eres demasiado honesta!”

“¡Lo sé! ¡¿Pero sabes qué?! ¡No puedo soportarlo!”

A pesar de que le temblaban las rodillas, Chihiro habló en un tono determinado.

“Eres muy importante para mí, Tsugami-kun. Desde que vine a este mundo, me has dado muchas cosas. ¡Así que ahora es mi turno! Después de que finalmente me elegiste para ser tu compañera... ¡Si me escapo de esta pelea, no podré perdonarme a mí misma!”

Invocó una flecha y tiró de la cuerda del arco.

“Si es por hacer realidad tu sueño, no me importa si el enemigo es un ciempiés o un demonio, ¡adelante! ¡Bastardo!”

El ciempiés gigante se levantó del suelo, miró a Chihiro y abrió la boca.

Kazaya predijo que iba a usar ese grito nuevamente, pero de repente se dio cuenta de algo.

Justo antes de soltar el grito, las dos joyas en su cuerpo brillaron brevemente.

Al momento siguiente, la flecha que Chihiro había lanzado desapareció antes de dar en el blanco.

... Así que eso fue todo. Kazaya descubrió el truco detrás de la habilidad de la criatura. No fue el grito de la criatura lo que anuló sus Obras Divinas. Probablemente fue una finta para distraerlos de la fuente real.

“¡Senpai! ¡Apunta a las joyas de su cuerpo! ¡Calcula tu ataque para que coincida con el instante en que brillan!”

“¿Eh?! ¡Está bien, lo entiendo!”

A pesar de sus breves instrucciones, ella probablemente entendió que él tenía un plan de algún tipo. Chihiro levantó su arco y se enfrentó al ciempiés gigante. Ella apuntó una flecha.

La criatura trató de usar su habilidad de anulación contra ella una vez más, por lo que Kazaya gritó.

“¿Qué estás mirando, insecto? ¡Tu oponente está por aquí! ¡Ustedes que aspiran a cortar los pecados con un fuego infernal que todo lo consume, aparece en mi mano: Rey abrasador!”

Kazaya apuñaló la espada que estaba envuelta en llamas en el suelo, haciendo que el suelo debajo del ciempiés se convirtiera en magma. El ciempiés gigante comenzó a arder. La criatura se retorció de dolor y cambió su objetivo a Kazaya, con la intención de deshacerse de la molestia primero.

Chihiro inmediatamente disparó su flecha. La flecha dejó escapar un destello de luz como un meteorito que cae y se dividió en dos mientras se movía hacia su objetivo. Esta era una de las habilidades de Chihiro. Las dos flechas ensartaron perfectamente las dos joyas que estaban unidas al cuerpo del ciempiés gigante.

La criatura dejó escapar un grito y luego gritó varias veces.

Sin embargo, la espada demoníaca de Kazaya no mostró signos de desaparecer. Parecía que su suposición había funcionado después de todo.

“Vuestro arma celestial que atraviesa toda la creación, aparece en mi mano: ¡Azure Sky King!”

Kazaya convocó la gran espada y corrió hacia el enemigo.

Corrió por el cuerpo del ciempiés gigante que se retorcía de dolor, saltó y levantó su arma.

“... ¡Mi espada destrozará esa alma tuya!”

Él empujó con fuerza la espada hacia abajo. En el momento en que su espada hizo contacto con la cabeza de la criatura, empujó hacia abajo la hoja con todo su peso y atravesó el cuerpo de la criatura.

Una vez que Kazaya aterrizó en el suelo, liberó la espada.

Tan pronto como lo hizo, el cuerpo del ciempiés gigante se dividió en dos pedazos y las mitades separadas se estrellaron contra el suelo en direcciones opuestas con un sonido sordo. La criatura no volvió a levantarse.

“..... Lo vencí.”

Kazaya se quedó allí con una mirada en blanco en su rostro al pensar que no podía creer que realmente lo había hecho, pero en poco tiempo la alegría comenzó a mostrarse lentamente en su rostro. Tan pronto como esa delicia alcanzó el punto máximo...

“¡¡Derroté al jefe de la isla desconocida!!”

Levantó ambas manos en una pose triunfante.

Rápidamente sacó su jaula de insectos y absorbió los restos del ciempiés gigante.

“¡Tsugami-kun!”

Después de que terminó de recoger todo, escuchó que Chihiro lo llamaba y se dio la vuelta.

Ella corrió hacia él y lo abrazó con fuerza.

“O-Oh... ¿S-Senpai?”

“¡Lo hiciste! ¡Realmente lo hiciste, Tsugami-kun! ¡Felicidades!”

Su voz estaba llena de felicidad y lo abrazó aún más fuerte.

“A-Ah, sí. Todo gracias a ti, Senpai”.

“No, en absoluto, ¡es por tu arduo trabajo! ¡Estoy tan contenta de haber podido ayudar, Tsugami-kun!”

Chihiro habló en un tono aliviado.

“Siempre quise poder ayudarte, la persona que me enseñó el significado de la felicidad y la diversión.”

Kazaya sintió una cálida sensación alzándose dentro de su pecho. Levantó el brazo y abrazó a Chihiro.

“..... Senpai, quiero agradecerte también. Me alegro de que estuvieras aquí conmigo.”

“Fufu, deberías estar agradecido.”

Chihiro le sonrió y respondió en voz baja. En ese momento, un sonido fuerte de repente comenzó a sonar por encima de sus cabezas.

“Subí de nivel.”

“Oh no... lo hice otra vez.”

Ese sonido pareció hacer que Chihiro volviera en sí, cuando ella dijo eso y se alejó de él. Sus mejillas estaban rojas. Kazaya también se aclaró la garganta para ocultar su vergüenza.

“... Bien. ¡Tengo una nueva habilidad!”

Kazaya miró su notificación de nivel y apretó el puño, y Chihiro aplaudió fuertemente.

“Ah maldita sea... ¡Entonces Kazaya terminó ganando! ¡Pero definitivamente no perderé la próxima vez!”

Tohru miró hacia el cielo y lamentó su pérdida, pero inmediatamente dirigió una mirada desafiante a Kazaya. Kazaya también respondió con una sonrisa intrépida.

“Seguro. Dale. Ganaré la próxima vez también.”

“¡Yo tampoco voy a perder! ¡Prepárate!”

Izumi se cruzó de brazos y habló en tono bajito. En ese momento, Chihiro hizo una pregunta.

“... Ah, eso es correcto. ¿Cuál es tu nueva habilidad, Tsugami-kun?”

Justo cuando Kazaya estaba a punto de responder la pregunta de Chihiro...

El suelo bajo sus pies retumbó y oyeron un fuerte rugido.

“... Oi, oi, oi, oi.”

Tohru se puso de pie con una mirada comprensiblemente agitada en su rostro.

“Oye. Esto es una especie de error, ¿verdad?!”

Izumi también tenía una expresión horrorizada mientras se tapaba la boca. Sin embargo, la realidad era cruel.

Haciendo un sonido desagradable mientras se arrastra en el suelo, esa cosa se estaba acercando a ellos.

Era otro ciempiés gigante.

“¡No escuché nada sobre que hubiera dos jefes!”

Tohru dejó escapar un gemido, pero, por supuesto, el ciempiés gigante no tuvo en cuenta sus sentimientos. Mostró su animosidad alzando la cabeza y dejando escapar un grito desgarrador.

“Después de que pensamos que el último jefe ha sido derrotado, aparece otro, ¿eh? Cosas como esta son típicas de los juegos de rol”.

Kazaya dijo eso mientras se mantenía en calma.

“..... ¿Qué debemos hacer? Tsugami-kun, ¿deberíamos tratarlo de la misma manera que el anterior?”

Chihiro miró a Kazaya en busca de confirmación, pero sacudió la cabeza.

“No hay necesidad de eso. Terminaré esto rápidamente.”

Kazaya se enfrentó a la criatura gigante con su mano derecha extendida a un lado.

“Vuestro arma vestida de tormentas heladas, aparece en mi mano: ¡Rey de la tormenta!”

Agarró la hoja delgada que había aparecido con su mano derecha, y continuó hablando.

“¡Tú también, portador de tormentas, aparece en mi mano: Razor Wind King!”

Tan pronto como dijo eso, una espada diferente apareció en su mano izquierda.

“¿Dos espadas?”

“Kazaya, ¿eso es...?”

Tohru preguntó eso, y Kazaya sonrió.

“Así es. ¡Este es mi nuevo poder!”

Usando dos tipos de espadas demoníacas al mismo tiempo. Kazaya usó la habilidad que acababa de obtener hace un momento y levantó la voz.

“¡Por el veredicto del Emperador de Hielo, eres sentenciado a una prisión de hielo eterno! Espadas demoníacas gemelas: ¡gran tormenta de nieve!”

Kazaya cruzó las espadas y las lanzó hacia abajo como una. La temperatura de los alrededores cayó bruscamente, y la criatura gigante dejó escapar un aullido. El viento rugiente y el hielo que fueron creados por las espadas de Kazaya se mezclaron y se dirigieron hacia el enemigo en forma de un violento tornado cargado de hielo.

Después de tomar ese ataque de viento helado, el ciempiés gigante se convirtió en una escultura de hielo sin siquiera tener la oportunidad de hacer brillar sus joyas.

“¡Senpai, usa la Flecha de Fragmentación!”

Al escuchar la orden de Kazaya, Chihiro pareció salir de un aturdimiento. Ella asintió y dejó volar su flecha.

La flecha dejó un rastro de luz detrás de él mientras volaba hacia el ciempiés gigante, golpeó su objetivo y explotó. Los fragmentos de hielo cayeron al suelo y se derritieron en un abrir y cerrar de ojos. Las únicas

cosas que quedaron fueron los lamentables fragmentos del cuerpo de la bestia demoníaca.

“..... Oh, parece que lo exageré un poco. Parece que todavía no puedo ajustar la potencia de salida correctamente”.

Kazaya dijo eso después de dejar escapar un suspiro, y luego un pensamiento corrió por su mente.

‘Me pregunto si “Gran Tormenta de Nieve” estuvo realmente bien... ojalá pudiera haber pensado en un nombre más genial...’

En ese momento, un sonido alegre sonó. Chihiro inmediatamente comprobó su nivel y murmuró.

“Subió cinco niveles a la vez...”

“Bueno, después de todo, era el jefe de una isla desconocida, y luego también está el evento de aumento de experiencia.”

“¡H-Hey! ¡¿Qué diablos fue eso?! ¡¿No fue demasiado peligroso?!”

Mientras Kazaya respondió a Chihiro con una sonrisa, Izumi habló en un tono agitado.

“Al invocar dos espadas demoníacas a la vez, parece que el poder de cada espada se duplica y puedo usar eso para disparar un ataque. Los dos poderes se mezclarán, por lo que tendré que seleccionar cuidadosamente qué espadas quiero usar”.

“¡Qué demonios! ¡Eso es tan injusto! ¡No hay forma de superar eso!”



“No tiene sentido decirme eso...”

Izumi se quejó mientras golpeaba su pie, y Kazaya respondió mientras parecía preocupado.

“Ah, maldita sea, no puedo permitirme perder más tiempo. Si no subo de nivel rápidamente y aprendo nuevas habilidades, ¡todas las islas desconocidas se despejarán mientras me estoy quedando atrás! ¡Nos vemos luego, me voy a casa!”

Izumi agarró su Piedra de Teletransportación y desapareció sin hacer ruido.

“Bueno, entonces probablemente debería regresar también. ¡Nos vemos, Kazaya!”

Tohru duplicó las acciones de Izumi y desapareció también.

“..... Creo que los dos deberíamos volver también, Senpai.”

Kazaya llamó a Chihiro que estaba chupando el segundo ciempiés gigante en su jaula de insectos, y ella se dio vuelta para mirarlo.

“¡Seguro! Por cierto... Eres realmente increíble, Tsugami-kun. Luchamos mucho contra esa bestia demoníaca y, sin embargo, pudiste vencerla fácilmente después de ganar un solo nivel. La verdad es que podrías haberlos derrotado de alguna manera, incluso si no estuviera aquí esta vez, ¿verdad?”

En lugar de parecer desanimada, parecía que ella lo estaba tomando del pelo. Siendo ese el caso, también podría haber respondido en broma. Sin embargo, Kazaya aún decidió responderle en serio.

“Eso no es cierto.”

Kazaya miró directamente a los ojos de Chihiro.

“¿No te lo dije antes? Solo gane gracias a tu ayuda, Senpai.”

“... Sí, eso es verdad.”

“Casi siempre juego solo, pero ir a una aventura junto con alguien más fue inesperadamente divertido. Después de pasar tiempo contigo, lo entendí muy bien, Senpai.”

Diciendo eso, Kazaya sonrió.

“Dijiste que te enseñé el significado de divertirse, Senpai, pero al mismo tiempo, también me enseñaste a tener un tipo diferente de diversión. Así que contaré contigo en el futuro también”.

Kazaya extendió su mano, y Chihiro miró maravillada su mano extendida.

“Eh... ¿Quieres decir...?”

“Así es. Si está de acuerdo con esto, me gustaría seguir emprendiendo aventuras con usted, Senpai. No como entrenador y aprendiz, sino como compañeros.”

“¿E-Estás seguro? Sobre tenerme como compañera.”

“Más bien, no quisiera a nadie más que a ti, Senpai.”

Kazaya dijo honestamente lo que había estado pensando todo el tiempo.

“Quiero quedarme contigo para siempre, Senpai. Mientras estés a mi lado... puedo disfrutar de Grimveria mucho más que el tiempo que pasé aventurándome solo. Eso es lo que he llegado a sentir. ¿Entonces qué dices?”

“Tsugami-kun.....”

Las mejillas de Chihiro se pusieron escarlatas mientras ella seguía mirando la mano que él extendía hacia ella.

Caminar de la mano como iguales, y profundizar sus lazos... Eso era algo que nunca había experimentado antes. Sin embargo, en poco tiempo, su expresión cambió.

“... Seguro.”

Hermosa y elegante, pero también pura y sin preocupaciones.

“¡También contaré contigo, Tsugami-kun! ¡Me encantaría tenerte como mi compañero!”

Chihiro le dio a Kazaya la mejor sonrisa posible mientras tomaba su mano.

“Gracias. Estuve asustado por un minuto allí, pensé que te ibas a negar.”

Al ver a Kazaya acariciar su pecho con alivio, Chihiro sonrió una vez más.

“¡No hay forma de que me niegue! ¡He estado esperando que me digas esas palabras todo este tiempo, después de todo!”

Kazaya se puso rojo y se rascó la cabeza después de escuchar eso.

“..... Ah, eso es correcto. Las joyas de esas bestias demoníacas de antes eran realmente bonitas, ¿qué tal si uso dos para hacer un par de colgantes, Senpai?”

“¿Eh? ¿Por qué?”

“Umm, como recuerdo. Por primera vez, los dos despejamos juntos una isla desconocida... Ah, pero estaban unidos a un ciempiés, así que no te gustaría, ¿verdad? Lo siento, solo olvídale”.

Kazaya se rascó la cabeza mientras pensaba que había sido descuidado.

“¡De ningún modo! ¡Hagamos eso, Tsugami-kun! Será una prueba de nuestro vínculo... ¿verdad?”

Chihiro le dio una amplia sonrisa.

“¿Eh? Aah, eso es correcto.”

Kazaya se sintió avergonzado después de escuchar la feliz respuesta de Chihiro.

“... Lo siento. Lo dije sin pensar, y ahora también me siento avergonzada.”

Al ver la reacción de Kazaya, Chihiro presionó su mano contra su boca y volvió la cara.

“¡N-No, en absoluto!”

“¡E-Está bien! Además, lo que dije antes acerca de que eres importante para mí y esas cosas, eso fue algo que dije de improviso, ¡así que olvídalo! Realmente no significa nada, ¿de acuerdo?”

La cara de Chihiro todavía estaba roja cuando enfatizó ese punto.

‘No puedo creer que no signifique nada cuando muestras una reacción así, Senpai...’

Kazaya sintió que sus mejillas se calentaban y miró hacia abajo.

‘¿P-Puedo realmente esperar esto? ¿Puedo realmente esperar una vida cotidiana deslumbrante contigo, Senpai?’

Kazaya se preocupó por eso mientras luchaba por controlar su corazón que latía salvajemente.

CAPÍTULO 4

Tsugami Kazaya era un estudiante de secundaria ordinario.

No era particularmente inteligente, ni estaba especialmente dotado para actividades físicas. No era feo, pero tampoco era guapo, y su cuerpo tenía una constitución mediana. En resumen, él era un adolescente ordinario, sin importar cómo lo miraras. Él era solo uno entre una multitud de tales muchachos dentro del país.

Sin embargo, Kazaya tenía un secreto.

Después de la escuela, se teletransportaría a otro mundo llamado Grimveria y exploraría los misterios de las islas allí mientras luchaba contra las terribles bestias demoníacas. Era solo un niño normal en su propio mundo, pero era algo así como un héroe para las personas en ese otro mundo.

No tuvo problemas para vivir ese tipo de doble vida, y como sus días en Grimveria fueron tan emocionantes y atractivos, se contentó con seguir siendo un estudiante poco notable en su escuela.

Sin embargo, sintió que había estado atrayendo bastante atención de los otros estudiantes de su escuela últimamente.

Solo había una razón para eso. La presencia de una persona llamada Mikoto Chihiro.

Realizada tanto en estudios como en actividades físicas. Poseída de belleza y gracia. Tranquila y serena. Absolutamente perfecta en todos los sentidos. Única en su clase. Nunca había habido una chica como ella en el pasado, y nunca más habría alguien tan perfecta como ella.

Lo más probable es que cualquier palabra o idioma usado para describir la belleza le quede perfectamente. Esta chica que parecía haber salido de una pintura era un año mayor que Kazaya. A pesar de que todos los estudiantes de la escuela la admiraban, ella siempre era fría y distante y no permitía que nadie se acercara... Sin embargo, nadie sabía la verdad sobre ella.

En realidad le gustaban los juegos y el manga y podría ser un poco distraída. También tenía una tendencia a hacer cosas escandalosas de vez en cuando.

Ella era la razón por la cual corrían rumores sobre Kazaya. Todos querían saber por qué Mikoto Chihiro, conocida por todos pero que no permitía que nadie se acercara a ella, estaba en tan buenos términos con un chico de aspecto sencillo como Kazaya.

“Oye, mira, es Mikoto-senpai.”

“Ella es realmente tan hermosa...”

Kazaya podía escuchar a la gente decir cosas así mientras caminaba por el pasillo de la escuela.

Los estudiantes que se encontraban en el camino de Chihiro mientras ella caminaba se movieron a ambos lados para dejarle paso, al igual que Moisés separando el Mar Rojo usando un poder mítico. Mientras que todos los que la rodeaban la trataban como un objeto de adoración y no se atrevían a acercarse a ella, vio a Kazaya y sus ojos se abrieron un poco.

Kazaya le hizo una reverencia cortés y ella asintió a modo de saludo. Y luego, cuando pasaron uno al lado del otro, Chihiro le susurró suavemente al oído.

“..... Nos vemos de nuevo en ese lugar.”

Kazaya sintió que su corazón se aceleraba cuando escuchó ese susurro que le hizo cosquillas en el tímpano.

Cuando Kazaya se dio vuelta para mirarla, sacó la lengua ligeramente para que solo él pudiera ver, y sacó algo de su camisa. Era un colgante hecho de una piedra preciosa roja que tenía un brillo hermoso. Kazaya también tenía uno igual.

Después de eso, Chihiro volvió a su digna mirada y se alejó de él.

“Hey, Kazaya. ¿Mikoto-senpai te dijo algo hace un momento?”

Al ver a Kazaya quieto en el pasillo, su amigo Maesaki le preguntó eso al pasar.

“En serio, ¿por qué eres la única persona que está en buenos términos con Mikoto-senpai? Solo dime la razón ya.”

Maesaki le preguntó eso mientras se aferraba a él, y Kazaya respondió.

“Me pregunto porque.”

Volviendo al tema de los secretos de Kazaya. Hasta hace algún tiempo, solo tenía uno. Ahora tenía dos.

El primer secreto era que podía viajar libremente al otro mundo llamado Grimveria cuando quisiera.

El otro secreto era que se iba de aventuras después de la escuela en ese mundo con la Senpai que adoraba y admiraba.

“Últimamente, parece que te estás divirtiendo, Kazaya.”

Al escuchar la voz de Ayukawa cargada de celos, Kazaya pensó que tenía razón.

También se divirtió antes. Sin embargo, las cosas podrían volverse mucho más divertidas en el futuro.

Eso fue cierto tanto para su vida en el otro mundo como para su vida en la escuela. La razón de eso fue simple.

Fue porque Mikoto Chihiro siempre estaría a su lado.



AFTERWORD

Me encantan las historias de comedia romántica con temas escolares en las que chicos y chicas viven sus emocionantes vidas llenas de recuerdos agridulces.

Me encantan las historias de fantasía ambientadas en otros mundos, en los que los chicos y las chicas pasan con entusiasmo las aventuras.

Sin embargo, generalmente tengo que elegir entre los dos.

Me encantan las chuletas de cerdo y el curry, pero pedir dos platos separados podría causar problemas (principalmente relacionado con el estómago).

Sin embargo.... ¿Realmente tiene que ser así? ¿No hay una manera de hacerlo funcionar?

Así es... ¡Este mundo tiene algo llamado chuletas de cerdo con curry!

Este trabajo, [Isekai Quest After School! ~ Mi Senpai solo sonríe cuando está conmigo ~], nació de tal idea.

Para las personas que nunca he conocido antes, es un placer conocerte. Gente que ya está familiarizada conmigo, ha pasado un tiempo. Las personas que han leído uno de mis libros diferentes que salieron a la venta en noviembre podrían estar pensando: “¿Qué, este tipo otra vez?” Así es. Soy yo otra vez. Me llamo Sorano Kazuki.

Decidí elegir las mejores partes de una comedia romántica con temática escolar y una fantasía de otro mundo y crear una historia nueva y algo irracional. Me alegraría mucho si la disfrutaras.

Logré unir dos géneros diferentes usando la idea de que las personas podrían viajar fácilmente entre el otro mundo y nuestro mundo actual.

Todavía quería tener algo nuevo en la historia, así que llegué a la idea de “¿No sería interesante si la heroína tuviera personalidades completamente diferentes en cada uno de los mundos?”

La Senpai con personalidades muy contrastantes nació como resultado de ese proceso de pensamiento, pero me divertí mucho mientras escribía sobre ella. Espero haber podido expresarlo adecuadamente a través de mi escritura.

A decir verdad, yo también he añorado una Senpai así.

La razón es que no tuve absolutamente ninguna interacción con los estudiantes de grados superiores durante mi vida escolar.

En cualquier caso, hablar más de mi vida escolar no tiene sentido, por lo que me gustaría dar las gracias.

N-sama, mi antiguo editor, y S-sama, mi nuevo editor. Gracias por soportar pacientemente esta historia que tiene un entorno relativamente simplista. Estoy especialmente en deuda con usted por ayudarme a crear el personaje de la Senpai.

Kodama Yuu-sama, quien dibujó las ilustraciones. Para ser honesto, esta es la primera vez que he trabajado con una persona con la que ya he trabajado antes, por lo que se siente un poco extraño. Los diseños de personajes animados fueron increíbles, y especialmente las ilustraciones de la Senpai mostrando sus diferentes personalidades fueron muy lindas. Muchas gracias.

Y finalmente, muchas gracias a todos los lectores que leyeron este libro. Espero que podamos encontrarnos de nuevo.

Sorano Kazuki

PD: Mira mi otro libro que se lanzó en noviembre con HJ Bunko: [¿Qué sucede cuando un hechicero adicto al trabajo comienza a vivir con una linda esposa? “¡Sí, yo soy muy feliz!”]

